



ORION

**Hyvinvointia
rakentamassa
luvin**

TILINPÄÄTÖS 2009



Tilinpäätös 2009

Käsissäsi oleva tilinpäätös kertoo Orionin taloudellisesta menestyksestä vuonna 2009. Jos haluat tietää lisää Orionista lukujen valossa, nämä sivut ovat oikea paikka aloittaa. Tutustuessasi taulukoihin ja avainlukuihin näet, minkälaisista palasista liikevaihtomme ja liikevoittonne rakentuivat. Pyrimme jatkamaan menestyksen tiellä myös vuonna 2010.

Oivaltavia hetkiä Orionin lukujen parissa.

772

miljoonaa euroa oli Orionin liikevaihto vuonna 2009. Kasvua edellisvuodesta kertyi 8,5 %.

207

miljoonaa euroa oli Orionin katsauskauden liikevoitto. Tämä oli 11,9 % korkeampi kuin vuonna 2008.

95

miljoonaa euroa sijoitimme tutkimus- ja kehitystyöhön vuonna 2009. Tämä oli yli viisi miljoonaa enemmän kuin vuonna 2008.



Orion järjesti pääomamarkkinapäivän joulukuussa 2009, teemalla ”To 2012 and onwards”. Tutustu englanninkielisiin esitysmateriaaleihin ja videotallenteeseen www.orion.fi > *Julkaisut ja media*



Tilinpäätös 2009



Taloudellisia tunnuslukuja	2
Hallituksen toimintakertomus	6

Konsernitilinpäätös (IFRS)

Konsernin tuloslaskelma	14
Konsernitase	15
Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista	16
Konsernin rahavirtalaskelma	17
Konsernitilinpäätöksen liitetiedot	18

Emoyhtiön tilinpäätös (FAS)

Emoyhtiön tuloslaskelma	40
Emoyhtiön tase	40
Emoyhtiön rahoituslaskelma	41
Emoyhtiön tilinpäätöksen liitetiedot	41

Hallituksen ehdotus voittovarojen käytöstä	42
Tilintarkastuskertomus	43
Tunnuslukujen laskentaperusteet	44



Vuosikertomus 2009 on tilinpäätöksen kääntöpuolella.



Orion Oyj
Orionintie 1
PL 65
02101 Espoo
Puh. 010 4261
www.orion.fi

Orionin julkaisujen tilaajaksi voi rekisteröityä kotisivulla olevalla tilauslomakkeella. Julkaisuja voi tilata myös sähköpostitse osoitteessa corpcom@orion.fi

Sijoittajakontaktit

Lisätietoa Orionista saa seuraavilta henkilöiltä:

Susanna Siira

Sijoittajasuhdepäällikkö
Puh. 010 426 2782

Jari Karlson

Talousjohtaja
Puh. 010 426 2883

Sähköpostiosoitteet ovat muotoa etunimi.sukunimi@orion.fi

Kaikki tilinpäätöksen luvut on pyöristetty, minkä vuoksi yksittäisten lukujen yhteenlaskettu summa saattaa poiketa esitetystä summaluvusta.

Konsepti, suunnittelu ja sisältö: Orion ja Milton
Paino: Erweko Painotuote Oy



Taloudellisia tunnuslukuja

Orionin tunnuslukuja ¹⁾ 2006–2009

	Proforma		2007	2008	2009	Muutos %
	2006	7–12/2006				
Liikevaihto, milj. €	641,1	311,2	680,0	710,7	771,5	+8,5 %
Ulkomaantoiminta, milj. €	456,6	217,0	479,0	493,6	548,2	+11,1 %
% liikevaihdosta	71,2 %	69,7 %	70,4 %	69,4 %	71,1 %	
Liikevoitto, milj. €	192,7	88,4	192,0	185,0	207,0	+11,9 %
% liikevaihdosta	30,1 %	28,4 %	28,2 %	26,0 %	26,8 %	
Voitto ennen veroja, milj. €	193,3	88,9	193,4	184,2	203,7	+10,6 %
% liikevaihdosta	30,2 %	28,6 %	28,4 %	25,9 %	26,4 %	
Tuloverot, milj. €	51,2	24,2	49,5	47,8	52,3	+9,3 %
T&K-kulut, milj. €	73,1	37,7	85,0	90,0	95,2	+5,7 %
% liikevaihdosta	11,4 %	12,1 %	12,5 %	12,7 %	12,3 %	
Investoinnit, milj. €	25,5	13,4	35,3	56,8	60,4	+6,2 %
% liikevaihdosta	4,0 %	4,3 %	5,2 %	8,0 %	7,8 %	
Taseen loppusumma, milj. €	568,3	568,3	565,7	695,5	727,1	+4,5 %
Omavaraisuusaste, %	75,5 %	75,5 %	76,2 %	60,2 %	60,6 %	
Nettovelkaantumisaste (gearing), %	-23,4 %	-23,4 %	-20,0 %	-7,1 %	-8,9 %	
Korollinen vieras pääoma, milj. €	9,8	9,8	4,0	146,3	131,5	-10,1 %
Koroton vieras pääoma, milj. €	129,6	129,6	130,5	130,6	156,5	+19,8 %
Rahavarat, milj. €	110,0	110,0	90,4	176,1	170,5	-3,2 %
Sijoitetun pääoman tuotto, %	47,1 %	43,7 %	44,8 %	38,5 %	37,4 %	
Oman pääoman tuotto verojen jälkeen, %	34,9 %	32,1 %	33,5 %	32,1 %	35,3 %	
Henkilömäärä kauden lopussa, hlöä	3 061	3 061	3 176	3 309	3 147	-4,9 %
Henkilömäärä kaudella keskimäärin, hlöä	3 066	3 066	3 160	3 270	3 192	-2,4 %
Palkat ja muut henkilöstökulut, milj. €	149,7	75,8	156,3	170,9	171,4	+0,3 %

¹⁾ Proforma-luvut ennen 1.7.2006 perustuvat jakautuneen Orionin tilinpäätöksistä eriytettyihin vertailukelpoisiin lukuihin.

Liikevaihto tulosyksiköittäin

	Proforma		2007	2008	2009	Muutos %
	2006	7–12/2006				
milj. €						
Lääkeliiketoiminta	601,4	292,0	639,7	667,6	728,5	+9,1 %
Alkuperälääkkeet	242,0	117,2	259,6	278,1	324,0	+16,5 %
Erytistuotteet	233,3	114,6	252,5	260,5	274,8	+5,5 %
Eläinlääkkeet	63,3	31,2	66,8	67,2	62,1	-7,5 %
Fermion	38,5	16,4	38,1	36,1	41,4	+14,5 %
Sopimusvalmistus ja muut	24,2	12,6	22,6	25,7	26,2	+1,9 %
Diagnostiikkaliiketoiminta	41,5	19,9	42,0	45,0	45,2	+0,4 %
Konsernierät	-1,8	-0,7	-1,7	-1,9	-2,2	+15,7 %
Konserni yhteensä	641,1	311,2	680,0	710,7	771,5	+8,5 %

Orionin osakekohtaisia tunnuslukuja ¹⁾ 2006–2009

	7–12/2006	2007	2008	2009	Muutos %
Osakekohtainen tulos ²⁾ , €	0,46	1,02	0,97	1,07	+11,1 %
Osakekohtainen rahavirta, €	0,58	0,92	0,66	1,03	+56,9 %
Osakekohtainen oma pääoma, €	3,04	3,05	2,97	3,11	+4,9 %
Osingonjako, milj. €	141,3	141,3	133,9	141,0 ³⁾	+5,3 %
Osingonjakosuhte, %	217,4 %	98,0 %	97,9 %	93,5 % ³⁾	
Osakekohtainen osinko, €	1,00	1,00	0,95	1,00 ³⁾	+5,3 %
A-osake					
Osakemäärä 31.12., kpl	55 554 240	52 558 688	51 440 668	51 340 668	
Efektiiivinen osinkotuotto, %	6,1 %	6,2 %	7,9 %	6,6 % ³⁾	
Hinta/voitto-suhde (P/E-luku)	17,85	15,78	12,37	14,07	
Päätöskurssi 31.12., €	16,42	16,10	12,00	15,06	
Kauden alin kurssi, €	11,45	15,07	10,50	10,42	
Kauden keskimurssi, €	14,87	16,57	12,98	12,65	
Kauden ylin kurssi, €	16,44	20,49	16,40	15,75	
Vaihdettu osakemäärä, 1 000 kpl	1 651	3 866	2 508	3 816	
Vaihdon osuus osakemäärästä, %	2,9 %	7,2 %	4,8 %	7,4 %	
B-osake					
Osakemäärä 31.12., kpl	85 703 588	88 699 140	89 817 160	89 917 160	
Efektiiivinen osinkotuotto, %	6,1 %	6,2 %	7,9 %	6,6 % ³⁾	
Hinta/voitto-suhde (P/E-luku)	17,88	15,72	12,44	14,07	
Päätöskurssi 31.12., €	16,45	16,03	12,07	15,05	
Kauden alin kurssi, €	11,51	15,22	10,30	10,35	
Kauden keskimurssi, €	14,61	16,12	12,85	12,21	
Kauden ylin kurssi, €	16,53	20,53	16,44	15,34	
Vaihdettu osakemäärä, 1 000 kpl	37 250	96 266	73 719	84 569	
Vaihdon osuus osakemäärästä, %	43,8 %	110,5 %	82,6 %	94,1 %	
Osakkeita yhteensä 31.12., kpl	141 257 828	141 257 828	141 257 828	141 257 828	
Osakemäärä kaudella keskimäärin ilman omia osakkeita, kpl	141 257 828	141 257 828	141 002 720	140 969 942	
Osakkeiden kokonaisvaihto, % koko osakemäärästä	27,5 %	70,9 %	54,1 %	62,6 %	
Osakekannan markkina-arvo 31.12. ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita, milj. €	2 322,0	2 268,0	1 697,5	2 122,2	

¹⁾ Osinkoa ja osakkeita koskevat luvut ovat saatavilla jakautumispäivästä 1.7.2006 alkaen.

²⁾ Yhtiöllä ei ole eriä, jotka voisivat laimentaa osakekohtaista tulosta.

³⁾ Vuoden 2009 osinkoa koskevat luvut ovat hallituksen ehdotus yhtiökokoukselle. Lisäksi hallitus ehdottaa vapaan oman pääoman jakamista pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,10 euroa osaketta kohden.

Liikevoitto liiketoiminta-alueittain

milj. €	Proforma				2009	Muutos %
	2006	7–12/2006	2007	2008		
Lääkeliiketoiminta	186,2	82,2	197,1	188,5	210,7	+11,8 %
Diagnostiikkaliiketoiminta	6,4	2,0	6,3	6,1	5,6	-9,1 %
Konsernierät	0,2	4,2	-11,4	-9,6	-9,3	-3,0 %
Konserni yhteensä	192,7	88,4	192,0	185,0	207,0	+11,9 %

Lääkeliiketoiminnan avainlukuja

milj. €	Proforma				2009	Muutos %
	2006	7–12/2006	2007	2008		
Liikevaihto	601,4	292,0	639,7	667,6	728,5	+9,1 %
Liikevoitto	186,2	82,2	197,1	188,5	210,7	+11,8 %
% liikevaihdesta	31,0 %	28,2 %	30,8 %	28,2 %	28,9 %	
T&K-kulut	68,6	35,2	80,7	85,4	89,4	+4,7 %
% liikevaihdesta	11,4 %	12,1 %	12,6 %	12,8 %	12,3 %	
Investoinnit	23,1	11,8	32,5	53,3	57,6	+8,1 %
% liikevaihdesta	3,8 %	4,0 %	5,1 %	8,0 %	7,9 %	
Myyntituotot omista alkuperälääkkeistä	275,2	131,2	292,3	307,5	346,5	+12,7 %
Henkilömäärä kauden lopussa	2 742	2 742	2 864	2 995	2 829	-5,5 %

Kymmenen myydyintä lääkevalmistetta

milj. €		2007	2008	2009	Muutos %
Stalevo®	Parkinsonin tauti	126,9	141,0	167,6	+18,8 %
Comtess®/Comtan®	Parkinsonin tauti	73,3	67,4	67,3	-0,1 %
Simdax®	Sydämen vaikea vajaatoiminta	15,1	17,3	29,4	+69,6 %
Easyhaler®-tuoteperhe	Astma, keuhkohtaumatauti	17,3	22,2	24,9	+12,2 %
Burana®	Tulehdus, kipu	15,6	19,4	19,9	+2,4 %
Dexdomitor®, Domitor®, Domosedan® ja Antisedan®	Eläinrauhotteet	27,5	24,6	19,3	-21,4 %
Precedex®	Tehohoitorauhoite	8,2	9,6	14,6	+51,0 %
Divina®-sarja	Vaihdeuusioloireet	15,9	14,7	13,2	-10,8 %
Enanton®	Eturauhassyöpä	12,9	12,7	11,9	-6,8 %
Fareston®	Rintasyöpä	8,2	10,5	10,2	-2,8 %
Yhteensä		320,8	339,7	378,3	+11,4 %
	Osuus lääkeliikeyvähdestä, %	50 %	51 %	52 %	

Diagnostiikkaliiketoiminnan avainlukuja

milj. €	Proforma				2009	Muutos %
	2006	7–12/2006	2007	2008		
Liikevaihto	41,5	19,9	42,0	45,0	45,2	+0,4 %
Liikevoitto	6,4	2,0	6,3	6,1	5,6	-9,1 %
% liikevaihdesta	15,3 %	9,9 %	15,0 %	13,6 %	12,3 %	
T&K-kulut	4,6	2,5	4,4	4,8	5,9	+23,3 %
% liikevaihdesta	11,1 %	12,8 %	10,6 %	10,6 %	13,0 %	
Investoinnit	1,4	0,8	1,6	2,8	2,5	-9,6 %
% liikevaihdesta	3,5 %	3,9 %	3,7 %	6,2 %	5,6 %	
Henkilömäärä kauden lopussa	289	289	283	287	291	+1,3 %

Liikevaihto vuosineljänneksittäin

milj. €	7-9/07	10-12/07	2007	1-3/08	4-6/08	7-9/08	10-12/08	2008	1-3/09	4-6/09	7-9/09	10-12/09	2009
Lääkeliiketoiminta	153,4	162,7	639,7	168,5	168,5	161,0	169,6	667,6	178,9	185,9	181,8	181,9	728,5
Diagnostiikka- liiketoiminta	9,4	10,5	42,0	12,2	12,6	9,5	10,7	45,0	11,7	11,0	10,5	12,0	45,2
Konsernierät	-0,3	-0,4	-1,7	-0,5	-0,5	-0,4	-0,5	-1,9	-0,5	-0,5	-0,5	-0,6	-2,2
Konserni yhteensä	162,5	172,8	680,0	180,2	180,5	170,1	179,9	710,7	190,1	196,4	191,8	193,3	771,5

Liikevoitto vuosineljänneksittäin

milj. €	7-9/07	10-12/07	2007	1-3/08	4-6/08	7-9/08	10-12/08	2008	1-3/09	4-6/09	7-9/09	10-12/09	2009
Lääkeliiketoiminta	50,1	41,7	197,1	63,1	45,7	44,3	35,3	188,5	56,9	51,6	56,6	45,6	210,7
Diagnostiikka- liiketoiminta	1,2	0,1	6,3	2,3	2,5	1,0	0,2	6,1	2,2	1,1	1,0	1,2	5,6
Konsernierät	-2,2	-3,1	-11,4	-2,1	-3,1	-1,8	-2,7	-9,6	-2,2	-2,3	-1,9	-2,9	-9,3
Konserni yhteensä	49,1	38,6	192,0	63,4	45,2	43,6	32,8	185,0	56,9	50,4	55,7	43,9	207,0

Liikevaihdon maantieteellinen jakauma vuosineljänneksittäin

milj. €	7-9/07	10-12/07	2007	1-3/08	4-6/08	7-9/08	10-12/08	2008	1-3/09	4-6/09	7-9/09	10-12/09	2009
Suomi	48,6	53,7	201,0	55,7	53,5	52,8	55,2	217,2	53,5	55,0	55,6	59,2	223,3
Skandinaavia	23,8	24,3	97,4	28,1	26,1	23,3	23,7	101,2	25,4	25,8	24,5	25,9	101,6
Muu Eurooppa	56,0	57,5	234,8	64,4	61,4	56,2	62,0	244,0	61,2	71,8	68,9	72,8	274,7
Pohjois-Amerikka	19,1	15,4	77,7	14,4	18,5	21,7	19,2	73,8	22,6	18,2	18,1	12,1	70,9
Muut maat	15,0	21,9	69,0	17,6	21,1	16,1	19,8	74,6	27,4	25,6	24,7	23,4	101,0
Konserni yhteensä	162,5	172,8	680,0	180,2	180,5	170,1	179,9	710,7	190,1	196,4	191,8	193,3	771,5

Hallituksen toimintakertomus

Tapahtumia tilikaudella 2009

Tammikuussa 2009 Orionin lääketutkimuksen ja -kehityksen toimintamallin ja -rakenteen muutokseen painottuneet yhteistoimintaneuvottelut päättyivät. Neuvottelujen perusteella yhtiön palveluksesta Suomessa päätettiin vähentää yhteensä noin 205 henkilöä.

Maaliskuussa Orion ilmoitti vetävänsä pois Stalevo®-lääkkeen käyttöaiheen laajennusta koskevan EU-myyntilupahakemuksen.

Huhtikuun alussa Suomessa astui voimaan viitehintajärjestelmä. Orion on muutoksen jälkeen vahvistanut markkinajohtajan asemaansa, vaikka järjestelmän käyttöönoton seurauksena yleinen markkinakasvu Suomessa pysähtyi.

Huhtikuussa Orion ja Wockhardt-yhtiöt pääsivät sopimukseen kiistassa, jossa Orion haastoi Wockhardtin oikeuteen Yhdysvalloissa Wockhardtin jätettyä myyntilupahakemuksen Orionin Comtan®- ja Stalevo®-lääkkeiden geneerisistä versioista.

Toukokuussa Orion hankki takaisin oikeudet suonensisäisesti annosteltavaan levosimendaaniin (Simdax®). Simdax on Orionin oma alkuperälääke sydämen vaikean vajaatoiminnan hoitoon.

Syyskuussa Orion ja Hospira, Inc. aloittivat oikeudenkäynnit Sandoz-yhtiöitä vastaan Yhdysvalloissa puolustaakseen Precedex®-alkuperälääkettä suojaavia patentejaan.

Lokakuussa Orion veti pois Stalevo®-lääkkeen käyttöaiheen laajennusta koskevan myyntilupahakemuksen Yhdysvalloissa.

Lokakuussa Orion ja Pfizer Animal Health sopivat, että oikeudet Orionin kehittämään eläinrauhotteiden tuoteperheeseen Euroopassa palautuvat Orionille.

Taloudellinen katsaus

Liikevaihto

Orion-konsernin liikevaihto vuonna 2009 oli 771,5 miljoonaa euroa (710,7 miljoonaa euroa vuonna 2008) ja se kasvoi 8,5 % edellisestä vuodesta. Valuuttakurssien nettovaikutus oli 0,3 miljoonaa euroa negatiivinen.

Lääkeliiketoiminnan liikevaihto oli 728,5 (667,6) miljoonaa euroa ja se kasvoi 9,1 %. Omaan tutkimukseen perustuvien tuotteiden osuus Lääkeliiketoiminnan liikevaihdosta oli 346,5 (307,5) miljoonaa euroa eli 48 % (46 %). Orionin Stalevo® (karbidopa, levodopa ja entakaponi) ja Comtess®/Comtan® (entakaponi) Parkinson-lääkkeiden liikevaihto oli yhteensä 234,9 (208,5) miljoonaa euroa eli noin 32 % (31 %) segmentin liikevaihdosta.

Diagnostiikkaliiketoiminnan liikevaihto oli 45,2 (45,0) miljoonaa euroa. QuikRead®-tulehdustestien myynti kasvoi, mutta vanhemman tuotteiston myynti laski vertailukaudesta.

Tulos

Orion-konsernin liikevoitto vuonna 2009 oli 207,0 (185,0) miljoonaa euroa ja se kasvoi 11,9 %.

Lääkeliiketoiminnan liikevoitto oli 210,7 (188,5) miljoonaa euroa. Liikevoitto kasvoi 11,8 % hyvän myynnin ansiosta, vaikka kiinteät kulut kasvoivat.

Diagnostiikkaliiketoiminnan liikevoitto oli 5,6 (6,1) miljoonaa euroa ja se laski 9,1 %. Liikevoiton lasku johtui tuotekehityspanostusten selkeästä lisäämisestä.

Liiketoiminnan kulut

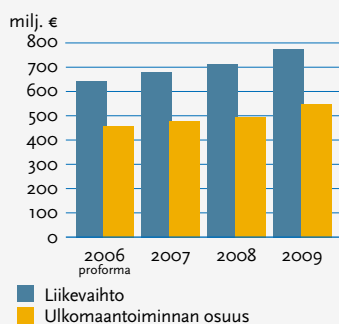
Konsernin myynnin ja markkinoinnin kulut

olivat 160,0 (143,9) miljoonaa euroa ja ne kasvoivat 11,2 %. Kasvu johtui lähinnä Simdax-lääkkeen takaisin Hankinnasta ja siihen liittyvästä myyntitoimintojen käynnistamisestä Etelä-Euroopassa. Vuoden 2009 kuluihin sisältyivät myös 5,7 miljoonan euron rojaltilmaksut Abbottille Simdax-tuotehankinnan vuoksi.

Tutkimus- ja kehityskulut olivat 95,2 (90,0) miljoonaa euroa ja ne kasvoivat 5,7 %. T&K-kulujen osuus konsernin liikevaihdosta oli 12,3 % (12,7 %). Lääketutkimuksen ja -kehityksen osuus oli 89,4 (85,4) miljoonaa euroa. Tutkimushankkeista on kerrottu tarkemmin 'Lääkeliiketoiminnan liiketoimintakatsauksessa'.

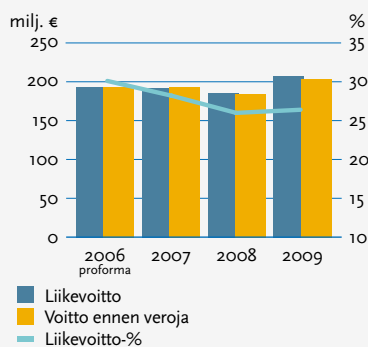
Liikevaihto

Liikevaihto kasvoi ennakoidusti



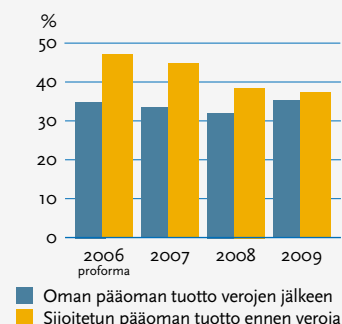
Liikevoitto ja voitto ennen veroja

Liikevoitto kasvoi



Pääoman tuotto

Pääoman tuotto vahvalla tasolla



Hallinnon kulut olivat 50,2 (51,5) miljoonaa euroa. Vertailukauden kuluihin sisältyy joulukuussa 2008 tehty 3,9 miljoonan euron suuruinen irtisanomiskuluvaraus. Yhdysvalloissa meneillään olevien patenttioikeudenkäyntien kustannukset olivat 8,8 (6,7) miljoonaa euroa. Oikeudenkäynneistä on kerrottu tarkemmin kohdassa 'Merkittävät oikeudelliset asiat'.

Muut liiketoiminnan tuotot ja kulut kasvattivat tulosta 6,0 (3,1) miljoonaa euroa. Niihin sisältyi 4,0 miljoonan euron suuruinen kertakorvaus Pfizeriltä liittyen sopimukseen, jolla eläinrauhotteiden Euroopan jakeluoikeudet palautuivat Orionille.

Konsernin voitto

Konsernin voitto ennen veroja oli 203,7 (184,2) miljoonaa euroa. Osakekohtainen tulos oli 1,07 (0,97) euroa. Osakekohtainen oma pääoma oli 3,11 (2,97) euroa. Sijoitetun pääoman tuotto ennen veroja oli 37,4 % (38,5 %) ja oman pääoman tuotto verojen jälkeen 35,3 % (32,1 %).

Tase ja rahoitusasema

Konsernin nettovelkaantumisasaste oli -8,9 % (-7,1 %), ja omavaraisuusaste oli 60,6 % (60,2 %).

Konsernitaseen vieras pääoma 31.12.2009 oli 287,9 (276,9) miljoonaa euroa. Korollista velkaa oli kauden lopussa 131,5 (146,3) miljoonaa euroa, josta pitkäaikaisia lainoja oli 108,7 (109,9) miljoonaa euroa.

Vuoden lopussa konsernin rahavarat olivat 170,5 (176,1) miljoonaa euroa, ja ne on sijoitettu vakavaraisten pankkien ja yritysten lyhytaikaisiin korkosijoitusinstrumentteihin.

Rahavirrat

Liiketoiminnan rahavirta kehittyi myönteisesti ja oli 204,6 (144,4) miljoonaa euroa. Liikevoitto oli 22,0 miljoonaa euroa vertailukautta korkeampi ja käyttöpääomaan sitoutui 30,3 miljoonaa euroa vähemmän kuin vuonna 2008.

Investointien rahavirta oli -59,5 (-51,8) miljoonaa euroa.

Rahoituksen rahavirta oli -152,1 (-4,8) miljoonaa euroa. Muutos johtui siitä, että vertailukaudella konsernin lainojen määrä kasvoi 141,1 miljoonalla eurolla ja vuonna 2009 niiden määrä laski 17,6 miljoonaa euroa.

Investoinnit

Konsernin investoinnit olivat 60,4 (56,8) miljoonaa euroa. **Aineellisten hyödykkeiden osuus** oli 25,1 (32,8) miljoonaa euroa, ja **aineettomien hyödykkeiden osuus** 35,2 (24,0) miljoonaa euroa. Suurin yksittäinen investointi oli toukokuussa Simdax-lääkkeen markkinointioikeuksien takaisinosto Abbott-yhtiöltä 26 miljoonalla eurolla sisältäen sopimuksen mukaiset allekirjoitus- ja etappimaksut.

Näkymäarvio vuodelle 2010

Liikevaihto kasvaa hieman vuodesta 2009.

Markkinointipanostukset kasvavat johdettujen tuotelanseerausten määrän noususta ja Simdax-lääkkeen myyntiin ja markkinointiin liittyvistä kustannuksista. Tutkimuskulut laskevat hieman vuodesta 2009. Yhdysvalloissa vireillä olevista patenttioikeudenkäynneistä aiheutuvien kulujen arvioidaan olevan vuoden 2009 tasolla.

Liikevoitto ilman kertaluonteisia eriä kasvaa hieman vuodesta 2009.

Konsernin investoinnit ovat noin 40 miljoonaa euroa ilman olennaisia yritys- tai tuotehankintoja.

Näkymien perustelut

Huhtikuussa 2009 Suomessa voimaanastunut viitehintajärjestelmä lisäsi hintakilpailua vaihtokelpoisten valmisteiden ryhmässä, mikä johti hintojen selvään laskuun. Vuonna 2010 hintakilpailun odotetaan jatkuvan hieman edellistä vuotta maltillisemmin. Tuotelanseeraukset tukevat Orionin asemaa markkinajohtajana myös vuonna 2010.

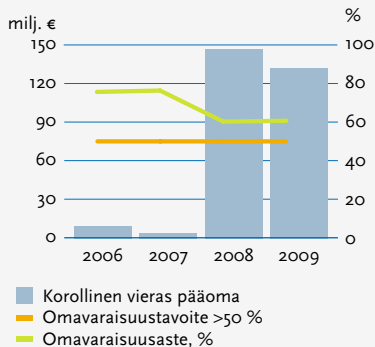
Stalevo- ja Comtess/Comtan-Parkinson-lääkkeiden markkinamyynnin kasvu oli vuonna 2009 kuten edellisenäkin vuonna hieman yli 10 %. Kasvu oli kuitenkin ennakoitua nopeampaa, ja sen odotetaan hieman hidastuvan vuoden 2010 aikana. Nämä arviot perustuvat olettamukseen, että geneerinen kilpailu ei ala Yhdysvalloissa vielä vuoden 2010 aikana.

Simdax-lääkkeen markkinointioikeuksien takaisinosto Abbottilta toukokuussa 2009 kasvattaa myyntiä edelliseen vuoteen verrattuna, koska tuotteen markkinamyyni näkyy Orionin omana myyntinä koko vuoden ajalta. Vuoden 2009 neljän ensimmäisen kuukauden osalta Orion kirjasi omaan liikevaihtoonsa Simdaxin osalta vain tuotteen myynnin Abbottille.

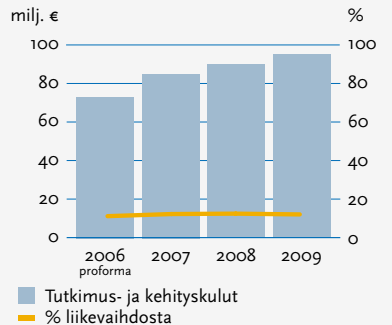
Koska uusien tuotteiden rekisteröinnit ja lanseeraukset ovat yli vuoden mittaisia projekteja, on niiden vaatimat resurssien lisäykset ja muut panostukset vuodelle 2010 suunniteltu pääsääntöisesti jo edellisen vuoden aikana.

Tutkimus- ja kehityskulut ovat varsin tarkasti ennakoitavissa. Ne syntyvät

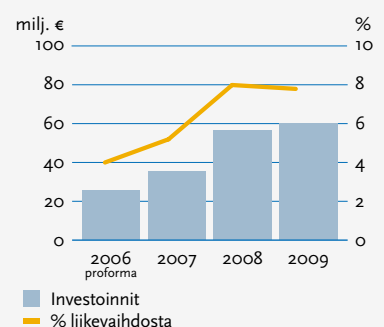
Omavaraisuusaste ja vieras pääoma
Omavaraisuusaste selvästi yli tavoitteen



Tutkimus- ja kehityskulut
Tutkimus- ja kehityspanostukset kasvoivat



Investoinnit
Investoinnit kasvaneet hieman



toisaalta yhtiön sisäisistä, kiinteistä eristä kuten palkoista ja toimintainfrastruktuurin ylläpidosta, ja toisaalta ulkoisista muuttuvista kuluista. Ulkoiset kulut syntyvät mm. pitkäkestoisista kliinisistä potilaskokeista, jotka tehdään tyypillisesti useissa maissa sijaitsevilla klinikoilla. Keskeiset vuodelle 2010 suunnitellut kliiniset tutkimukset joko jatkuvat edellisestä vuodesta tai ne on jo hyvin pitkälle suunniteltu ja sen vuoksi niiden kustannustaso on varsin hyvin ennakoitavissa.

Arviot Yhdysvalloissa meneillään olevien patenttioikeudenkäyntien kustannuksista perustuvat laadittuihin aikatauluihin ja työmääräsuunnitelmiin. Oikeudenkäynneistä aiheutuvat kustannukset riippuvat monista tekijöistä, joita on vaikea tarkkaan arvioida.

Näkymien toteutumiseen liittyvät lähiajan riskit ja epävarmuustekijät
Yhtiön tiedossa ei ole yksittäisiä merkittäviä vuoden 2010 tulospäätösiin liittyviä riskitekijöitä.

Yksittäisten tuotteiden myynti ja toisaalta Orionin myynti yksittäisillä markkinoilla saattaa hieman vaihdella sen mukaan, missä määrin lääkemarkkinoilla jatkuvasti viime vuosina kiristynyt hinta- ja muu kilpailu kohdistuu nimenomaan Orionin tuotteisiin. Toimitukset Novartikselle perustuvat yhdessä etukäteen sovittuihin aikatauluihin. Nämä voivat kuitenkin muuttua esimerkiksi Novartiksen päätösten seurauksena, jotka koskevat mm. varastotasojen muutoksia. Meneillään olevien oikeudenkäyntien ei oleteta vaikuttavan Comtan- tai Stalevo-lääkkeiden myyntiin Yhdysvalloissa vuonna 2010, mutta geneerisen kilpailun alkaminen jo kuluvan vuoden aikana ei ole mahdotonta.

Valuuttakurssiriskistä suurin osa syntyy Yhdysvaltojen dollarin kurssikehyksestä. Tyypillisesti vain alle 15 % Orionin liikevaihdosta tulee Yhdysvalloista. Euroopan maiden valuutoissa kokonaisvaikutusta pienentää se, että Orionilla on useimmissa näissä maissa oma organisaatio ja siten myynnin lisäksi myös kustannuksia kyseisissä valuutoissa.

Tutkimushankkeisiin liittyy aina epävarmuustekijöitä, jotka saattavat joko kasvattaa tai laskea arvioituja kustannuksia. Projektit saattavat edetä oletettua hitaammin tai nopeammin tai ne saatetaan keskeyttää. Meneillään olevissa kliinisissä tutkimuksissa mahdollisesti tapahtuvat muutokset heijastuvat kuitenkin kustannuksiin suhteellisen hitaasti, eikä niillä arvioida olevan olennaista vaikutusta kuluvan vuoden tulokseen. Uusien, käynnistymässä olevien tutkimusten aikataulut ja kustannukset ovat tutkimusprosessin luonteesta johtuen tiedossa jo etukäteen, eivätkä ne siten tyypillisesti aiheuta odottamattomia muutoksia ennakoituun kulurakenteeseen.

Konsernin taloudelliset tavoitteet

Orionin taloudelliset tavoitteet ovat konsernin taloudellisen vakauden varmistaminen ja pohjan luominen pidemmän aikavälin kannattavalle kasvulle.

Pääasialliset keinot tavoitteiden saavuttamiseksi ovat:

- liikevaihdon ja liikevoiton orgaanisen kehityksen parantaminen tuote-, tuoteisto- ja yritysostojen avulla
- toiminnan tehokkuuden parantaminen ja kustannusten hallinta
- rahoitusaseman säilyttäminen vakana, jolloin omavaraisuusaste pidetään vähintään 50 prosentin tasolla.

Nykyisin noin kolmannes Orionin liikevaihdosta muodostuu Stalevo- ja Comtest/Comtan-Parkinson-lääkkeiden myynnistä. Näiden lääkkeiden tärkeimmät patentit keskeisimmillä markkinoilla päättyvät vuosina 2012–2013, minkä vuoksi niiden myynnin arvioidaan laskevan lähivuosina. Orion on tuomassa markkinoille myös uusia tuotteita korvaamaan liikevaihdon laskua.

Orionin lähivuosien liikevaihdon ja kannattavuuden kehittyminen riippuu siitä nopeudesta, jolla Parkinson-lääkkeiden myynnin lasku ja toisaalta muiden tuotteiden myynnin kasvu kehittyvät tulevaisuudessa. Tämä luo konsernin liiketoiminnalle epäjatkuvuuskohdan.

Orionin osingonjakopolitiikka

Orion ottaa osingonjaossa huomioon yhtiön jakokelpoisten voittovarojen lisäksi taloudellisten tavoitteiden saavuttamisen vaatimat keskipitkän ja pitkän aikavälin investointi- ja muut rahoitustarpeet.

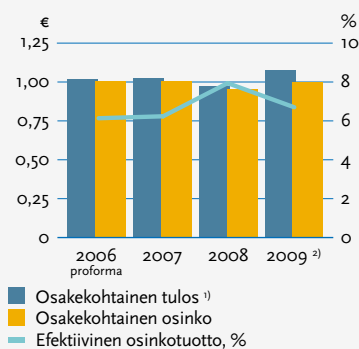
Hallituksen esitys voitonjaosta

Emoyhtiön voitonjakokelpoiset varat ovat 189 019 101,80 euroa, josta tilikauden voittoa on 136 467 859,83 euroa.

Hallitus ehdottaa, että emoyhtiön voitonjakokelpoisista varoista jaetaan osinkoa 1,00 euroa osaketta kohden. Osingonjaon täsmäytyspäivänä yhtiön hallussa oleville omille osakkeille ei makseta osinkoa. Voitonjakoehdotuksen tekemispäivänä osinkoon oikeuttavia osakkeita oli 140 977 798 kappaletta, joten osingon kokonaismäärä olisi yhteensä 140 977 798,00 euroa. Konsernin osingonjakosuhte tilikaudelta 2009 olisi 93,5 % (97,9 %). Osingon maksupäivä olisi 7.4.2010 ja osinkoon olisivat oikeutettuja

Osakekohtainen tulos ja osinko

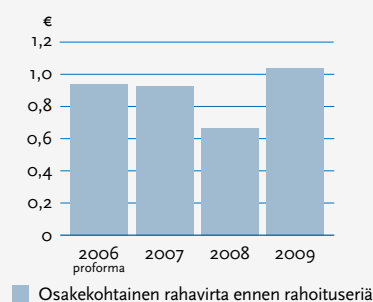
Osakekohtainen tulos parani selvästi



¹⁾ Yhtiöllä ei ole erää, jotka voisivat laimentaa osakekohtaista tulosta.
²⁾ Vuoden 2009 osinko on hallituksen ehdotus yhtiökokoukselle. Lisäksi hallitus esittää jaettavaksi pääoman palautuksena 0,10 euroa osakkeelta.

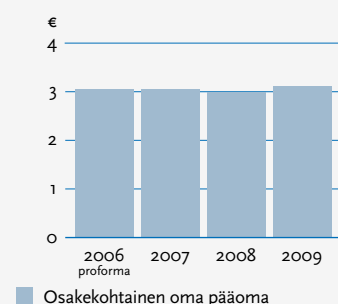
Osakekohtainen rahavirta

Osakekohtaisessa rahavirrassa merkittävä parannus



Osakekohtainen oma pääoma

Osakekohtainen oma pääoma kasvoi hieman



osakkeenomistajat, jotka ovat merkittyinä yhtiön osakasluetteloon 29.3.2010.

Lisäksi hallitus ehdottaa, että lääketieteelliseen tutkimukseen ja muuhun yleishyödylliseen tarkoitukseen lahjoitetaan hallituksen erillisen päätöksen mukaisesti 150 000,00 euroa, ja että voittovarojen tilille jätettäisiin 47 891 303,80 euroa.

Hallituksen esitys vapaan oman pääoman jakamisesta

Hallitus ehdottaa 24.3.2010 pidettävälle Orion Oyj:n varsinaiselle yhtiökokoukselle, että yhtiökokous päättäisi vapaan oman pääoman jakamisesta pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,10 euroa osaketta kohden. Vapaan oman pääoman palautus maksetaan osakkeenomistajalle, joka osingonjaon täsmäytyspäivänä 29.3.2010 on merkittynä osakkeenomistajaksi Euroclear Finland Oy:n pitämään yhtiön osakasluetteloon. Maksupäivä on 7.4.2010.

Liiketoimintakatsaukset Lääkeliiketoiminta

Katsaus ihmislääkemarkkinoihin

Orionin yksittäisistä markkina-alueista tärkein on Suomi, joka muodostaa noin kolmanneksen konsernin liikevaihdosta. Suomen Lääkedatan tilastoinnin mukaan ihmislääkkeiden tukkumyynti Suomessa vuonna 2009 oli yhteensä 1 947,3 miljoonaa euroa ja se laski 0,5 % edellisestä vuodesta. Pakkausmäärällisesti markkinan kokonaisynti laski 2,3 %. Apteekkien lääkeostot laskivat 0,9 %, samalla kun sairaaloiden lääkeostot kasvoivat 0,9 %. Reseptilääkkeiden tukkumyynti koko markkinalla laski 0,9 %, ja itsehoitotuotteiden tukkumyynti kasvoi 3,0 %.

Tilastokeskuksen mukaan lääkkeiden hinnat Suomessa laskivat 3,6 % vuoden 2009 aikana.

Orionin asema Suomen johtavana lääkemerkkinä vahvistui edelleen. Lääkedatan tilastoinnin mukaan Orionin ihmislääkkeiden tukkumyynti Suomessa vuonna 2009 oli yhteensä 186,0 miljoonaa euroa ja se kasvoi 3,2 % edellisestä vuodesta. Orionin myynti kasvoi hieman, vaikka huhtikuussa voimaan astunut viitehintajärjestelmä laski kokonaismarkkinaa. Orionin markkinaosuus oli 9,6 % (9,2 %), mikä oli 2,5 prosenttiyksikköä korkeampi kuin toiseksi suurimmalla yhtiöllä.

Yksittäisenä terapia-alueena Orionille merkittävin on edelleen Parkinson-taudin hoito. Orionin Parkinson-lääkkeet muodostavat noin kolmanneksen konsernin liikevaihdosta. Parkinson-lääkkeiden yhteenlaskettu myynti syyskuuhun 2009 päättyneeltä 12 kk:n jaksolta oli IMS Healthin lääkemyyntitilastojen mukaan Yhdysvalloissa 981 miljoonaa Yhdysvaltojen dollaria (1 057 miljoonaa Yhdysvaltojen dollaria edellisen 12 kk:n jakson aikana) ja se laski 7,2 % vertailukaudesta. Nopea muutos markkinan kehityksessä johtui suurimman tuotteen, erään dopamiiniagonistin, patenttisuojan päättymisestä ja siitä seuranneesta geneerisestä kilpailusta. Euroopan viisi suurinta Parkinsonin taudin lääkemerkkinä olivat Saksa, Iso-Britannia, Ranska, Espanja ja Italia. Niiden yhteenlaskettu Parkinson-lääkkeiden myynti syyskuuhun päättyneeltä 12 kk:n jaksolta oli 895 (852) miljoonaa euroa, ja keskimääräinen markkinakasvu oli 5,1 %.

Orionin Parkinson-lääkkeiden myynti kehittyi edelleen suotuisasti ja kokonaismarkkinan kasvua selvästi nopeammin. IMS Healthin lääkemyyntitilastojen mukaan Orionin Parkinson-lääkkeiden yhteenlaskettu myynti syyskuuhun päättyneeltä 12 kk:n jaksolta oli 492 miljoonaa euroa (427 miljoonaa euroa edellisen 12 kk:n jakson aikana) ja se kasvoi 15,3 %.

Tilastojen mukaan Orionin Parkinson-lääkkeiden myynti Yhdysvalloissa samaiselta 12 kk:n jaksolta oli 171 (154) miljoonaa Yhdysvaltojen dollaria ja se kasvoi 10,9 % vertailukaudesta. Orionin Parkinson-lääkkeiden markkinaosuus Yhdysvalloissa oli noin 17 %. Orionin Parkinson-lääkkeiden yhteenlaskettu myynti Euroopan viidellä suurimmalla Parkinson-lääkkeiden markkinalla samaiselta 12 kk:n jaksolta oli 147 (138) miljoonaa euroa ja se kasvoi 6,3 % vertailukaudesta. Ori-

on Parkinson-lääkkeiden keskimääräinen markkinaosuus näillä viidellä markkinalla on noin 16 %.

Lääkeliiketoiminnan liikevaihto ja tulos
Lääkeliiketoiminnan liikevaihto vuonna 2009 oli 728,5 (667,6) miljoonaa euroa ja se kasvoi 9,1 % edellisestä vuodesta. Lääkeliiketoiminnan liikevoitto oli 210,7 (188,5) miljoonaa euroa ja se kasvoi 11,8 %. Lääkeliiketoiminnan liikevoitto oli 28,9 % (28,2 %) segmentin liikevaihdosta.

Orionin kymmenen myydyimmän lääkevalmisteen liikevaihto vuonna 2009 oli 378,3 (339,7) miljoonaa euroa ja se kasvoi 11,4 %. Näiden tuotteiden osuus lääkeliiiketoiminnan kokonaisliikevaihdosta oli 52 % (51 %). Myydyimpien valmistajien listalta nopeimmin kasvoivat sydänlääke Simdax, tehohoitotuote Precedex, Parkinson-lääke Stalevo ja Easyhaler-keuhkolääkkeet.

Omaan tutkimukseen perustuvien tuotteiden liikevaihto vuonna 2009 oli 346,5 (307,5) miljoonaa euroa ja se kasvoi 12,7 %. Näiden tuotteiden osuus lääkeliiiketoiminnan liikevaihdosta oli noin 48 % (46 %).

Alkuperälääkkeet

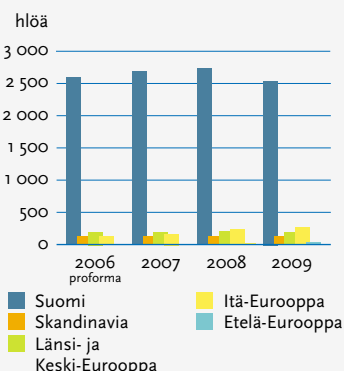
Alkuperälääkkeet-tulosyksikön tuotteisto koostuu patenttisuojatuista reseptilääkkeistä, jotka on suunnattu kolmelle terapia-alueelle: keskushermostosairauksiin, syöpäsairauksiin ja tehohoitoon sekä Easyhaler®-keuhkolääkkeisiin. Easyhaler-lääkkeet siirtyivät vuoden alussa Erytistuotteet-yksiköstä osaksi Alkuperälääkkeet-tulosyksikköä. Samassa yhteydessä hormonikorvausvalmisteet, kuten Divina-sarja, ja toremifeeni-tuotteet, kuten Fareston, siirtyivät puolestaan osaksi Erytistuotteet-tulosyksikköä.

Alkuperälääkkeet-tulosyksikön liikevaihto vuonna 2009 oli 324,0 (278,1) miljoonaa euroa ja se kasvoi 16,5 %.

Orionin Parkinson-lääkkeiden yhteenlaskettu liikevaihto vuonna 2009 oli 234,9 (208,5) miljoonaa euroa. Se kasvoi 12,7 % ja muodosti lääkeliiiketoiminnan liikevaihdosta 32 % (31 %). Liikevaihto Stalevo- ja Comtan-toimituksista Novartikselle oli yhteensä 137,8 (118,1) miljoonaa euroa, mikä oli 16,7 % edellisvuotta korkeampi. Stalevo-toimitukset Novartikselle kasvoivat 20,6 %, ja Comtan-toimitukset kasvoivat puolestaan 9,8 %. Orionin oman myyntiorganisaation liikevaihto Stalevo- ja Comtess-lääkkeistä oli yhteensä 97,1 (90,4) miljoonaa euroa ja se kasvoi 7,5 %. Stalevo-lääkkeen myynti oman myyntiverkoston

Henkilöstö alueittain

Yli 600 orionilaista Suomen ulkopuolella



kautta oli 77,1 (66,0) miljoonaa euroa ja se kasvoi 16,8 %. Euromääräistä myyntiä on hidastanut valuuttakurssien heikentyminen Iso-Britanniassa ja Skandinaviassa.

Orion on vetänyt pois myyntilupahakemukset Stalevo-lääkkeen käyttöaiheen laajentamiseksi EU-maissa ja Yhdysvalloissa. Stalevo on hyväksytty pidemmälle edenneen Parkinsonin taudin hoitoon.

Orionilla on meneillään patentt loukkaus oikeudenkäynnit Yhdysvalloissa Sun-yhtiöitä ja Sandoz-yhtiöitä vastaan. Sun-yhtiöt pyrkivät tuomaan Yhdysvaltojen markkinoille geneeriset versiot Orionin Comtan- ja Stalevo-lääkkeistä. Sandoz-yhtiöt puolestaan pyrkivät tuomaan Yhdysvaltojen markkinoille geneerisen version Orionin Precedex-lääkkeestä. Oikeudenkäynnit Wockhardt-yhtiöitä vastaan päättyivät sovintoon huhtikuussa 2009.

Orion hankki toukokuussa Abbott-yhtiöltä takaisin oikeudet suomensisäisesti annosteltavaan Simdax-lääkkeeseen (levosimendaani), joka on tarkoitettu sydämen vaikean vajaatoiminnan hoitoon. Simdax-tuotteen myyntioikeuksien siirto on sujunut suunnitelmien mukaisesti ja myynti kehittyi hyvin.

Easyhaler-tuotepereheen yhteenlaskettu liikevaihto vuonna 2009 oli 24,9 (22,2) miljoonaa euroa ja se kasvoi 12,2 %. Tuotepereheen myyntioikeudet Iso-Britanniassa ja Unkarissa siirtyivät takaisin Orionille vuoden 2009 aikana.

Pitkälle edenneen eturauhassyövän hoitoon tarkoitettua Vantas®-implantin (histreliini) lanseeraukset aloitettiin Euroopassa vuoden 2009 aikana. Orion hankki lääkkeen Euroopan laajuiset oikeudet yhdysvaltalaiselta Endo Pharmaceuticals Solutions Inc. -yhtiöltä.

Erityistuotteet

Patenttisuojattomista eli geneerisistä reseptilääkkeistä ja itsehoitotuotteista muodostuvan Erityistuotteet-tulosyksikön liikevaihto vuonna 2009 oli 274,8 (260,5) miljoonaa euroa ja se kasvoi 5,5 %. Skandinavian ja itäisen Euroopan valuuttojen heikkeneminen hidasti yksikön euromääräisen liikevaihdon kehitystä vuoden 2009 aikana.

Orionin ihmislääkkeiden liikevaihto Suomessa vuonna 2009 oli 204,3 (195,3) miljoonaa euroa ja se kasvoi 4,6 %. Erityistuotteet-tulosyksikkö muodosti valtaosan kotimaan myynnistä. Orion on kasvattanut markkina-asemaansa laajan tuoteistonsa ansiosta erityisesti vaihtokelpoisissa reseptilääkkeissä, vaikka huhtikuussa Suomessa voimaan astunut viitehintajärjestelmä käänsi kokonaismarkkinan laskuun. Viite-

hintajärjestelmä on entisestään kiristynyt hintakilpailua, mutta laajentanut samalla vaihtokelpoisten valmistajien valikoimaa. Esimerkiksi psyykenlääke Ketipinor® (ketiapipiini) ja alkuvuodesta lanseerattu kolesterolia alentava lääke, Atorvastatin Orion® (atorvastatiini), ovat menestyneet hyvin.

Orionin ihmislääkkeiden liikevaihto itäisessä Euroopassa vuonna 2009 oli 38,7 (38,0) miljoonaa euroa ja se kasvoi 1,8 %. Erityistuotteet-tulosyksikkö muodosti valtaosan alueen myynnistä. Liikevaihdon euromääräistä kehitystä itäisen Euroopan alueella hidasti alueen valuuttakurssien voimakas heikentyminen ja taloudellinen taantuma.

Orion on vahvistanut tarjontaansa Skandinaviassa erityisesti itsehoitotuotteissa. Orionin tavoitteena on luoda kotimarkkina-asema Suomen lisäksi muihinkin Pohjoismaihin. Myynnin vahvaa kasvua Skandinaviassa on tukenut mm. Sebamed-tuotepereheen jakelun siirtäminen Orionille ja esimerkiksi Penomax®-antibiootin (pivmesillinaami) hyvin onnistunut lanseeraus Pohjoismaissa. Orion valmistautuu jakelukanavien muutokseen myös Ruotsissa, jossa maan apteekkimonopoli purettiin vuonna 2009.

Fareston®-rintasyöpälääkkeen (toremifeeni) tuoteinformaatioon on lisätty uusiin turvallisuustietoihin perustuva rajoitus, jonka mukaan lääkettä ei tule käyttää potilailla, joilla on rytmihäiriöitä tai suurentunut riski saada niitä.

Eläinlääkkeet

Eläinlääkkeet-tulosyksikön liikevaihto vuonna 2009 oli 62,1 (67,2) miljoonaa euroa ja se laski 7,5 %. Tulosyksikön liikevaihdosta 31 % (37 %) muodostui eläinrauhotteista: Dexdomitor® (deksmedetomidini), Domitor® (medetomidini), Domosedan® (detomidini) ja Antisedan® (atipametsoli), joiden liikevaihto laski 21,4 % johtuen patenttien päättymistä seuranneesta hintakilpailusta Euroopassa.

Oikeudet Orionin kehittämään eläinrauhotteet-tuotepereheeseen Euroopassa palautuivat Pfizer Animal Healthilta Orionille vuoden lopussa. Sopimuksen myötä Orion aloittaa tuotepereheen myynnin muutamilla itäisen Euroopan markkinoilla aiemman Pohjoismaat kattavan myyntialueen lisäksi. Pfizer jatkaa Orionin eläinrauhotteiden markkinointia mm. Pohjois- ja Etelä-Amerikassa. Muilla markkinoilla partnerit vastaavat tuotteiden myynnistä. Järjestelyyn liittyen Pfizer maksoi Orionille neljä miljoonaa euroa vuoden 2009 lopussa.

Hevosten rauhoitteeksi tarkoitettu Domosedan-geeli sai myyntiluvan Euroo-

passa loppuvuodesta 2009. Tuotteen lanseeraukset Euroopassa aloitetaan vuoden 2010 alkupuolella.

Orion jatkoi markkinajohtajana Suomen eläinlääkemarkkinalla noin 20 % markkinaosuudella. Eläinlääketilaston mukaan vuoden 2009 eläinlääkemarkkina Suomessa oli noin 46 miljoonaa euroa ja se kasvoi 6,8 % edellisestä vuodesta. Orionin asema markkinajohtajana on seurausta laajasta tuoteistosta ja pitkäjänteisestä toiminnasta Suomen eläinlääkemarkkinalla.

Orion ei aio jättää myyntilupahakemusta levosimendaanista Yhdysvalloissa eikä Euroopassa LEVET-tutkimusohjelmasta saatujen tulosten perusteella. Ohjelmassa tutkittiin suun kautta annosteltavan levosimendaanin tehoa koirien sydänsairauksien hoidossa.

Fermion

Fermion tuottaa lääkkeiden vaikuttavia aineita Orionin ja muiden lääkeyhtiöiden käyttöön ja sen tuoteisto kattaa lähes 30 lääkeainetta. Tulosyksikön liikevaihto vuonna 2009 oli 41,4 (36,1) miljoonaa euroa ja se kasvoi 14,5 %. Tästä on eliminoitu lääkeainetoimitukset Orionin omaan käyttöön. Tiettyjen avaintuotteiden tilauskanta on edelleen korkea, vaikka kilpailu markkinoilla jatkui kireänä. Kilpailukyyn säilyttämiseksi yksikössä on kiinnitetty erityistä huomiota kustannustehokkuuden parantamiseen.

Tutkimus ja kehitys

Orionin lääketutkimuksen ydinterapia-alueita ovat keskushermostolääkkeet, syöpä- ja tehohoitolääkkeet sekä inhaloitavat Easyhaler-keuhkolääkkeet. Oman tutkimuksen ohella Orion panostaa aikaisen vaiheen tutkimus- ja kehitysyhteistyöhön yliopistojen ja muiden lääkeyhtiöiden kanssa. Loppuvaiheen kliinisessä tutkimuksessa Orion pyrkii jakamaan kustannuksia muiden lääkeyhtiöiden kanssa. Näin Orion mahdollistaa uusien tutkimusprojektien määrän kasvun ja tasapainottaa tutkimusputkessa olevien projektien riskitasoa. Orion pyrkii myös hankkimaan uusia tuoteaihoita täydentämään omasta tutkimuksesta syntyvää tutkimusputkea. Näin Orion vahvistaa kykyään toimia jatkossakin uusia lääkkeitä tarjoavana, lääketutkimusta ja -kehitystä tekevänä yrityksenä.

Konsernin tutkimus- ja kehityskulut olivat 95,2 (90,0) miljoonaa euroa, josta lääkeliiketoiminnan osuus oli 89,4 (85,4) miljoonaa euroa. Konsernin tutkimus- ja kehitysmenojen osuus konsernin liikevaihdosta oli 12,3 % (12,7 %).

markkinalain 2 luvun 9 §:n mukaisesti, että se hallinnoi 7 281 692 kappaletta Orionin B-osaketta. Mainittujen osakkeiden osuus Orionin koko osakekannasta on 5,15 % ja äänimäärästä 0,65 %. Ilmoituksen mukaan Capital Research and Management Company on yhtiön suurin osakkeenomistaja.

Orionin tietoon ei tullut vuoden 2009 aikana uusia tahoja, joiden omistus yhtiön osakepääomasta tai sen äänimäärästä ylittää arvopaperimarkkinalain mukaisen liputuskyynyksen.

Johdon osakeomistukset

Vuoden 2009 lopussa hallituksen jäsenten yhteenlasketussa osakeomistuksessa oli yhteensä 2 322 438 kappaletta yhtiön osakkeita, joista 1 903 932 oli A-osakkeita ja 418 506 B-osakkeita. Toimitusjohtajan omistuksessa oli vuoden 2009 lopussa 11 950 yhtiön osaketta, jotka kaikki olivat B-osakkeita. Konsernin johtoryhmän jäsenten (toimitusjohtaja pois lukien) omistuksessa oli yhtiön osakkeista yhteensä 66 733 kappaletta, joista 1 228 oli A-osakkeita ja 65 505 B-osakkeita. Yhtiön ylimmän johdon omistuksessa oli näin ollen yhteensä 1,7 % yhtiön koko osakekannasta ja 3,5 % yhteenlasketusta äänimäärästä. Luvut sisältävät myös määräysvalta yhteisöjen omistukset.

Yhtiöllä ei ole voimassa olevia optio-ohjelmia.

Hallinto ja johtaminen

Orion-konsernin johtamisjärjestelmä muodostuu konsernitasoisista toiminnoista ja tulosityksiköistä. Näiden lisäksi järjestelmään kuuluu juridisten yksiköiden hallinnon järjestäminen. Toiminnan ohjausta ja valvontaa varten konsernissa on kaikilla tasoilla toimiva valvontajärjestelmä.

Konsernin emoyhtiö on Orion Oyj, jonka osakkeenomistajat käyttävät päätösvaltaansa osakeyhtiölain ja yhtiöjärjestyksen mukaisesti yhtiökokouksessa. Yhtiökokous nimittää hallituksen jäsenet sekä päättää mm. yhtiöjärjestyksen muuttamisesta, osakkeiden liikkeelle laskemisesta ja omien osakkeiden hankkimisesta.

Konsernin hallitus käsittelee ja päättää kaikki merkittävimmät koko konsernin tai sen yksiköiden toimintaa koskevat asiat riippumatta siitä, edellyttääkö asia juridisesti hallituksen päätöstä. Hallitus myös varmistaa hyvän hallinto- ja ohjausjärjestelmän noudattamisen Orion-konsernissa.

Emoyhtiön hallitukseen kuuluu vähintään viisi ja enintään kahdeksan jäsentä, jotka valitsee yhtiökokous. Hallituksen

jäsenten toimikausi päättyy valintaa seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättyessä. Yhtiökokous valitsee samaksi ajaksi hallituksen puheenjohtajan ja hallitus, niin ikään samaksi ajaksi, hallituksen varapuheenjohtajan. Henkilöä, joka on täyttänyt 67 vuotta, ei voida valita hallituksen jäseneksi.

Emoyhtiön toimitusjohtajan valitsee hallitus. Osakeyhtiölain mukaisesti toimitusjohtaja hoitaa yhtiön juoksevaa hallintoa hallituksen antamien ohjeiden ja määräysten mukaisesti. Lisäksi toimitusjohtaja huolehtii siitä, että yhtiön kirjanpito on lain mukainen ja varainhoito on luotettavalla tavalla järjestetty.

Toimitusjohtajan irtisanomisaika on yhtiön irtisanoessa toimisuhteen 6 kuukautta. Toimitusjohtajan irtisanoessa toimisuhteen irtisanomisaika on 6 kuukautta, ellei toisin sovita. Toimisuhte päättyy irtisanomisajan kuluttua. Mikäli toimisuhte sanotaan irti joko yhtiön toimesta tai toimitusjohtajan toimesta yhtiön sopimusrikkomuksen vuoksi, suoritetaan, elleivät osapuolet toisin sovi, toimitusjohtajalle erillisenä irtisanomiskorvauksena toimisuhteen päättymisen jälkeen 18 kuukauden rahapalkkaa vastaava määrä. Mikäli toimisuhte sanotaan irti toimitusjohtajan toimesta muusta syystä kuin yhtiön sopimusrikkomuksen vuoksi, ei erillistä irtisanomiskorvausta suoriteta.

Varsinainen yhtiökokous 23.3.2009

Orion Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidettiin Helsingin Messukeskuksessa 23.3.2009. Kokouksessa käsiteltiin yhtiöjärjestyksen 10 §:n ja osakeyhtiölain 5 luvun 3 §:n mukaisten asioiden lisäksi ehdotukset, jotka koskivat yhtiöjärjestyksen muuttamista, hallituksen valtuutusta omien osakkeiden luovuttamiseen, hallituksen valintoja ja palkkioita sekä tilintarkastajan valintaa ja palkkioita.

Vuodelta 2008 päätettiin jakaa hallituksen ehdotuksen mukaisesti osinko 0,95 euroa osaketta kohden.

PricewaterhouseCoopers Oy KHT-yhteisö valittiin konsernin tilintarkastajaksi seuraavalle toimikaudelle.

Varsinainen yhtiökokous 24.3.2010

Orion Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidetään keskiviikkona 24.3.2010 klo 14.00 alkaen Helsingin Messukeskuksessa.

Merkittävimmät riskit ja epävarmuustekijät

Riskienhallinta on merkittävä osa Orion-konsernin ohjausjärjestelmää ja se liittyy

tiivisti yhtiön vastuurakenteisiin ja liiketoimintaan. Tavoitteena on tunnistaa, mitata ja hallita ne riskit, jotka mahdollisesti uhkaavat yhtiön toimintaa tai asetettujen tavoitteiden saavuttamista. Kokonaisvaltaista riskienhallintaprosessia, käytännön toimenpiteitä sekä vastuiden määrittelyä kehitetään säännöllisesti toteutettavilla riskikartoituksilla, jotka kattavat:

- strategiset riskit, mukaan lukien tutkimus- ja kehitysriskit
- operatiiviset riskit, kuten myynti- ja liikeriskit, tuotantoriskit, turvallisuusriskit ja ympäristöriskit
- rahoitusriskit, kuten markkina-, luotto- ja maksuvalmiusriskit

Operatiivinen riskienhallinta kattaa myös hankekohtaisen riskienhallinnan.

Valtiovarainministeriön asetuksen 153/2007 6.1 §:n kohdassa 11 tarkoitetut sopimukset

Orionilla on markkinointipartnerinsa Novartiksen kanssa Comtess®/Comtan®- sekä Stalevo®-lääkkeitä koskevat markkinointisopimukset. Nämä sopimukset sisältävät valtiovarainministeriön asetuksen 153/2007 6.1 §:n kohdassa 11 tarkoitettuja määräysvallan vaihtumista koskevia ehtoja, joiden mukaan sopijapuoli on oikeutettu sopimuksen irtisanomiseen tiettyjen edellytysten vallitessa.

Henkilöstö

Orion-konsernin keskimääräinen henkilömäärä vuonna 2009 oli 3 192 (3 270). Vuoden 2009 lopussa konsernin palveluksessa oli yhteensä 3 147 (3 309) henkilöä, joista Suomessa työskenteli 2 529 (2 726) henkilöä ja Suomen ulkopuolella 617 (583) henkilöä.

Palkat ja muut henkilöstökulut vuonna 2009 olivat yhteensä 171,4 (170,9) miljoonaa euroa.

Ympäristöasiat

Orionin oman tuotannon ympäristövaikutukset ovat pienet ja liittyvät lähinnä energian-, raaka-aineiden ja vedenkulutukseen, päästöihin ilmaan ja jätteiden määrään. Orionin kaikki tuotantolaitokset sijaitsevat Suomessa. Tehtaita säätelevät voimassa olevat ympäristöluvut. Tuotantoa on viidellä paikkakunnalla: Espoossa, Hangossa, Kuopiossa, Turussa ja Oulussa.

Orionin tuotannon ympäristövaikutuksia seurataan mm. mittaamalla päästöjä ilmaan ja veteen, tarkkailemalla jätemääriä (etenkin ongelmajätteiden määrää), seuraamalla raaka-aineiden kulutusta sekä mit-

taamalla energiatehokkuutta. Orion pyrkii jatkuvasti tehostamaan ympäristönsuojeluaan ja toimintaa valvotaan mm. sisäisillä tarkastuksilla.

Merkittävät oikeudelliset asiat **Oikeudenkäynnit Sun-yhtiöitä vastaan**

Orion Oyj on aloittanut 13.11.2007, 7.2.2008 ja 12.11.2008 patentt loukkaus-oikeudenkäynnit Yhdysvalloissa Sun-konserniin kuuluvia yhtiöitä vastaan puolustukseen Yhdysvalloissa voimassa olevia patentejaan nro 6,500,867 ja 5,446,194.

Sun Pharmaceutical Industries Limited pyrkii tuomaan Yhdysvaltojen markkinoille Stalevo®-lääkkeen geneeriset versiot (annosvahvuudet 25/100/200 ja 37,5/150/200 mg, vaikuttavat aineet karbidopa, levodopa ja entakaponi). Sun Pharma Global, Inc. pyrkii tuomaan Yhdysvaltojen markkinoille geneerisen version Orionin Comtan®-nimisestä alkuperälääkkeestä.

Oikeudenkäynti Sandoz-yhtiöitä vastaan

Orion Oyj on aloittanut 4.9.2009 yhdessä Hospira, Inc. -yhtiön kanssa patentt loukkaus-oikeudenkäynnin Yhdysvalloissa Sandoz International GmbH ja Sandoz Inc. -yhtiöitä vastaan puolustukseen Yhdysvalloissa voimassa olevia patentejaan. Oikeudenkäynti koskee Orionin patenttia nro 4,910,214 sekä Orionin ja Hospiran yhteistä patenttia nro 6,716,867.

Sandoz on hakenut lupaa valmistaa ja markkinoida Yhdysvalloissa geneeristä versiota Precedex®-nimisestä Orionin alkuperälääkkeestä (deksmedetomiini hydrokloridi 100 mikrogramma emästä/ml), jota markkinoi Yhdysvalloissa Orionin lisenssikumppani Hospira.

Orion arvioi, että kulut oikeudenkäynnistä Sandoz-yhtiöitä vastaan tulevat olemaan olennaisesti pienemmät kuin Yhdysvalloissa meneillään olevien entakaponipatenttioikeudenkäyntien kustannukset.

Oikeudenkäynnit Wockhardt-yhtiöitä vastaan päättyivät sovintoon

Orion Oyj ja Wockhardt USA, LLC ja Wockhardt Limited (yhdessä "Wockhardt") solmivat 29.4.2009 sovintosopimuksen kiistassa, jossa Orion oli patentejaan puolustukseen haastanut Wockhardtin oikeuteen Yhdysvalloissa Wockhardtin jätettyä Orionin Comtan®- ja Stalevo®-valmisteiden geneerisiä versioita koskevat myyntilupahakemukset.

Orion aloitti ensimmäisen oikeudenkäynnin Wockhardtia vastaan Yhdysvalloissa vuonna 2007 ja kaksi myöhempää oikeudenkäyntiä vuonna 2008. Sovintoratkaisu koskee kaikkia kolmea oikeudenkäyntiä. Sovintosopimuksen ehtojen mukaan Wockhardt voi tuoda Yhdysvaltain markkinoille Comtan- ja Stalevo-valmisteiden geneeriset versiot 30.9.2012, tai mahdollisesti tiettyjen edellytysten täytyessä jo sitä aikaisemmin. Osapuolet ovat sopineet, että Orion toimittaa mainittuja geneerisiä valmisteita Wockhardtille. Osapuolet eivät julkista sovintosopimuksen ehtoja muilta osin.

Sovinnon johdosta kaikki kolme oikeudenkäyntiä lopetettiin ja niiden kohteina olleet Orionin US-patentit nro 5,446,194; 5,135,950; 6,599,530; 6,797,732; ja 6,500,867 pysyvät voimassa.

Yhdysvalloissa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti Orion on toimittanut kaikki yllä mainitut sopimukset Yhdysvaltojen kilpailuviranomaisille (U.S. Federal Trade Commission ja United States Department of Justice).



Konsernitilinpäätös (IFRS)

Konsernin laaja tuloslaskelma

milj. €	Liitetieto	2009	2008
Liikevaihto	1	771,5	710,7
Myytujen suoritteiden kulut		-265,2	-243,4
Bruttokate		506,3	467,4
Liiketoiminnan muut tuotot ja kulut	2	6,0	3,1
Myyntin ja markkinoinnin kulut	3, 4	-160,0	-143,9
Tutkimus- ja kehityskulut	3, 4	-95,2	-90,0
Hallinnon kulut	3, 4	-50,2	-51,5
Liikevoitto		207,0	185,0
Rahoitustuotot	5	5,1	7,6
Rahoituskulut	5	-8,4	-8,5
Voitto ennen veroja		203,7	184,2
Tuloverot	6	-52,3	-47,8
Tilikauden voitto		151,4	136,3
Muut laajan tuloksen erät			
Muuntoerot		1,3	-2,8
Rahavirran suojaukset		0,9	-1,0
Muut laajan tuloksen erät verojen jälkeen		2,1	-3,9
Tilikauden laaja tulos yhteensä		153,5	132,5
Tilikauden voiton jakautuminen			
Emoyhtiön omistajille		151,4	136,3
Vähemmistölle		0,0	0,0
Tilikauden laajan tuloksen jakautuminen			
Emoyhtiön omistajille		153,5	132,5
Vähemmistölle		0,0	0,0
Osakekohtainen tulos, € ¹⁾		1,07	0,97
Poistot yhteensä		34,4	31,6
Palkat ja muut henkilöstökulut		171,4	170,9

¹⁾ Osakekohtainen tulos on laskettu emoyhtiön omistajille kuuluvasta voitosta. Yhtiöllä ei ole eriä, jotka voisivat laimentaa osakekohtaista tulosta.

Liitetiedot muodostavat olennaisen osan tilinpäätöstä.

Konsernitase

Varat

milj. €, 31.12.	Liitetieto	2009	2008
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	8	192,0	192,4
Liikearvo	9	13,5	13,5
Aineettomat oikeudet	9	63,4	37,5
Muut aineettomat hyödykkeet	9	3,7	2,9
Osuudet osakkuusyriyksissä	10	0,1	0,1
Myytavissä olevat sijoitukset	11	1,0	0,9
Eläkesaaminen	12	29,8	29,3
Laskennalliset verosaamiset	13	5,5	4,2
Muut pitkäaikaiset saamiset	14	0,9	1,5
Pitkäaikaiset varat yhteensä		309,9	282,3
Vaihto-omaisuus	15	122,7	131,7
Myyntisaamiset	16	102,6	83,1
Muut saamiset	16	21,4	22,3
Rahavarat	17	170,5	176,1
Lyhytaikaiset varat yhteensä		417,2	413,1
Varat yhteensä		727,1	695,5

Oma pääoma ja velat

milj. €, 31.12.	Liitetieto	2009	2008
Osakepääoma		92,2	92,2
Ylikurssirahasto		17,8	17,8
Käyttörahassto		23,0	23,0
Muut rahastot		0,0	-0,9
Kertyneet voittovarot		306,0	286,3
Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma yhteensä		439,1	418,5
Vähemmistöosuus		0,0	0,0
Oma pääoma yhteensä	18	439,1	418,6
Laskennalliset verovelat	13	43,0	42,0
Eläkevelvoitteet	12	0,8	0,8
Varaukset	19	0,5	0,4
Pitkäaikaiset korolliset velat	20	108,7	109,9
Muut pitkäaikaiset velat	21	0,1	0,9
Pitkäaikaiset velat yhteensä		153,1	153,9
Ostovelat	22	42,3	30,2
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuvat verovelat		3,0	2,4
Muut lyhytaikaiset velat	22	66,8	54,0
Varaukset	19	0,0	
Lyhytaikaiset korolliset velat	20	22,7	36,4
Lyhytaikaiset velat yhteensä		134,8	123,0
Velat yhteensä		287,9	276,9
Oma pääoma ja velat yhteensä		727,1	695,5

Liitetiedot muodostavat olennaisen osan tilinpäätöstä.

Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista

milj. €	Liitetieto	Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma							Oma pääoma yhteensä
		Osake- pääoma	Ylikurssi- rahasto	Käyttö- rahasto	Muut rahastot	Muuntoerot	Kertyneet voittovarot	Vähemmistö- osuus	
Oma pääoma 1.1.2008		92,2	17,8	23,0	0,5	-4,1	301,7	0,0	431,1
Osingonjako	18						-140,9		-140,9
Omien osakkeiden hankinta	18						-4,8		-4,8
Osakekannustinjärjestelmä	4						0,6		0,6
Muut muutokset					-0,3		0,4		0,1
Tilikauden laaja tulos					-1,0	-2,8	136,3		132,4
Oma pääoma 31.12.2008		92,2	17,8	23,0	-0,9	-6,9	293,3	0,0	418,6
Osingonjako	18						-133,9		-133,9
Osakekannustinjärjestelmä	4						0,9		0,9
Muut muutokset					0,0		0,1	-0,0	0,1
Tilikauden laaja tulos					0,9	1,3	151,4		153,5
Oma pääoma 31.12.2009		92,2	17,8	23,0	0,0	-5,7	311,7	0,0	439,1

Liitetiedot muodostavat olennaisen osan tilinpäätöstä.

Konsernin rahavirtalaskelma

milj. €	Liitetieto	2009	2008
Liikevoitto		207,0	185,0
Poistot	3	34,4	31,6
Käyttöomaisuuden myyntivoitot ja -tappiot sekä romutukset		1,1	0,1
Realisoitumattomat kurssivoitot ja -tappiot		1,7	-1,3
Eläkesaamisen ja -veloitteen muutos	12	-0,5	-2,6
Varausten muutos	19	0,1	0,2
Muut oikaisut		0,9	0,7
Oikaisut liikevoittoon yhteensä		37,7	28,7
Myyntisaamisten ja muiden saamisten muutos		-20,8	-2,1
Vaihto-omaisuuden muutos		9,1	-10,7
Ostovelkojen ja muiden velkojen muutos		27,0	-2,2
Käyttöpääoman muutos yhteensä		15,3	-15,0
Maksetut korot		-9,7	-7,0
Saadut korot		4,9	7,5
Maksetut verot	6	-50,6	-54,9
Liiketoiminnan rahavirta yhteensä		204,6	144,4
Investoinnit aineellisiin käyttöomaisuushyödykkeisiin	8	-24,6	-30,8
Investoinnit aineettomiin hyödykkeisiin	9	-36,1	-23,0
Tytäryrityksen hankinta vähennettynä hankintahetken rahavaroilla		-0,0	-0,0
Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden sekä myytävissä olevien sijoitusten myynnit	8	0,8	1,5
Aineettomien hyödykkeiden myynnit	9	0,5	0,5
Investointien rahavirta yhteensä		-59,5	-51,8
Lyhytaikaisten lainojen nostot	20	0,7	121,7
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	20	-19,8	-105,1
Pitkäaikaisten lainojen nostot	20	22,8	125,0
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	20	-21,3	-0,5
Omien osakkeiden hankinta			-4,8
Maksetut osingot ja muu voitonjako	18	-134,4	-141,1
Rahoituksen rahavirta yhteensä		-152,1	-4,8
Rahavarojen muutos		-7,0	87,7
Rahavarat 1.1.	17	176,1	90,4
Valuuttakurssien muutosten vaikutus		1,4	-2,1
Rahavarojen muutos		-7,0	87,7
Rahavarat 31.12.	17	170,5	176,1

Liitetiedot muodostavat olennaisen osan tilinpäätöstä.



Konsernitilinpäätöksen liitetiedot

Yleiset tiedot

Orion Oyj on suomalainen julkinen osakeyhtiö, jonka kotipaikka on Espoo ja rekisteröity osoite Orionintie 1, 02200 Espoo. Orion Oyj tytäryhtiöineen kehittää, valmistaa ja markkinoi lääkkeitä ja lääkkeiden vaikuttavia aineita sekä diagnostisia testejä globaaleille markkinoille.

Orion-konsernin ensimmäinen tilikausi oli 1.7.–31.12.2006, koska konserni syntyi 1.7.2006 sitä edeltäneen Orion-konsernin jakauduttua lääke- ja diagnostiikkaliiketoimintaan sekä tukkukauppaliiketoimintaan. Orion Oyj listautui 1.7.2006 ja on nyt listattuna NASDAQ OMX Helsingissä.

Yhtiön hallitus on kokouksessaan 9.2.2010 hyväksynyt tämän konsernitilinpäätöksen julkistettavaksi. Suomen osakeyhtiölain mukaan osakkeenomistajilla on mahdollisuus hyväksyä tai hylätä tilinpäätös sen julkistamisen jälkeen pidettävässä yhtiökokouksessa. Yhtiökokouksella on mahdollisuus myös muuttaa tilinpäätöstä. Jäljennös vuosikertomuksesta on saatavissa osoitteesta www.orion.fi ja tilinpäätöksestä Orion Oyj:n pääkonttorista osoitteesta Orionintie 1, 02200 Espoo.

Laatimisperiaatteet

Orion-konsernin tilinpäätös on laadittu kansainvälisten tilinpäätösstandardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) mukaisesti soveltaen IAS- ja IFRS-standardeja sekä SIC- ja IFRIC-tulkintoja, jotka ovat voimassa 31.12.2009. Kansainvälisillä tilinpäätösstandardeilla tarkoitetaan Suomen kirjanpitoa ja sen nojalla annetuissa säännöksissä EU:n asetuksessa (EY) N:o 1606/2002 säädetyn menettelyn mukaisesti EU:ssa sovellettaviksi hyväksytyjä standardeja ja niistä annettuja tulkintoja. Konsernitilinpäätöksen liitetiedot ovat myös suomalaisten, IFRS-säännöksiä täydentävien kirjanpito- ja yhteisöolainsäädännön vaatimusten mukaiset.

Konsernitilinpäätöksen tiedot perustuvat alkuperäisiin hankintamenoihin lukuun ottamatta käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavia rahoitusvaroja, myytävissä olevia sijoituksia, johdannaisia ja osakeperusteisia maksuja, jotka on kirjattu käypään arvoon.

Tilinpäätöksen rahamääräisten lukujen esittämistarkkuus on miljoonaa euroa, ellei toisin mainita.

Laatimisperiaatteen muutos

Laskentakäytännön muutos

tuotekehityskustannusten kirjaamisessa
Orion-konserni on muuttanut 1.1.2009 alkaen laskentakäytäntöään tuotekehityskustannusten osalta siten, että markkinoilla jo olevien, pääsääntöisesti geneeristen tuotteiden tukemiseen liittyvät kustannukset on siirretty tuloslaskelmassa tutkimus- ja kehityskustannuksista myytyjen suoritteiden kuluihin. Muutos ei vaikuta raportoituihin keskeisiin tunnuslukuihin, liikevoittoon ja taseeseen, mutta pienentää aiemmin raportoituja vuoden 2008 tutkimus- ja kehityskustannuksia 13,4 miljoonaa euroa ja nostaa vastaavasti myytyjen suoritteiden kuluja.

Uusien standardien ja tulkintojen käyttöönotto

Seuraavia, vuonna 2009 voimaan tulleita standardeja ja tulkintoja tai niiden muutoksia, jotka ovat merkityksellisiä konsernille, on sovellettu tilikaudella:

- IAS 1, *Tilinpäätöksen esittäminen* – uudistettu standardi. Standardin muutos vaikuttaa konsernin tuloslaskelman ja oman pääoman muutoslaskelman esittämistapaan. Vertailutiedot on muunnettu vertailukelpoisiksi standardin siirtymäsääntöjen mukaisesti.

Uudistetun standardin mukaan tuotto- ja kulueriä (ts. ”omistajiin liittymättömiä oman pääoman muutoksia”) ei saa esittää oman pääoman muutoksia osoittavassa laskelmassa, joten ”omistajiin liittymättömät oman pääoman muutokset” on erotettava omistajiin liittyvistä oman pääoman muutoksista ja esitettävä laajassa tuloslaskelmassa. Näin ollen konsernin oman pääoman muutoksia osoittavassa laskelmassa esitetään kaikki omistajiin liittyvät muutokset, kun taas omistajiin liittymättömät oman pääoman muutokset esitetään konsernin laajassa tuloslaskelmassa. Myös vertailutietojen esittämistapa on muutettu vastaamaan uudistettua standardia. Uudistetun standardin mukaan lisäksi silloin, kun yhteisö

soveltaa jotakin tilinpäätöksen laatimisperiaatetta takautuvasti, oikaisee tilinpäätöksen eriä takautuvasti tai muuttaa tilinpäätöksen erien luokittelua, sen on esitettävä tase myös aikaisimman vertailukauden alusta.

Seuraavilla vuonna 2009 voimaan tulleilla standardeilla ja standardien muutoksilla ei ole ollut olennaisia vaikutuksia konsernin tilinpäätökseen:

- IFRS 8, *Toimintasegmentit* -standardi. Standardi korvaa IAS 14:n ”Segmenttiraportointi” tuoden segmenttiraportoinnin lähemmäksi amerikkalaisen standardin SFAS 131:n ”Disclosures about segments of an enterprise and related information” vaatimuksia. Uusi standardi edellyttää ”johdon lähestymistapaa”, joka tarkoittaa, että tilinpäätöksen segmentti-informaatio tuotetaan samalla perusteella kuin sisäinen raportointi. Konsernin toimintasegmentit perustuvat konsernin sisäiseen organisaatorakenteeseen ja sisäiseen taloudelliseen raportointiin. Johtoryhmä seuraa liiketoimintaa sekä tuotteiden pohjalta että maantieteellisesti. Toimintasegmentit ovat samat kuin IAS 14:n aikana, eikä standardimuutos ole vaikuttanut konsernin segmenttiraportoinnin sisältöön. Toimintasegmentit ovat Lääkeliiketoiminta ja Diagnostiikkaliiketoiminta.
- IAS 23, *Vieraan pääoman menot* – uudistettu standardi. Uudistetun IAS 23:n mukaan ehdot täyttävän omaisuuserän hankkimisesta, rakentamisesta tai valmistamisesta välittömästi johtuvat menot aktivoidaan osaksi omaisuuserän hankintamenoa, jos kyseessä on ehdot täyttävä omaisuuserä, jonka osalta aktivoimisen aloittamispäivä on 1.1.2009 tai sen jälkeen. Aiemmin kaikki vieraan pääoman menot voitiin kirjata välittömästi kuluiksi. Konsernilla ei ole sellaisia ehdot täyttäviä omaisuuseriä, jotka edellyttäisivät aktivointia.
- IFRS 2, *Osakeperusteiset maksut* – oikeuden syntymisehdot ja peruutukset -standardin muutos. Muutos koskee oikeuden syntymisehtoja ja peruutuksia. Siinä selvennetään, että oikeuden syntymisehdot voivat olla vain työsuori-

tukseen perustuvia ehtoja ja yhtiön tulokseen perustuvia ehtoja. Osakeperusteisten maksujen muita ominaisuuksia ei käsitellä oikeuden syntymisehtoina. Nämä ominaisuudet otetaan henkilö- ja muiden osapuolten kanssa toteutuneissa transaktioissa huomioon myöntämispäivän käyvässä arvossa, mikä tarkoittaa, että ne eivät vaikuta arvioituun määrään, johon lopulta syntyy oikeus tai myöhempään arvostukseen. Kaikkia peruutuksia käsitellään kirjapidossa samalla tavalla riippumatta siitä, johtuuko peruuttaminen yhtiöstä itsestään vai muista osapuolista.

- IAS 32, *Rahoitusinstrumentit: esittäminen* ja IAS 1, *Tilinpäätöksen esittäminen*. Lunastusveloitteiset rahoitusinstrumentit ja yhteisön purkautuessa syntyvät velvoitteet. Standardin muutokset edellyttävät tietyt ominaisuudet täyttävien, lunastusveloitteisten oman pääoman ehtoisten rahoitusinstrumenttien luokittelua omaksi pääomaksi, kun ne aiemmin on käsitelty rahoitusvelkoina.
- IFRIC 11/ IFRS 2, – *Konserniyhtiöiden ja omia osakkeita koskevat liiketoimet*. Tulkinta sisältää ohjeistusta siitä, käsitelläänkö osakeperusteisia maksuja, joihin liittyy omia osakkeita tai joissa on osallisena konserniin kuuluvia yrityksiä (esim. emoyrityksen osakkeita koskevat optiot), emoyrityksen ja konserniin kuuluvien yritysten erillistilinpäätöksissä omana pääomana maksettavina vai käteisvaroina maksettavina osakeperusteisina liiketoimina.
- IFRS 7, *Rahoitusinstrumentit: tilinpäätöksessä esitettävät tiedot*. Rahoitusinstrumenteista annettavien liitetietojen parantaminen. Muutos lisää vaatimuksia käyvistä arvoista ja maksuvalmiusriskistä liitetiedoissa annettavista tiedoista. Erityisesti vaaditaan käypien arvojen erittelyä niiden määrittämiseen perustuvien hierarkiatasojen mukaisesti. Laadintaperiaatteen muutos johtaa vain liitetietojen lisääntymiseen.
- IFRS 1, *Ensimmäinen IFRS-standardien käyttöönotto* ja IAS 27, *Konsernitilinpäätös ja erillistilinpäätös* -standardien muutokset. Muutoksella ei ole vaikutusta konsernitilinpäätökseen, koska konserni ei ole IFRS-tilinpäätöksen ensilaatija.
- IAS 39, *Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja Arvostaminen – Suojauskohteiksi hyväksyttävät erät* -standardin muutos. Muutoksella ei ole olennaista vaikutusta konsernitilinpäätökseen
- IFRIC 12, *Palvelulupatoimijärjestelyt*
- IFRIC 13, *Kanta-asiakasohjelmat*. Tulkinta

ei ole relevantti konsernille, koska yhdelläkään konserniyhtiöllä ei ole kanta-asiakasohjelmia.

- IFRIC 14/IAS 19, – *Etuuspuhjeista järjestelystä johtuvan omaisuuserän yläraja, vähimmäisrahastointivaatimukset ja niiden välinen yhteys*. Tulkinta sisältää ohjeistusta siitä, miten arvioidaan IAS 19 mukaan taseeseen omaisuuseräsi merkittävän ylijäämän yläraja. Siinä myös selostetaan, kuinka lakisäateiset tai sopimukseen perustuvat vähimmäisrahastointivaatimukset voivat vaikuttaa eläkkeistä aiheutuvaan omaisuuserään tai velkaan. Muutoksella ei ole vaikutusta konsernin tilinpäätökseen, sillä vähimmäisrahastointivaatimukset eivät koske konsernia.
- IFRIC 15, *Kiinteistöjen rakentamissopimukset*

Lisäksi on otettu käyttöön eri standardeihin vuonna 2009 voimaan tulleita vähäisiä muutoksia, joilla ei ole ollut olennaista vaikutusta konsernitilinpäätökseen.

- IAS 1 (muutos), *Lyhytaikaiset varat ja lyhytaikaiset velat*
- IAS 19 (muutos), *Työsuhte-etuudet*
- IAS 20 (muutos), *Julkisten avustusten kirjanpidollinen käsittely ja julkisesta tuesta tilinpäätöksessä esitettävät tiedot*
- IAS 23 (muutos), *Vieraan pääoman menot*
- IAS 27 (muutos), *Konsernitilinpäätös ja erillistilinpäätös*
- IAS 28 (muutokset), *Sijoitukset osakkuusyhtiöihin*
- IAS 31 (muutos), *Osuudet yhteisyrityksissä*
- IAS 36 (muutos), *Omaisuuserien arvon alentuminen*
- IAS 38 (muutokset), *Aineettomat hyödykkeet*

Konserni ottaa käyttöön 1.1.2010 seuraavat standardit, joilla on merkitystä konsernille:

- IFRS 3, *Liiketoimintojen yhdistäminen* (uudistettu). Standardeissa on merkittäviä muutoksia, jotka muuttavat yritysten yhteenliittymien käsittelyä. Muutokset koskevat 1.1.2010 jälkeen tehtäviä yritysjärjestelyjä.

Konserni ottaa käyttöön 1.1.2010 seuraavat standardit, joilla ei tule olemaan olennaista merkitystä konsernille:

- IFRIC 18, *Omaisuuserien siirrot asiakkailta*
- IFRIC 9 ja IAS 39 (muutos)¹⁾, *Kytkeytyneiden johdannaisten uudelleenarviointi luokittelun muutoksen yhteydessä*
- IFRS 2 (muutos)¹⁾, *Osakeperusteiset maksut – käteisvaroina maksettavat osakeperusteiset liiketoimet konsernissa*

- IFRS 1 (muutos)¹⁾, *Ensimmäinen IFRS-standardien käyttöönotto* – lisähelpotuksia ensilaatijalle

IASB julkaisi huhtikuussa 2009 parannuksia 12 standardiin osana vuosittaisia parannuksia standardeihin. Konserni ottaa ne käyttöön vuonna 2010 ja niillä ei arvioida olevan olennaista merkitystä konsernille:

- IFRS 2 (muutos), *IFRS 2 – Osakeperusteiset maksut* – soveltamisala
- IFRS 5 (muutos), *Myyttävänä olevat pitkäaikaiset omaisuuserät ja lopetetut toiminnot*
- IFRS 8 (muutos), *Toimintasegmentit*
- IAS 1 (muutos), *Tilinpäätöksen esittäminen*
- IAS 7 (muutos), *Rahavirtalaskelmat*
- IAS 17 (muutos), *Vuokrasopimukset*
- IAS 18 (muutos), *Tuotot* – tulouttaminen
- IAS 36 (muutos), *Omaisuuserien arvon alentuminen*
- IAS 38 (muutokset), *Aineettomat hyödykkeet*
- IAS 39 (muutokset), *Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen*
- IFRIC 9 (muutos), *Kytkeytyneiden johdannaisten uudelleenarviointi*
- IFRIC 16 (muutos), *Ulkomaiseen yksiköön tehdyn nettosijoituksen suojaukset*

Konserni ottaa käyttöön vuonna 2011 tai myöhemmin seuraavat standardit, tulkinnat ja muutokset olemassa oleviin standardeihin:

- IAS 32 (muutos), *Rahoitusinstrumentit: esittämistapa* – Liikkeeseen laskettujen oikeuksien luokittelu
- IAS 24 (uudistettu)¹⁾, *Lähipiiriä koskevat tiedot tilinpäätöksessä*
- IFRIC 19¹⁾, *Velan maksaminen liikkeeseen lasketuilla omilla oman pääoman ehtoisilla instrumenteilla*
- IFRIC 14 (muutos)¹⁾, *Vähimmäisrahastointivaatimusten mukaisia suorituksia koskevat ennakkomaksut*
- IFRS 9¹⁾, *Rahoitusvarat – luokittelu ja arvostaminen*

¹⁾ Kyseistä standardia/tulkintaa tai muutosta ei vielä ole hyväksytty sovellettavaksi EU:ssa.

Konsernitilinpäätöksen laatiminen Tytäryritykset

Konsernitilinpäätös sisältää emoyhtiö Orion Oyj:n ja kaikki sen suoraan tai välillisesti omistamat yritykset, joissa konsernilla on määräysvalta. Määräysvalta syntyy, kun konserni omistaa yli puolet yrityksen äänivallasta tai sillä on oikeus määrätä yrityksen talouden ja liiketoimin-

nan periaatteista hyödyn saamiseksi sen toiminnasta.

Keskinäinen osakkeenomistus on eliminoitu hankintamenomenetelmällä. Hankitut tytäryhtiöt yhdistellään konsernitilinpäätökseen siitä hetkestä, kun konserni on saanut määräysvallan, ja luovutetut tytäryritykset siihen saakka, jolloin määräysvalta lakkaa. Kaikki konsernin sisäiset liiketapahtumat, saamiset ja velat, voitonjako ja realisoitumattomat sisäiset katteet eliminoidaan konsernitilinpäätöstä laadittaessa. Konsernin tilikauden voitto jaetaan emoyhtiön osakkeenomistajille ja vähemmistölle kuuluviin osuuksiin. Vähemmistölle kuuluva oman pääoman osuus sisältyy konsernin omaan pääomaan, ja se eritellään oman pääoman muutoslaskelmassa.

Osakkuus- ja yhteisyritykset

Osakkuusyritykset ovat yrityksiä, joissa konsernilla on merkittävä vaikutusvalta mutta ei määräysvaltaa. Merkittävä vaikutusvalta perustuu osakeomistukseen, joka tuottaa yleensä 20–50 % äänivallasta. Yhteisyritykset ovat yrityksiä, jotka emoi tai tytäryhtiö omistaa puoliksi konserniin kuulumattoman yrityksen kanssa ja joissa osapuolet käyttävät määräysvaltaa yhdessä. Osakkuus- ja yhteisyritykset yhdistellään konsernitilinpäätökseen pääomaosuusmenetelmää käyttäen.

Jos konsernin osuus osakkuus- tai yhteisyrityksen tappioista ylittää kirjanpitoarvon, ei tappiota yhdistellä, ellei konserni ole sitoutunut osakkuus- tai yhteisyrityksen veloitteiden täyttämiseen.

Segmenttiraportointi

Toimintasegmentit on esitetty ylimmälle operatiiviselle päätöksentekijälle toimitettavan sisäisen raportoinnin mukaisena. Konsernin strategiset päätökset tekevä johtoryhmä on ylin operatiivinen päätöksentekijä, joka vastaa resurssien kohdistamisesta toimintasegmenteille ja niiden tuloksen arvioinnista.

Ulkomaan rahan määräisten erien muuntaminen

Toimintavaluutta ja esittämismuunnos

Konserniyhtyritysten tilinpäätöksiin sisältyvät erät arvostetaan sen taloudellisen ympäristön valuutassa, jossa kyseinen yritys pääasiallisesti toimii (toimintavaluutta). Konsernitilinpäätös on esitetty euroina, joka on konsernin emoyhtiön toiminta- ja konsernitilinpäätöksen esittämismuunnos.

Liiketapahtumat ja saldot

Ulkomaan rahan määräiset liiketapahtumat kirjataan toimintavaluutan määräisiksi liiketapahtumien toteutumispäivien kurssiin. Tilinpäätöspäivänä ulkomaan rahan määräiset monetaariset tase-erät on arvostettu käyttäen tilinpäätöspäivän kurssia. Ulkomaan rahan määräisten erien muuntamisesta syntyneet voitot ja tappiot on merkitty tuloslaskelmaan. Liiketoiminnan kurssivoitot ja -tappiot sisältyvät vastaaviin eriin liikevoiton yläpuolelle. Suojaustarkoituksessa tehtyjen mutta ei suojausinstrumentiksi määritettyjen johdannaisten kurssierot sisältyvät nettomääräisinä liiketoiminnan muihin tuottoihin tai kuluihin. Rahoitustoiminnan valuuttamääräisten lainojen ja saamisten kurssivoitot ja -tappiot sisältyvät rahoitus-tuottoihin ja -kuluihin. Ulkomaan rahan määräiset ei-monetaariset tase-erät, joita ei ole arvostettu käypään arvoon, on arvostettu tapahtumapäivän kurssiin.

Konserniyhtiöt

Konsernin esittämismuunnosta poikkeavaa toimintavaluutta käyttävien konserniyhtiöiden, joista mikään ei toimi hyperinflaatiomaassa, tuloslaskelmat ja taseet muunnetaan euroiksi seuraavasti:

- kunkin esitettävän taseen varat ja velat muunnetaan kyseisen tilinpäätöspäivän kurssiin
- kunkin tuloslaskelman tuotto- ja kuluerät muunnetaan kauden keskikurssiin
- kaikki tästä syntyvät kurssierot kirjataan omaksi eräkseen omaan pääomaan

Ulkomaisiin yksikköihin tehtyjen nettosijoitusten muuntamisesta syntyvät kurssierot kirjataan omaan pääomaan muuntoeroihin konsernitilinpäätöstä laadittaessa. Myyjien ulkomaisten yksiköiden osalta kertyneet, omaan pääomaan kirjatut muuntoerot merkitään tuloslaskelmaan osana myyntivoittoa tai -tappiota.

Ulkomaisen yksikön hankinnasta syntyneitä liikearvoja ja käypiä arvoihin pääsemiseksi tehtyjä oikaisuja käsitellään ulkomaisen yksikön varoina ja velkoina, ja ne muunnetaan tilinpäätöspäivän kurssiin.

Vieraan pääoman menot

Vieraan pääoman menot kirjataan tuloslaskelmaan sillä tilikaudella, jonka aikana ne ovat syntyneet. Ehdot täyttävän omaisuus-erän hankkimisesta, rakentamisesta tai valmistamisesta välittömästi johtuvan vieraan pääoman menot aktivoidaan osana kyseisen omaisuus-erän hankintamenoa.

Ehdot täyttävä omaisuus-erä on sellainen omaisuus-erä, jonka saattaminen valmiiksi sille aiottua käyttötarkoitusta tai myyntiä varten vaatii välttämättä huomattavan pitkän ajan.

Tilikaudella ei ole ollut ehdot täyttävien omaisuus-erien hankintoja ja niistä aiheutuva aktivoitavia vieraan pääoman menoja.

Aineelliset käyttöomaisuus-hyödykkeet

Aineelliset hyödykkeet koostuvat pääosin tehdas- ja toimistokiinteistöistä, tutkimus- ja kehityksen koneista ja -laitteista. Aineelliset hyödykkeet arvostetaan poistolla ja arvonalentumisilla vähennettyyn alkuperäiseen hankintamenoon. Hyödykkeistä tehdään tasapoistot arvioidun taloudellisen vaikutusajan kuluessa. Hyödykkeiden jäänösarvoa ja taloudellista vaikutusaikaa tarkastellaan tarvittaessa, kuitenkin vähintään jokaisessa tilinpäätöksessä ja oikaistaan kuvastamaan mahdollisia taloudellisen hyödyn odotuksissa tapahtuvia muutoksia. Arvioidut taloudelliset vaikutusajat ovat seuraavat:

- rakennukset ja rakennelmat 20–50 vuotta
- koneet ja kalusto 5–10 vuotta
- muut aineelliset hyödykkeet 10 vuotta

Maa-alueista ei kirjata poistoja. Korjaus- ja ylläpitomenot kirjataan tilikauden kuluksi. Perusparannusinvestoinnit aktivoidaan, kun on todennäköistä, että ne tuottavat vastaista taloudellista hyötyä. Aineellisten hyödykkeiden luovutuksesta syntyvät voitot ja tappiot kirjataan tuloslaskelmaan. Muita aineellisia hyödykkeitä ovat vuokrahuoneistojen perusparannukset, asfaltoinnit, ympäristötyöt ja taide-esineet.

Aineettomat hyödykkeet

Tutkimus- ja kehityskulut

Tutkimuskulut kirjataan tuloslaskelmaan kuluksi toteutumishetkellä, koska niihin liittyvät taloudelliset hyödyt ovat todennettävissä vasta niin myöhäisessä vaiheessa, että aktivoitavaksi jäävä osuus on epäoleellinen ja näin ollen aktivointia ei tehdä. Aineettomat hyödykkeet, jotka syntyvät kehittämistoiminnasta, merkitään taseeseen vain, jos IAS 38, *Aineettomat hyödykkeet*-standardin edellytykset täyttyvät. Lääkekehitysprojektien edellyttämän viranomais- ja muun kehittämissuostuksen hyväksynnän ja muiden kehittämiseen liittyvien epävarmuustekijöiden takia konsernissa ei ole aktivoitu omaa kehitystoiminnan kuluja.

Liikearvo

Liikearvo vastaa sitä osaa hankintamenosta, joka ylittää konsernin osuuden hankitun yrityksen nettovarallisuuden käyvästä arvosta hankinta-ajankohtana. Liikearvo arvostetaan hankintamenoa vähennettynä kertyneillä arvonalentumisilla. Liikearvo kohdistetaan arvonalentumistestausta varten rahavirtaa tuottaville yksiköille tai yksiköiden ryhmille, joiden odotetaan hyötyvän liiketoimintojen yhdistämisestä. Rahavirtaa tuottavien yksiköiden ryhmät on määritetty toimintasegmenttien mukaisesti. Konsernin taseessa oleva liikearvo on syntynyt ennen IFRS-siirtymää, ja se vastaa aiemman tilinpäätösnormiston mukaista kirjanpitoarvoa, jota on käytetty oletushankintamenoa 1.1.2004 IFRS:ään siirryttäessä.

Käyttöönottamattomat myyntiluvat ja myyntilisenssit

Käyttöönottamattomat myyntiluvat ja myyntilisenssit koskevat tuotteita, joihin yrityksellä on myyntioikeudet mutta joiden myynti ei ole vielä alkanut. Tuotteiden myynti voidaan aloittaa vasta sitten kun viranomaiset ovat myöntäneet tuotteelle myyntiluvan. Käyttöönottamattomat myyntiluvat ja lisenssit on merkitty taseeseen hankintamenoa vähennettynä kertyneillä arvonalentumisilla. Kun tuotteen myyntilupa on saatu ja myynti on alkanut, siirretään hyödyke keskeneräisistä hyödykkeistä aineettomiin oikeuksiin ja aloitetaan tasapointojen kirjaaminen tuotteiden odotetavissa olevana taloudellisena vaikutusaikana, joka on 5–15 vuotta.

Muut aineettomat hyödykkeet

Muita aineettomia hyödykkeitä ovat mm. myyntiluvat, tavaramerkit, patentit, ohjelmistojen lisenssit sekä tuote- ja markkinointioikeudet. Hankitut aineettomat hyödykkeet arvostetaan poistoilla ja arvonalentumisilla vähennettynä alkupeiräiseen hankintamenoa. Hyödykkeistä tehdään tasapointot niiden taloudellisena vaikutusaikana, joka yleensä vaihtelee kolmesta kymmeneen vuoteen.

Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden arvon alentuminen

Konserni arvioi jokaisena tilinpäätöspäivänä, onko viitteitä jonkin omaisuuserän arvonalentumisesta. Jos viitteitä ilmenee, arvioidaan kyseisestä omaisuuserästä kerrytettävissä oleva rahamäärä. Kerrytettävissä oleva rahamäärä on omaisuuserän käypä arvo vähennettynä myynnistä aiheutuville menoilla tai sitä korkeampi käyttöarvo, joka saadaan diskonttaamal-

la hyödykkeestä odotettavissa olevien vastaisten rahavirtojen nykyarvo. Diskonttaus korkona on käytetty keskimääräistä painotettua pääoman tuottovaatimusta (WACC), joka on laskettu ennen veroja ja jossa on käytetty oman ja vieraan pääoman suhteena Standard & Poor'sin terveydenhuollon teollisuusindeksiä. Indeksillä vastaa tarkasteltavana olevan omaisuuserän suorituspotentiaalia ja riskejä.

Arvonalentumistappio kirjataan tuloslaskelmaan, jos omaisuuserän kirjanpitoarvo on suurempi kuin kerrytettävissä oleva rahamäärä. Arvonalentumistappio peruutetaan liikearvoa lukuun ottamatta, jos olosuhteissa tapahtuu muutos ja kerrytettävissä oleva rahamäärä ylittää kirjanpitoarvon. Arvonalentumistappiota ei peruuteta enempää kuin mikä hyödykkeen kirjanpitoarvo olisi ilman arvonalentumistappiota.

Liikearvo testataan vähintään vuosittain arvonalentumisen varalta. Liikearvon arvonalentumistestauksen taso on rahavirtaa tuottavien yksiköiden ryhmä, joka muodostaa Lääkeliiketoimintasegmentin. Kyseinen segmentti sisältää seuraavat rahavirtaa tuottavat yksiköt: Alkuperälääkkeet, Erytystuotteet, Eläinlääkkeet ja Fermion. Liikearvosta kirjattua arvonalentumistappiota ei peruuteta.

Käyttöönottamattoman aineettoman omaisuuden, joka muodostuu pääasiassa myyntiluvista ja myyntilisensseistä, arvonalentumistestit tehdään vähintään vuosittain tai useammin, mikäli on ilmenyt viitteitä niiden arvonalentumisesta. Arvonalentumistestaukset laaditaan erikseen jokaisesta myyntiluvasta ja -lenssistä.

Arvonalentumiset kirjataan tuloslaskelman kohtaan ”Muut liiketoiminnan kulut”, joka sisältää toimintoille kohdistamattomia kuluja.

Julkiset avustukset

Tutkimuksiin liittyvät julkiset avustukset kirjataan tutkimuskulujen vähennykseksi niille tilikausille, joilla avustuksia vastaavat kulut ovat syntyneet. Jos viranomaisilta on saatu päätös tutkimus- ja kehityslainan muuttamisesta avustukseksi, se tuloutetaan ”Muihin liiketoiminnan tuottoihin”. Aineellisten tai aineettomien hyödykkeiden hankintaan liittyvät julkiset avustukset kirjataan hyödykkeiden hankintamenoa pienennykseksi. Avustukset tuloutuvat tällöin pienempien poistojen muodossa hyödykkeen taloudellisena vaikutusaikana.

Vuokrasopimukset

Konserni vuokralle ottajana

Vuokrasopimukset, joiden perusteella konsernille siirtyä olennainen osa hyödyk-

keiden omistamiselle ominaisista riskeistä ja eduista, luokitellaan rahoitusleasingso-
pimuksiksi. Rahoitusleasingso-
pimukset merkitään taseeseen varoiksi ja veloiksi vuokra-ajan alkamisajankohtana joko hyödykkeen käyvän arvon suuruisena tai sitä alemman vähimmäisvuokrien nykyarvon suuruisena määränä.

Rahoitusleasingso-
pimuksella hankitus-
ta hyödykkeestä tehdään poistot muiden käyttöomaisuushyödykkeiden tapaan joko hyödykkeen taloudellisen vaikutusajan tai sitä lyhyemmän vuokra-ajan kuluessa. Maksusuoritukset jaetaan rahoitusmenon ja velan vähennykseen siten, että velan korkoprosentti pysyy samana. Vastaavat vuokraveroitukset sisältyvät taseen pitkä- ja lyhytaikaisiin korollisiin velkoihin.

Mikäli omistamiselle ominaiset riskit ja edut jäävät vuokralle antajalle, käsitellään sopimus muuna vuokrasopimuksena, ja sopimuksen perusteella maksettavat vuokrat kirjataan kuluksi tasaerinä vuokra-ajan kuluessa.

Konserni vuokralle antajana

Konsernilla ei ole rahoitusleasingso-
pimuksia, joissa konserni olisi vuokranantajana.

Järjestelyt, jotka sisältävät vuokrasopimuksen

Konserni on solminut ostosopimuksia, joihin sisältyy vuokrasopimuskomponentti. Se, onko kyseessä oleva järjestely IFRIC 4, *Miten määritetään sisältääkö järjestely vuokrasopimuksen* -tulokinnon tarkoittama vuokrasopimus tai sisältääkö se vuokrasopimuksen, määritellään järjestelyn tosiasiallisen sisällön perusteella. Tällöin on arvioitava seuraavia tekijöitä:

- riippuuko järjestelyn toteutuminen tietyn hyödykkeen tai tiettyjen hyödykkeiden käyttämisestä, ja
- tuottaako järjestely oikeuden käyttää hyödykettä

Jos järjestely sisältää vuokrasopimuksen, vuokrasopimusosuuteen sovelletaan IAS 17:n vaatimuksia. Järjestelyn muihin osatekijöihin sovelletaan niitä koskevien IFRS-standardien säännöksiä.

Työsuhde-etuudet

Eläkevastuut

Konsernin eläkejärjestelyt hoidetaan kunkin maan paikallisten määräysten ja käytännön mukaisesti. Konsernilla on sekä maksupohjaisia että etuuspohjaisia järjestelyjä. Maksupohjaisissa järjestelyissä konserni suorittaa kiinteitä maksuja erillisille yksiköille. Konsernilla ei ole oikeudellisia eikä tosiasiallisia

velvoitteita lisämaksujen suorittamiseen, mikäli maksujen saajataho ei kykene suoriuttamaan työsuhte-etuuskien maksamisesta. Muut kuin maksupohjaiset eläkejärjestelyt ovat etuus pohjaisia järjestelyjä. Suoritukset maksupohjaisiin järjestelyihin kirjataan tuloslaskelmaan kuluksi kyseiseltä kaudelta suoritettavien maksujen mukaisesti.

Konsernin merkittävimmät etuus pohjaiset eläkejärjestelyt ovat Suomessa, jossa konsernin toimihenkilöille on järjestetty Orionin Eläkesäätiössä lakisääteinen TyEL-eläketurva ja osalle toimihenkilöistä lisäeläketurva. Järjestelyt sisältävät yhden ulkomaisen yhtiön, Norjassa sijaitsevan Orion Diagnostica as:n, etuus pohjaisen järjestelyn, joka ei kuitenkaan ole olennainen. Lisäksi konsernin johdolla on etuus pohjaiseksi luokiteltuja eläkejärjestelyjä henkivakuutusyhtiöissä. Etuus pohjaisten eläkejärjestelyjen velvoitteet on laskettu kustakin järjestelystä erikseen.

Etuus pohjaisten eläkejärjestelyiden eläkekulut on laskettu käyttäen ennakoitua etuoikeusyksikköön perustuvaa menetelmää (Projected Unit Credit Method). Eläkemenot kirjataan kuluksi jakamalla ne henkilöstön arvioidulle palvelusajalle. Eläkevelvoitteen määrä, josta on vähennetty järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo, on tulevaisuudessa arvion mukaan maksettavaksi tulevien eläkkeiden nykyarvo, kun diskonttokorkona on käytetty maturiteetiltaan eläkevastuuta mahdollisimman hyvin vastaavien, yritysten liikkeeseen laskemien korkealaatuisten joukkovelkakirjalainojen korkoa. Lainat, joiden korkoa käytetään, on laskettu liikkeelle samassa valuutassa kuin maksettavat etuudet.

Orionin siirtyessä ennen jakautumista IFRS-standardeihin kaikki vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot on kirjattu avaavan taseen omaan pääomaan IFRS 1 -standardin salliman helpotuksen mukaisesti. Tämän jälkeen vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot, siltä osin kun ne ylittävät vaihteluvälin, kirjataan tuloslaskelmaan jaksotettuna henkilöstön keskimääräiselle jäljellä olevalle palvelusajalle. Vaihteluväli tarkoittaa suurempaa seuraavista: 10 % järjestelystä aiheutuvan velvoitteen nykyarvosta tai 10 % järjestelyyn kuuluvien varojen käyvästä arvosta.

Osakeperusteiset maksut

Hallituksen päättämän avainhenkilöstölle suunnatun osakepalkkiojärjestelmän etuudet kirjataan kuluksi tuloslaskelmaan etuuden syntymisjakson aikana. Osakkeina selvitettävä osuus arvostetaan käypään arvoon etuuden myöntämishetkellä ja

omaa pääomaan kirjataan tuloslaskelman kulukirjausta vastaava lisäys. Rahana selvitettävä osuus kirjataan velkana, joka arvostetaan käypään arvoon tilinpäätöspäivänä. Osakkeiden käypä arvo on B-osakkeen päätöskurssi etuuden myöntämispäivänä. Ei-markkinaperusteiset ehdot, kuten henkilökohtaiset tavoitteet ja tulostavoitteet, vaikuttavat arvioon osakkeiden ja niihin liittyvien rahasuoritusten lopullisesta määrästä. Arvio lopullisesta osakkeiden ja niihin liittyvien rahasuoritusten määrästä päivitetään jokaisena tilinpäätöspäivänä. Arvioiden muutokset kirjataan tuloslaskelmaan.

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuus esitetään taseessa hankinnasta ja valmistuksesta aiheutuvien menojen tai niitä alhaisemman nettorealisointiarvon määräisenä. Hankintameno määrätään käyttäen painotetun keskihinnan menetelmää. Vaihto-omaisuuden arvoon on sisällytetty vaihto-omaisuuden hankintamenot sekä valmistusmenot, jotka sisältävät välittömästi tuotannon määrään yhteydessä olevat menot sekä systemaattisesti kohdistetun osuuden valmistuksen kiinteistä ja muuttuvista yleismenoista.

Nettorealisointiarvo on tavanomaisessa liiketoiminnassa saatava arvioitu myyntihinta, josta on vähennetty arvioidut tuotteen valmiiksi saattamiseen tarvittavat menot ja myynnistä johtuvat menot.

Rahoitusvarat ja rahoitusvelat

Konsernin rahoitusvarat ja -velat luokitellaan seuraaviin ryhmiin: käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat ja -velat, lainat ja muut saamiset, myytävissä olevat rahoitusvarat sekä jaksotettuun hankintamenuon kirjattavat velat.

Luokittelu tapahtuu rahoitusvaran tai -velan hankinnan tarkoituksen perusteella ja ne luokitellaan alkuperäisen hankinnan yhteydessä. Rahoitusinstrumentit kirjataan taseeseen kaupantekopäivänä.

Rahoitusvarat ja -velat kirjataan alun perin kirjanpitoon käypään arvoon transaktiomenot sisällyttäen, ellei kyseessä ole käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattava rahoitusvara tai -velka. Myöhempi arvostusperiaate on jaksotettu hankintameno.

Taseen pitkäaikaisiin varoihin kuuluvat "Myytävissä olevat sijoitukset" sisältävät listaamattomien yhtiöiden osakkeita, jotka arvostetaan käypään arvoon. Käyvän arvon arvostustulos kirjataan muihin laajan tuloksen eriin. Jos listaamattomien osakkeiden käypää arvoa ei voida luotettavasti määrittellä, ne arvostetaan hankintamenuon

vähennettynä mahdollisilla arvonalentumisilla.

Muihin pitkäaikaisiin saamisiin sisällytetään lainat, joita on annettu osakkuus- tai muille yhtiöille. Ne arvostetaan jaksotettuun hankintamenuon efektiivisen koron menetelmää käyttäen.

Muihin lyhytaikaisiin saamisiin sisältyvät kaupankäyntitaroituksessa olevat johdannaisinstrumentit, joista tarkemmin kohdassa "Johdannaisinstrumentit ja suojauslaskenta".

Konserni kirjaa myyntisaamisista arvonalentumistappion, kun on olemassa objektiivista näyttöä siitä, että saamista ei saada perityksi täysimääräisesti. Velallisen merkittävät taloudelliset vaikeudet, konkurssin todennäköisyys, maksujen laiminlyönti tai maksusuorituksen viivästyminen yli 90 päivää ovat näyttöä myyntisaamisten arvonalentumisesta.

Pitkäaikaisiin korollisiin velkoihin sisällytetään konsernin ottamat lainat, tuotekehityslainat sekä rahoitusleasingso-pimuksilla vuokralle otetuista hyödykkeistä kirjattavat yli 12 kk:n velat. Käytössä olevat pankkitilien limiitit sekä emitoidut yritystodistukset kuuluvat lyhytaikaisiin korollisiin velkoihin. Transaktiomenot on sisällytetty rahoitusvelkojen alkuperäiseen kirjanpitoarvoon. Myöhemmin kaikki rahoitusvelat arvostetaan efektiivisen koron menetelmällä jaksotettuun hankintamenuon.

Jokaisena tilinpäätöspäivänä arvioidaan, onko näyttöä siitä, että jonkin konsernin rahoitusvaroihin kuuluvan erän arvo saattaa olla alentunut. Jos on objektiivista näyttöä rahoitusvarojen jonkin erän ryhmän arvon alentumisesta, lasketaan arvonalentumistappio ja se kirjataan tulosvaikutteisesti.

Rahavarat

Rahavaroihin sisältyvät käteisvarat, pankkitalletukset ja pankkitilien varat sekä likvidit korkosijoitukset. Korkosijoitukset ovat riskiltään alhaisia ja maturiteetiltaan alle kolme kuukautta. Likvidit korkosijoitukset ovat pankkien ja yritysten emittoimia lyhytaikaisia sijoitus- ja yritystodistuksia. Luotolliset tilit sisältyvät taseen lyhytaikaisiin velkoihin.

Johdannaisinstrumentit ja suojauslaskenta

Johdannaiset kirjataan alun perin johdannais sopimuksen solmimispäivän käypään arvoon, ja sen jälkeen ne arvostetaan käypään arvoon. Johdannaiset esitetään taseessa muissa saamisissa ja veloissa.

Konserni ei ole soveltanut IFRS:n mukaista suojauslaskentaa valuuttamääräisiä

tase-eriä ja erittäin todennäköisiä ennakoituja rahavirtoja suojaaviin valuuttajohdannaisiin, vaikka ne konsernin rahoituspolitiikan mukaisesti on hankittu suojaavassa tarkoituksessa. Nämä johdannaisopimukset on luokiteltu kaupankäyntitarkoituksessa oleviksi ja niiden käyvän arvon muutos kirjataan tulosvaikutteisesti joko "Liiketoiminnan muihin tuottoihin ja kuluihin" tai "Rahoitustuottoihin ja -kuluihin" riippuen siitä, onko operatiivisesti tarkasteltuna suojattu myyntituottoja tai rahoitusvelkoja.

Rahavirran suojaus

Konserni soveltaa IFRS:n mukaista suojauslaskentaa sähköjohdannaisopimuksiin, joilla suojataan erittäin todennäköisiä ennakoituja sähköostojen rahavirtoja. Rahavirran suojauksen ehdot täyttävien johdannaisinstrumenttien tehokkaan osuuden käyvän arvon muutos kirjataan suoraan omaan pääomaan arvomuutosrahaan. Omaan pääomaan kirjatut arvostusvoitot ja -tappiot siirretään tuloslaskelmaan tilikaudella, jolla suojattu sähköosto kirjataan tuloslaskelmaan. Suojaussuhteen tehon osuus kirjataan tuloslaskelmaan liiketoiminnan muihin tuottoihin tai kuluihin.

Varaukset

Varaus merkitään taseeseen, kun konsernilla on aikaisemman tapahtuman seurauksena olemassa oleva oikeudellinen tai tosiasiallinen velvoite ja maksuveloitteen toteutuminen on todennäköistä ja sen suuruus voidaan luotettavasti määritellä.

Uudelleenjärjestelyvaraus kirjataan, kun konserni on laatinut yksityiskohtaisen uudelleenjärjestelysuunnitelman, aloittanut sen toimeenpanon tai tiedottanut asiasta osapuolille, joita se koskee.

Ehdollinen velka on aikaisempien tapahtumien seurauksena syntynyt mahdollinen velvoite, jonka olemassaolo varmistuu vasta konsernin määräysvallan ulkopuolella olevan epävarman tapahtuman realisoinnissa. Ehdolliseksi velaksi katsotaan myös sellainen olemassa oleva velvoite, joka ei todennäköisesti edellytä maksuveloitteen täyttämistä, tai jonka suuruutta ei voida määrittää luotettavasti. Ehdollinen velka esitetään liitetiedoissa.

Tuloverot

Konsernin tuloslaskelman verokulu muodostuu konserniyhtiöiden tilikauden tulokseen perustuvista veroista, aikaisempiin tilikausiin kohdistuvista verononkaisuista sekä laskennallisen verosaamisen ja verovelan muutoksista. Suoraan omaan pääomaan kirjattuihin eriin liittyvä verovai-

kutus kirjataan vastaavasti osaksi omaa pääoma. Kauden verotettavaan tuloon perustuva vero lasketaan verotettavasta tulosta kunkin maan voimassa olevan verokannan perusteella.

Laskennallinen vero lasketaan kaikista kirjanpitoarvon ja verotuksellisen arvon väliaikaisista eroista. Konserniyhtiöiden vahvistetuista verotuksellisista tappioista lasketaan verosaaminen vain siihen määrään asti, johon niitä arvioidaan voitavan tulevaisuudessa hyödyntää. Suurimmat väliaikaiset erot syntyvät aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden poistosta ja etuuspohjaisista eläkejärjestelyistä. Laskennalliset verot lasketaan käyttämällä tilinpäätöspäivään mennessä säädettyjä verokantoja.

Tuloutusperiaatteet

Myydyt tavarat ja palvelut

Konsernin liikevaihto sisältää tuotot tavaroiden sekä palveluiden myynnistä oikaistuna välillisillä veroilla, alennuksilla sekä valuuttamääräisestä myynnistä aiheutuville kurssieroilla. Liikevaihtoon sisältyy myös markkinointipartnereiden kanssa tehtyihin sopimuksiin perustuvia etappimaksuja, joilla partneri osallistuu kehittäessä olevan tuotteen tutkimus- ja kehityskulujen kattamiseen ja jotka on sidottu tutkimusprojekteissa saavutettuihin etappeihin. Lisäksi liikevaihtoon sisällytetään konsernin muille yhtiöille lisensioimista tuotteista saatavat rojalit.

Tuotot tavaroiden myynnistä kirjataan, kun tavaroiden omistamiseen liittyvät merkittävät riskit ja edut ovat siirtyneet ostajalle. Tuotot palveluista kirjataan, kun palvelu on suoritettu. Etappimaksut kirjataan, kun tutkimus- ja kehitysprojekti on edennyt partnerin kanssa ennalta sovittuun vaiheeseen ja partnerille on syntynyt velvoite maksaa osuutensa. Rojalit kirjataan suoriteperusteella lisensiointisopimusten mukaisesti.

Korot ja osingot

Korkotuotot on kirjattu efektiivisen koron menetelmällä ja osinkotuotot silloin, kun oikeus osinkoon on syntynyt.

Toimintokohtaisen tuloslaskelman sisältö

Myytujen suoritteiden kulut

Myytujen suoritteiden kulut sisältävät tuotteiden valmistukseen ja hankintaan liittyvät palkka-, materiaali-, hankinta- ja muut kulut.

Myynnin ja markkinoinnin kulut

Myynnin ja markkinoinnin kulut sisältävät tuotteiden jakeluun, myyntikenttään, markkinointiin, mainontaan ja muuhun myynnin edistämiseen liittyvät kulut, mukaan lukien palkat.

Tutkimus- ja kehityskulut

Tutkimuksen ja kehityksen kulut sisältävät toimintaan liittyvät palkka- ja materiaalikulut, ulkopuolisilta ostettujen palvelujen kulut sekä muut kulut.

Hallinnon kulut

Hallinnon kuluihin sisältyvät yleishallinnolliset kulut sekä konsernin johdon kulut. Toiminnoille kohdistetaan niiden käytössä olevien hyödykkeiden poistot sekä aiheuttamisperiaatteen mukaisesti osuus hallinnon kuluista.

Johdon harkintaa edellyttävät laatimisperiaatteet ja arvioihin liittyvät keskeiset epävarmuustekijät

Tilinpäätöstä laadittaessa yhtiön johto on joutunut tekemään tulevaisuutta koskevia arvioita ja oletuksia, jotka vaikuttavat tilinpäätöksessä esitettyihin eriin. Toteumat voivat poiketa näistä arvioista. Arviot liittyvät pääosin omaisuuserien arvonalentumistestaukseen, etuuspohjaisen eläke-saamisen ja -velan määrittämiseen sekä varausten ja tuloverojen määrittämiseen. Lisäksi joudutaan käyttämään harkintaa tilinpäätöksen laatimisperiaatteita sovellettaessa.

Konsernissa keskeiset tulevaisuutta koskevat oletukset ja tilinpäätöspäivän arvioihin liittyvät keskeiset epävarmuustekijät, jotka aiheuttavat merkittävän riskin varojen ja velkojen kirjanpitoarvojen muuttumiselle olennaisesti seuraavan tilikauden aikana, ovat seuraavat:

Arvonalentumistestaus

Toteutuneet rahavirrat voivat poiketa arvioiduista diskontatuista tulevista rahavirroista, koska yhtiön omaisuuserien pitkä taloudellinen käyttöaika, tuotteiden ennustettujen myyntihintojen, tuotantokustannusten sekä laskelmissa käytetyn diskonttauskoron muutokset voivat johtaa arvonalennuskulujen kirjaamiseen.

Työsuhde-etuudet

Konsernilla on erilaisia eläkejärjestelyjä työntekijöidensä eläkkeelle jäämisen tai työsuhteen päättymisen varalta. Työsuhde-etuuksiin liittyvien kulujen ja velkojen laskennassa käytetään useita tilastollisia ja muita vakuutusmatemaattisia tekijöitä

kuten diskonttauskorko, eläkejärjestelyjen varojen arvioitu tuotto, arvioitujen tulevien palkkatason muutokset ja vaihtuvuus. Käytetyt tilastolliset tekijät voivat poiketa huomattavasti toteutuneesta kehityksestä johtuen mm. muuttuneesta yleisestä taloudellisesta tilanteesta ja henkilökunnan palvelusajan pituudesta. Vakuutusmaattisten tekijöiden muutosten vaikutusta

ei kirjata suoraan konsernin tulokseen, mikä voisi olla merkittävä vaikutus konsernin tilikauden tulokseen. Muutosten vaikutus jaksotetaan jäljellä olevalle arvioidulle palvelusajalle.

Tuloverot

Konserni arvioi tilinpäätösten yhteydessä erityisesti laskennallisten verosaamisten

kirjausperusteet. Tätä varten arvioidaan, miten todennäköisesti tytäryhtiöillä on keräytävissä verotettavaa tuloa, jota vastaan käyttämättömät verotukselliset tappiot tai käyttämättömät verotukseen liittyvät hyvitykset voidaan hyödyntää. Ennusteissa käytettävät tekijät voivat poiketa toteutuneista, mikä voi johtaa verosaamisten kulukirjauksiin tuloslaskelmassa.

1. Toimintasegmentit

Konsernilla on kaksi raportoitavaa segmenttiä, jotka ovat konsernin strategisia liiketoiminta-alueita. Toimintasegmentit perustuvat konsernin sisäiseen organisaatorakenteeseen ja sisäiseen taloudelliseen raportointiin. Toimintasegmentit ovat Lääkeliiketoiminta ja Diagnostiikkaliiketoiminta. Lääkeliiketoiminta kehittää, valmistaa ja markkinoi lääkkeitä ja lääkkeiden vaikuttavia aineita. Diagnostiikkaliiketoiminta kehittää, valmistaa ja markkinoi diagnostisia testejä.

IFRS 8:n käyttöönotto ei ole muuttanut konsernin raportoitavia toimintasegmenttejä.

Segmentin varat ja velat ovat eriä, joita segmentti käyttää liiketoiminnassaan tai jotka ovat järkevällä tavalla kohdistettavissa segmenteille. Konsernierät sisältävät vero- ja rahoituseriä, koko konsernille yhteisiä eriä sekä segmenttien välisten tapahtumien eliminoinnit. Investoinnit koostuvat aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden ja aineettomien hyödykkeiden lisäyksistä.

Segmenttien välinen hinnoittelu on markkinahintapohjaista.

Toimintasegmentit

milj. €	Lääkeliiketoiminta		Diagnostiikkaliiketoiminta		Konsernierät		Konserni	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
Tavaroiden myynti	706,1	648,9	44,3	44,1			750,5	693,0
Palveluiden myynti	1,9	3,5	0,8	0,9			2,8	4,4
Rojalit ja etappimaksut	18,3	13,3	0,0	0,0			18,3	13,3
Myynti konsernin ulkopuolelle	726,3	665,7	45,2	45,0			771,5	710,7
Segmenttien välinen myynti	2,2	1,9	0,0	0,0	-2,2	-1,9		
Liikevaihto	728,5	667,6	45,2	45,0	-2,2	-1,9	771,5	710,7
Liikevoitto	210,7	188,5	5,6	6,1	-9,3	-9,6	207,0	185,0
Varat	504,0	466,8	30,3	28,2	192,7	200,4	727,1	695,5
Velat	101,7	77,0	9,4	8,0	176,8	192,0	287,9	276,9
Investoinnit	57,6	53,3	2,5	2,8	0,2	0,7	60,4	56,8
Poistot	31,9	29,1	1,7	1,8	0,8	0,7	34,4	31,6
Liiketoiminnan rahavirta	259,8	198,7	7,6	9,9	-62,8	-64,3	204,6	144,4
Investointien rahavirta	-57,0	-48,8	-2,6	-2,6	0,1	-0,5	-59,5	-51,8
Rahoituksen rahavirta							-152,1	-4,8
Henkilöstö keskimäärin	2 872	2 954	292	288	28	28	3 192	3 270

Konsernieriin sisältyy konsernieliminoitja seuraavasti: liikevaihto 2,2 (2008: 1,9) miljoonaa euroa, liikevoitto 0,2 (2008: 0,3) miljoonaa euroa, varat 6,3 (2008: 8,5) miljoonaa euroa ja velat 6,3 (2008: 8,5) miljoonaa euroa. Muut konsernierät ovat konsernihallinnon kuluja sekä segmenteille kohdistamattomia rahoitus- ja muita eriä.

Maantieteellisiä alueita koskevat tiedot

Maantieteelliset alueet esitetään päämarkkina-alueittain. Maantieteellisten alueiden liikevaihto esitetään asiakkaan sijaintimaan mukaan. Varat ja investoinnit esitetään niiden sijaintimaan mukaan.

milj. €	Suomi		Skandinavia		Muu Eurooppa		Pohjois-Amerikka		Muut maat		Konserni	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
Myynti konsernin ulkopuolelle	223,3	217,2	101,6	101,2	274,7	244,0	70,9	73,8	101,0	74,6	771,5	710,7
Varat	681,1	664,6	19,4	16,4	26,5	14,5					727,1	695,5
Investoinnit	59,5	56,2	0,2	0,2	0,7	0,4					60,4	56,8

2. Liiketoiminnan muut tuotot ja kulut

milj. €	2009	2008
Myyntivoitot aineellisista käyttöomaisuushyödykkeistä ja aineettomista hyödykkeistä	0,2	0,4
Vuokratuotot	1,0	1,0
Korvaus jakelusopimuksen purkamisesta	4,0	
Kurssivoitot ja -tappiot	0,1	0,2
Muut liiketoiminnan tuotot	1,5	1,8
Muut liiketoiminnan kulut	-0,8	-0,4
Yhteensä	6,0	3,1

3. Poistot ja arvonalentumiset

Toimintokohtaiset poistot

milj. €	2009	2008
Myytujen suoritteiden kulut	14,2	13,9
Myynti ja markkinointi	5,7	3,9
Tutkimus ja kehitys	8,1	7,8
Hallinto	6,4	6,0
Yhteensä	34,4	31,6

Poistot hyödykeryhmittäin

milj. €	2009	2008
Rakennukset ja rakennelmat	7,2	6,8
Koneet ja kalusto	18,7	18,0
Muut aineelliset hyödykkeet	0,2	0,2
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet yhteensä	26,1	25,1
Aineettomat oikeudet	7,3	5,4
Muut aineettomat hyödykkeet	1,0	1,2
Aineettomat hyödykkeet yhteensä	8,3	6,6

Tilikaudella ei ole ollut tarvetta tehdä arvonalentumiskirjauksia aineellisista käyttöomaisuushyödykkeistä eikä aineettomista hyödykkeistä. Selvitys poistojen perusteista on esitetty tilinpäätöksen laatumisperiaatteissa.

4. Työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut ja tilintarkastajan palkkiot

milj. €	2009	2008
Palkat ja palkkiot	140,5	141,3
Eläkekulut		
Maksupohjaiset järjestelyt	17,4	17,3
Etuuspohjaiset järjestelyt	-1,6	-2,0
Osakekannustinjärjestelmä		
Osakkeina toteutettavat	1,0	0,7
Rahana toteutettavat	1,4	0,7
Muut henkilösivukulut	12,9	12,9
Yhteensä	171,4	170,9
Henkilöstö keskimäärin	3 192	3 270

Segmenttikohtaiset henkilöstömäärät esitetään liitetiedossa 1. Toimintasegmentit. Johdon työsuhde-etuudet esitetään kohdassa 28. Lähipiiritahtumat.

Osakeperusteiset maksut

Orion Oyj:n hallitus päätti vuonna 2007 uudesta osakepohjaisesta kannustinjärjestelmästä konsernin noin 30 avainhenkilölle. Kannustinjärjestelmä koskee vuosia 2007–2009. Palkkiot myönnetään kullekin vuodelle erikseen. Vuoden 2009 palkkio määräytyy liikevoiton kasvun sekä avainhenkilöille erikseen sovittavien tavoitteiden täyttymisen perusteella. Palkkio maksetaan yhtiön B-sarjan osakkeina, rahana tai näiden yhdistelmänä. Ohjelman kohteena olevien osakkeiden määrä on enintään 350 000 osaketta, mikä vastaa noin 0,25 % yhtiön kaikista osakkeista. Osakkeisiin liittyy eräitä erityistilanteita lukuun ottamatta kielto luovuttaa osakkeita kahden vuoden kuluessa palkkion suorittamisesta.

Tilikaudella on luovutettu 44 806 (2008: 25 164) B-osaketta osakepalkkina vuodelta 2008 luovutushintaan 11,97 euroa (luovutuspäivän Orionin B-osakkeen kaupankäyntimäärällä painotettu keskikurssi). Tilikaudella myönnettyjen osakkeiden käypä arvo oli 12,12 euroa.

Tilintarkastajan palkkiot

milj. €	2009	2008
Tilintarkastus	0,3	0,2
Tilintarkastuslain mukaiset toimeksiannot	0,0	
Veroneuvonta	0,1	0,0
Muut palvelut	0,1	0,1
Yhteensä	0,5	0,3

5. Rahoitustuotot ja -kulut

milj. €	2009	2008
Korkotuotot kaupankäyntitarkoituksessa pidettävistä rahoitusvaroista		0,6
Korkotuotot rahavaroista	1,9	3,3
Osinkotuotot myytävissä olevista sijoituksista	0,1	
Valuuttakurssivoitot kaupankäyntitarkoituksessa olevista rahoitusvaroista ja -veloista	3,0	3,6
Muut rahoitustuotot	0,0	0,1
Rahoitustuotot yhteensä	5,1	7,6
Korkokulut kaupankäyntitarkoituksessa pidettävistä rahoitusveloista		0,6
Korkokulut jaksotettuun hankintamenoön kirjatuista veloista	4,7	3,6
Valuuttakurssitappiot kaupankäyntitarkoituksessa olevista rahoitusvaroista ja -veloista	3,1	4,0
Muut rahoituskulut	0,6	0,3
Rahoituskulut yhteensä	8,4	8,5
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-3,3	-0,9

Liikevoiton yläpuolelle kirjatut valuuttakurssivoitot (+) ja -tappiot (-)

milj. €	2009	2008
Liikevaihtoon sisältyvät	-0,7	-0,6
Muihin tuottoihin sisältyvät	0,1	8,8
Ostoihin sisältyvät	-0,0	0,2
Muihin kuluihin sisältyvät	-0,0	-8,6

6. Tuloverot

milj. €	2009	2008
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuva vero	52,9	47,5
Aikaisempien tilikausien tuloverot	0,0	0,1
Laskennalliset verot	-0,6	0,2
Yhteensä	52,3	47,8
Suoraan omaan pääomaan kirjatut verot		
Sähkönsuojaus	0,3	-0,4

Tuloslaskelman verokulun ja konsernin kotimaan 26 %:n verokannalla laskettujen verojen välinen täsmäytys

milj. €	2009	2008
Tulos ennen veroja	203,7	184,2
Konsernin verot laskettuna kotimaan verokannalla	53,0	47,9
Aiemmin kirjaamattomien vahvistettujen tappioiden hyödyntäminen ulkomaisissa tytäryhtiöissä	-1,8	-0,8
Laskennallisten verojen uudelleenarviointi	-0,2	
Ulkomaisten tytäryhtiöiden eriavien verokantojen vaikutus	0,5	0,4
Verovapaat tuotot	-0,0	-0,1
Vähennyskelvottomat kulut	0,6	0,7
Verot edellisiltä tilikausilta	0,0	0,1
Muut erät	0,1	-0,4
Konsernin tuloslaskelman kirjatut tuloverot	52,3	47,8
Efekttiivinen verokanta, %	25,7 %	26,0 %

7. Osakekohtainen tulos ja osinko

Osakekohtainen tulos

	2009	2008
Emoyhtiön omistajille kuuluva tilikauden voitto, milj. €	151,4	136,3
Osakkeiden painotettu keskimääräinen lukumäärä tilikauden aikana, 1 000 kpl	140 970	141 003
Osakekohtainen tulos, €	1,07	0,97

Osakekohtainen tulos lasketaan jakamalla emoyhtiön osakkeenomistajille kuuluva tilikauden voitto tilikauden aikana ulkona olevien osakkeiden keskimääräisellä lukumäärällä kauden aikana. Osakkeiden keskimääräistä lukumäärää on oikaistu tilikauden 2009 aikana konsernin hallussa olevilla omilla osakkeilla. Yhtiöllä ei ole eriä, jotka voisivat laimentaa osakekohtaista tulosta.

Osakekohtainen osinko

	2009	2008
Tilikaudella maksettu osinko, milj. €	133,9	140,9
Osakkeiden lukumäärä 31.12., 1 000 kpl	140 978	140 933
Tilikaudella maksettu osakekohtainen osinko, €	0,95	1,00

Osakekohtainen osinko lasketaan jakamalla tilikaudella maksettu osinko tilinpäätöspäivänä ulkona olevien osakkeiden lukumäärällä. 31.12.2009 konsernin hallussa oli 280 030 kpl yhtiön omia B-osakkeita.

Yhtiökokoukselle, joka pidetään 24.3.2010, ehdotetaan tilikaudelta 2009 jaettavaksi osinkona 1,00 euroa osakkeelta, yhteensä 141,0 miljoonaa euroa, sekä pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,10 euroa osakkeelta. Ehdotettua osinkoa ja pääoman palautusta ei ole otettu huomioon tilinpäätöksessä.

8. Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet

milj. €	Maa- ja vesialueet		Rakennukset ja rakennelmat		Koneet ja kalusto		Muut aineelliset hyödykkeet		Ennakkomaksut ja keskeneräiset hyödykkeet		Yhteensä	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
Hankintameno 1.1.	6,5	6,2	230,5	221,1	281,2	271,2	3,6	3,6	8,1	7,5	529,9	509,7
Oikaisu edellisiin tilikausiin					2,7						2,7	
Lisäykset	0,0	0,2	2,1	7,1	17,6	18,4	0,0	0,2	5,3	6,9	25,1	32,8
Vähennykset	-0,0		-0,1		-10,7	-11,9	-0,0		-0,0		-10,8	-11,9
Siirrot tase-erien välillä			0,2	2,2	5,3	4,1		0,0	-5,6	-6,3	-0,1	
Kurssierot					0,2	-0,5	0,0	-0,1		-0,0	0,2	-0,7
Hankintameno 31.12.	6,4	6,5	232,7	230,5	296,4	281,2	3,7	3,6	7,8	8,1	547,0	529,9
Kertyneet poistot 1.1.			-135,6	-128,7	-199,4	-191,8	-2,5	-2,4			-337,5	-322,9
Oikaisu edellisiin tilikausiin					-0,3						-0,3	
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot			0,0		9,1	10,2					9,2	10,2
Tilikauden poistot			-7,2	-6,8	-18,7	-18,0	-0,2	-0,2			-26,1	-25,1
Kurssierot					-0,2	0,2	-0,0	0,1			-0,2	0,3
Kertyneet poistot 31.12.			-142,7	-135,6	-209,4	-199,4	-2,8	-2,5			-354,9	-337,5
Kirjanpitoarvo 1.1.	6,5	6,2	94,9	92,4	81,9	79,4	1,1	1,2	8,1	7,5	192,4	186,8
Kirjanpitoarvo 31.12.	6,4	6,5	90,0	94,9	86,9	81,9	0,9	1,1	7,8	8,1	192,0	192,4

Rahoitusleasingsopimukset

Koneisiin ja kalustoon sisältyvä rahoitusleasingsopimuksilla hankittu omaisuus

milj. €, 31.12.	2009	2008
Hankintameno	10,7	7,9
Kertyneet poistot	-7,3	-6,0
Kirjanpitoarvo	3,4	1,8

Koneiden ja kaluston hankintamenoa lisäykseen sisältyy rahoitusleasingsopimuksilla vuokrattuja hyödykkeitä 0,4 (2008: 1,1) miljoonaa euroa.

9. Aineettomat hyödykkeet

milj. €	Liikearvo		Aineettomat oikeudet ¹⁾		Muut aineettomat hyödykkeet ²⁾		Yhteensä	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
Hankintameno 1.1.	13,5	13,5	80,7	61,0	48,4	46,2	142,6	120,6
Lisäykset			33,5	21,8	1,8	2,2	35,2	24,0
Vähennykset			-2,2	-2,0		-0,0	-2,2	-2,0
Siirrot tase-erien välillä			0,0				0,0	
Kurssierot			0,0	-0,0	0,0	-0,0	0,0	-0,0
Hankintameno 31.12.	13,5	13,5	111,9	80,7	50,2	48,4	175,6	142,6
Kertyneet poistot 1.1.			-43,2	-39,8	-45,5	-44,3	-88,7	-84,1
Vähennysten kertyneet poistot			2,0	2,0			2,0	2,0
Tilikauden poistot			-7,3	-5,4	-1,0	-1,2	-8,3	-6,6
Kurssierot			-0,0	0,0			-0,0	0,0
Kertyneet poistot 31.12.			-48,6	-43,2	-46,5	-45,5	-95,0	-88,7
Kirjanpitoarvo 1.1.	13,5	13,5	37,5	21,1	2,9	1,9	53,9	36,5
Kirjanpitoarvo 31.12.	13,5	13,5	63,4	37,5	3,7	2,9	80,6	53,9

¹⁾ Aineettomat oikeudet sisältävät ohjelmistoja, tuoteoikeuksia, tavaramerkkejä, myyntilupia, patenteja ja vapaakirjoja.

²⁾ Muut aineettomat hyödykkeet sisältävät aktivoituja pitkävaikutteisia menoja ja liittymismaksuja.

Toukokuussa Orion hankki Abbott-yhtiöltä takaisin oikeudet Simdax-lääkkeeseen, mikä kirjattiin kokonaisuudessaan aineettomiin oikeuksiin. Tilinpäätöksessä kyseisen oikeuden kirjanpitoarvo oli 24,4 miljoonaa euroa ja poistoaika on 10 vuotta.

Konsernilla ei ole muita rajoittamattoman taloudellisen vaikutusajan omaavia aineettomia hyödykkeitä kuin liikearvo. Konsernilla ei ole sisäisesti aikaansaatavia aineettomia hyödykkeitä, vaan ne ovat hankittuja.

Liikearvojen ja aineellisten ja aineettomien omaisuuserien arvonalentumistestaukset

Liikearvo

Liikearvo 13,5 miljoonaa euroa on syntynyt Farnos-Yhtymä Oy:n hankinnasta vuonna 1990. Liikearvo on kohdistettu arvonalentumistestauksessa rahavirtaa tuottavien yksiköiden ryhmälle, joka muodostaa Lääkeliiketoimintasegmentin. Segmentin rahavirtaa tuottavat yksiköt ovat Alkuperälääkkeet, Erityistuotteet, Eläinlääkkeet ja Fermion.

Kerrytettävissä oleva rahamäärä on määritetty arvonalentumistesteissä käyttöarvolaskelman avulla. Laskelmassa käytetyt rahavirtaennusteet perustuvat johdon hyväksymiin yksityiskohtaisiin viiden vuoden suunnitelmiin. Johdon hyväksymän ennustejakson jälkeiset rahavirrat on arvioitu varovasti olettaen, että kasvu ei ole odotettavissa. Johdon ennusteet perustuvat lääkemarkkinoiden kasvuun, lääkemyynnin markkinaosuuksiin ja niiden odotettavissa olevaan kehitykseen. Totetuneet rahavirrat voivat poiketa arvioiduista diskontatuista rahavirroista.

Diskonttauskorkona on käytetty yksiköille määritettyä keskimääräistä painotettua pääoman tuottovaatimusta (WACC, weighted average cost of capital), jossa on otettu huomioon yksikköön liittyvät erityiset riskit. Diskonttauskorko on määritetty ennen veroja. Diskonttauskorko tilikaudella on 10,3 % (2008: 10,5 %).

Arvonalentumistestauksen perusteella ei tilikaudella ole ollut tarvetta liikearvon arvonalentumiskirjauksiin.

Käyttöön ottamattomat myyntiluvat ja -lisenssit

Käyttöön ottamattomille myyntiluvulle ja -lisenseille tehdään arvonalentumistesti vuosittain. Testit on tehty Alkuperälääkkeet, Erikoislääkkeet ja Eläinlääkkeet -rahavirtaa tuottaville yksiköille myyntilupatasolla. Kerrytettävissä olevat rahamäärät perustuvat käyttöarvoon. Johdon hyväksymät ennusteet kattavat 5–15 vuoden ajanjakson käyttönotosta alkaen. Yli viiden vuoden ennusteiden käyttö perustuu lääkkeiden arvioitun elinkaaren pituuteen. Viiden vuoden jälkeisten rahavirtojen kasvu ei ylitä yhtiön tuotteiden tai lääketeollisuuden markkinoiden keskimääräistä

12. Eläkesaamiset ja -veloitteet

Etuuspohjaisten eläkejärjestelyjen tasearvot määräytyvät seuraavasti

milj. €, 31.12	Eläkesäätiö 2009	Muut 2009	Eläkesäätiö 2008	Muut 2008
Rahastoimattomien veloitteiden nykyarvo		1,0		0,9
Rahastoitujen veloitteiden nykyarvo	178,8	5,0	149,6	4,1
Järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo	-214,0	-4,5	-182,0	-3,7
Ali-/ylikate	-35,2	1,5	-32,3	1,3
Kirjaamattomat vakuutusmatemaattiset voitot (+) ja tappiot (-)	5,5	-0,7	3,1	-0,5
Nettomääräinen saaminen (-) / velka (+) taseessa	-29,8	0,8	-29,3	0,8

Määrät taseessa

milj. €, 31.12	Eläkesäätiö 2009	Muut 2009	Eläkesäätiö 2008	Muut 2008
Velat		1,0		0,8
Saaminen	-29,8	-0,2	-29,3	-0,0
Nettomääräinen saaminen (-) / velka (+) taseessa	-29,8	0,8	-29,3	0,8

kasvuvauhtia. Diskonttauskorko on määritetty erikseen kullekin yksikölle huomioiden yksikön riskit. Diskonttauskorko vaihtelee 10 %–12 %.

Minkään käytetyn keskeisen muuttujan muutos kohtuullisesti arvioituna ei johtaisi tilanteeseen, jossa rahavirtaa tuottavien yksiköiden ryhmän kerrytettävissä olevat rahamäärät alittaisivat niiden kirjanpitoarvon.

Muu käyttöomaisuus

Tilikaudella ei ole esiintynyt viitteitä siitä, että aineellisten tai aineettomien hyödykkeiden arvo saattaisi olla alentunut.

10. Osuudet osakkuus- ja yhteisyrityksissä

milj. €	2009	2008
Kirjanpitoarvo 1.1.	0,1	0,1
Kirjanpitoarvo 31.12.	0,1	0,1

Konsernin osakkuus- ja yhteisyritykset

Omistusosuus 31.12, %	Kotipaikka	2009	2008
Hangon Puhdistamo Oy	Hanko	50,0 %	50,0 %
Regattalämpö Oy	Hanko	42,6 %	42,6 %

Hangon Puhdistamo Oy:n toimialana on omistajayritysten jäteveden puhdistus. Regattalämpö Oy tuottaa kiinteistöpalveluita omistajayritysten asuintaloille.

Yritykset toimivat omakustannuseriaa kattaen ja voittoon pyrkimättä, joten niiden vaikutus tuloslaskelmaan ja taseeseen on vähäinen.

11. Myytävissä olevat sijoitukset

Myytävissä olevat sijoitukset, 31.12.2009 tasearvoltaan 1,0 (2008: 0,9) miljoonaa euroa, sisältävät listaamattomien yhtiöiden osakkeita ja osuuksia. Osakkeet ja osuudet esitetään hankintahintaan, koska niiden käypiä arvoja ei voida luotettavasti määrittää.

Tuloslaskelman etuus pohjaiset eläkekulut

milj. €	Eläkesäätiö	Muut	Eläkesäätiö	Muut
	2009	2009	2008	2008
Tilikauden työsuorituksen perustuvat menot	2,9	0,4	6,4	0,6
Korkomenot	9,0	0,3	8,6	0,2
Järjestelyyn kuuluvien varojen odotettu tuotto	-10,0	-0,2	-14,3	-0,2
Vakuutusmatemaattiset voitot (-) ja tappiot (+)	-1,9	0,1	-3,3	-0,0
Tappiot/voitot järjestelyn supistamisesta	-2,2			
Eläkekulu (+) / tuotto (-) tuloslaskelmassa	-2,2	0,5	-2,7	0,6

Järjestelyyn kuuluvien varojen toteutunut tuotto oli 38,5 (2008: -33,9) miljoonaa euroa vuonna 2009.

Etuuspohjaiset eläkekulut toiminnoittain

milj. €	Eläkesäätiö	Muut	Eläkesäätiö	Muut
	2009	2009	2008	2008
Myytujen tuotteiden kulut	-0,6		-0,7	
Myynti ja markkinointi	-0,4	0,2	-0,5	0,2
Tutkimus ja kehitys	-0,8		-1,1	
Hallinto	-0,4	0,3	-0,4	0,5
Eläkekulu (+) / tuotto (-) tuloslaskelmassa	-2,2	0,5	-2,7	0,6

Velvoitteen nykyarvon muutokset

milj. €	Eläkesäätiö	Muut	Eläkesäätiö	Muut
	2009	2009	2008	2008
Velvoite tilikauden alussa	149,6	4,9	161,8	4,3
Työsuorituksesta johtuvat menot	2,9	0,4	6,4	0,6
Korkomenot	9,0	0,3	8,6	0,2
Vakuutusmatemaattiset voitot (-) ja tappiot (+)	23,4	0,3	-22,9	0,2
Kurssierot		0,0		-0,4
Maksetut etuudet	-4,4	-0,3	-4,1	-0,1
Järjestelyn supistamisesta johtuvat voitot (-) ja tappiot (+)	-1,7			
Velvoite tilikauden lopussa	178,8	5,7	149,6	4,9

Järjestelyyn kuuluvien varojen käypien arvojen muutokset

milj. €	Eläkesäätiö	Muut	Eläkesäätiö	Muut
	2009	2009	2008	2008
Järjestelyyn kuuluvien varojen käyvät arvot tilikauden alussa	182,0	3,7	220,5	2,9
Varojen odotettu tuotto	10,0	0,2	14,3	0,2
Vakuutusmatemaattiset voitot (+) ja tappiot (-)	28,1	0,1	-48,5	0,1
Työnantajan suorittamat maksut järjestelyyn	-1,7	0,5	-0,2	0,8
Kurssierot		0,2		-0,2
Maksetut etuudet	-4,4	-0,2	-4,1	-0,1
Muut		-0,0		-0,0
Järjestelyyn kuuluvien varojen käyvät arvot tilikauden lopussa	214,0	4,5	182,0	3,7

Orionin Eläkesäätiön kautta toteutettuun järjestelyyn kuuluvien varojen käypien arvojen jakautuminen omaisuusryhmiin, prosentiosuutena järjestelyyn kuuluvien kaikkien varojen käyvistä arvoista

%	2009	2008
Eurooppalaiset osakkeet	40 %	28 %
Pohjoisamerikkalaiset osakkeet	1 %	0 %
Osakkeet kehittyvillä markkinoilla	8 %	2 %
Joukkovelkakirjalainat	40 %	42 %
Kiinteistöt	1 %	0 %
Sijoitus- ja yritystodistukset	5 %	23 %
Rahavarat	5 %	5 %
Yhteensä	100 %	100 %

Muissa järjestelyissä varat ovat vakuutusyhtiöiden vastuulla eikä varojen jakautumista ole mahdollista esittää omaisuusryhmittäin.

Eläkesäätiön varoihin sisältyy vuonna 2009 emoyhtiö Orion Oyj:n osakkeita käyvältä arvoltaan 31,0 (2008: 25,8) miljoonaa euroa, joka on 13,7 % (2008: 13 %) järjestelyyn kuuluvista varoista.

Orionin Eläkesäätiössä käytetyt vakuutusmatemaattiset oletukset

%	2009	2008
Diskonttauskorko	5,0 %	6,0 %
Järjestelyyn kuuluvien varojen odotettu tuotto	6,0 %	5 %–8 %
Tuleva palkankorotusoletus	2,0 %	3,5 %

Sijoitustoiminnan tuloksellisuutta on arvioitu eläkesäätiön kokonaisvarojen näkökulmasta ja ensisijaisesti pitkällä aikavälillä. Sijoitusten tuotto-tavoitteet on asetettu sekä lyhyelle että pitkälle aikavälille. Tavoitteena on saada järjestelyyn kuuluville varoille 6 %:n tuotto pitkällä aikavälillä.

Määrät tilikaudelta ja kahdelta edelliseltä tilikaudelta

milj. €, 31.12.	Eläkesäätiö	Muut	Eläkesäätiö	Muut	Eläkesäätiö	Muut
	2009	2009	2008	2008	2007	2007
Velvoitteen nykyarvo	178,8	6,1	149,6	5,0	161,8	4,4
Järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo	-214,0	-4,5	-182,0	-3,7	-220,5	-2,9
Ylikate (-) / alikate (+)	-35,2	1,5	-32,3	1,3	-58,8	1,5
Kokemusperäiset tarkistukset järjestelyiden velkoihin, voitot (-) / tappiot (+)	-1,9	0,1	-0,9	0,5	5,2	0,0
Kokemusperäiset tarkistukset järjestelyihin kuuluviin varoihin, voitot (+) / tappiot (-)	28,1	0,2	-48,5	0,2	-2,3	-0,0

Konserni ennakoi maksavansa etuuspuhjaisiin eläkejärjestelyihin 10 miljoonaa euroa vuonna 2010.

13. Laskennalliset verosaamiset ja -velat**Laskennalliset verosaamiset**

milj. €, 31.12.	2009	2008
Eläkeveloitteet	0,1	0,1
Vaihto-omaisuuden sisäinen kate	1,5	1,7
Vahvistetut tappiot	3,6	1,8
Muut vähennyskelpoiset tilapäiset erot	0,3	0,6
Yhteensä	5,5	4,2

Laskennalliset verovelat

milj. €, 31.12.	2009	2008
Poistoero ja varaukset	26,7	27,0
Eläkesaaminen	7,9	7,6
Konserniyhdistelyn ja -eliminoitien vaikutukset	0,5	0,6
Vaihto-omaisuuteen aktivoidut kulut	5,4	5,8
Muut veronalaiset tilapäiset erot	2,5	1,0
Yhteensä	43,0	42,0

Laskennallisten verojen muutokseen vaikuttavien erien muutos

milj. €	2009	2008
Eläkesaamiset ja -veloitteet	-0,3	-0,7
Vaihto-omaisuuden sisäinen kate	-0,2	0,1
Aiemmin kirjaamattomien verotuksellisten tappioiden arvion muutos	0,2	
Poistoero ja varaukset	0,4	0,6
Konserniyhdistelyn vaikutukset	0,1	0,1
Vaihto-omaisuuteen aktivoidut kulut	0,5	-0,4
Vähennyskelpoiset tappiot ja muut jaksotuserot	-0,3	0,6
Yhteensä	0,3	0,2

Konsernilla oli 31.12.2009 yhteensä 5,2 (2008: 25,7) miljoonaa euroa sellaisia väliaikaisia eroja, joista ei ole kirjattu laskennallista verosaamista. Saamiset liittyvät ulkomaisten tytäryhtiöiden vahvistettuihin tappioihin jotka eivät vanhene, mutta niihin sisältyvän verohyödyn realisoituminen ei ole todennäköistä.

Tilikauden aikana tuloveroja on kirjattu -0,3 (2008: 0,4) miljoonaa euroa suoraan omaan pääomaan, ja omassa pääomassa on 0,1 (2008: 0,4) miljoonaa euroa kirjattuja veroja.

14. Muut pitkäaikaiset saamiset

milj. €, 31.12.	2009	2008
Lainasaaminen osakkuusyritykseltä	0,0	0,1
Muut lainasaamiset	0,3	0,6
Muut pitkäaikaiset saamiset	0,6	0,8
Yhteensä	0,9	1,5

Lainasaamiset osakkuusyritykseltä ovat korottomia. Muissa lainasaamisissa on sekä markkinakorkoon perustuvia vaihtuvakorkoisia saamisia, joista osassa koronmaksu on ehdollinen, että korottomia saamisia. Kirja-arvot eivät merkittävästi poikkea käyvästä arvosta.

15. Vaihto-omaisuus

milj. €, 31.12.	2009	2008
Aineet ja tarvikkeet	29,5	32,6
Keskeneräiset tuotteet	31,5	38,1
Valmiit tuotteet ja tavarat	61,7	60,9
Yhteensä	122,7	131,7

Tilikauden 2009 kuluksi on kirjattu vaihto-omaisuuden arvonalentumisia 1,7 (2008: 2,0) miljoonaa euroa.

16. Myyntisaamiset ja muut saamiset

milj. €, 31.12.	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo
	2009	2009	2008	2008
Myyntisaamiset	102,6	102,6	83,1	83,1
Saamiset osakkuusyrityksiltä	0,1	0,1	0,1	0,1
Siirtosaamiset	14,8	14,8	15,7	15,7
Johdannaissopimuksiin perustuvat saamiset	0,7	0,7	3,0	3,0
Muut saamiset	5,8	5,8	3,5	3,5
Yhteensä	124,0	124,0	105,4	105,4

Myyntisaamisten ikäjakauma

milj. €, 31.12.	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo
	2009	2009	2008	2008
Erääntymättömät	85,4	85,4	70,7	70,7
Erääntyneet 0–30 päivää	13,4	13,4	10,4	10,4
Erääntyneet 31–60 päivää	0,9	0,9	1,5	1,5
Erääntyneet 61–90 päivää	1,7	1,7	0,1	0,1
Erääntyneet yli 90 päivää	1,3	1,3	0,3	0,3
Yhteensä	102,6	102,6	83,1	83,1

Myyntisaamisten ja muiden lyhytaikaisten saamisten kirjanpitoarvo on kohtuullinen arvio niiden käyvästä arvosta. Myyntisaamisista ja muista saamisista tilikaudella kirjatut arvonalennukset olivat 0,2 (2008: 0,0) miljoonaa euroa.

Siirtosaamisiin sisältyvät olennaiset erät

milj. €, 31.12.	2009	2008
Tuloverosaaminen	5,2	6,7
Saamatta olevat rojalit	2,7	2,3
Saamatta olevat korvaukset	1,3	0,4
Maksetut ennakkomaksut		
IT-palveluista	0,9	0,9
Saamatta olevat T&K-avustukset	0,8	1,8
Hinnanerokorvaukset	0,4	1,1
Korot	0,1	0,3
Saamatta olevat palveluveloitukset	0,0	0,2
Muut siirtosaamiset	3,5	2,0
Yhteensä	14,8	15,7

Siirtosaamisten lyhytaikaisuudesta johtuen kirjanpitoarvot eivät poikkea käyvistä arvoista.

17. Rahavarat

milj. €, 31.12.	2009	2008
Käteinen raha ja pankkitilit	31,7	37,0
Korkosijoitukset	138,8	139,1
Yhteensä	170,5	176,1

Korkosijoitukset ovat pankkien ja yritysten emittoimia alle 3 kuukauden sijoitus- ja yritystodistuksia.

18. Oma pääoma

Osakepääoman muutokset

	Osakepääoma,			milj. €
	A-osakkeet	B-osakkeet	Yhteensä	
1.1.2008 osakkeita yhteensä	52 558 688	88 699 140	141 257 828	92,2
1.1.–31.12.2008 A-osakkeita muunnettu B-osakkeiksi	-1 118 020	1 118 020		
31.12.2008 osakkeita yhteensä	51 440 668	89 817 160	141 257 828	92,2
1.1.–31.12.2009 A-osakkeita muunnettu B-osakkeiksi	-100 000	100 000		
31.12.2009 osakkeita yhteensä	51 340 668	89 917 160	141 257 828	92,2
31.12.2009 yhtiön hallussa olevat omat osakkeet		-280 030	-280 030	
31.12.2009 osakkeita yhteensä ilman omia osakkeita	51 340 668	89 637 130	140 977 798	
31.12.2009 ääniä yhteensä ilman omia osakkeita	1 026 813 360	89 637 130	1 116 450 490	

Orionilla oli 31.12.2009 yhteensä 141 257 828 osaketta, joista A-osakkeita oli 51 340 668 kappaletta ja B-osakkeita 89 917 160 kappaletta. Yhtiön osakepääoma on 92,2 (2008: 92,2) miljoonaa euroa. Vuoden 2009 lopussa Orionin hallussa oli yhteensä 280 030 kappaletta yhtiön omia B-osakkeita. A- ja B-osakkeiden yhteenlaskettu äänimäärä 31.12.2009 ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita oli 1 116 450 490 ääntä.

Kaikki liikkeeseen lasketut osakkeet on maksettu täysimääräisesti.

Orionin osakkeilla ei ole nimellisarvoa. A- ja B-osakkeiden kirjanpidollinen vasta-arvo on noin 0,65 euroa osakkeelta.

Jokainen A-osake oikeuttaa äänestämään yhtiökokouksessa kahdellakymmenellä (20) äänellä ja jokainen B-osake yhdellä (1) äänellä. Yhtiökokouksessa osakkeenomistaja ei kuitenkaan saa äänestää suuremmalla äänimäärällä kuin mitä 1/20 yhtiökokouksessa edustettujen eri osakelajeihin kuuluvien osakkeiden yhteenlaskettu äänimäärä on. Yhtiöllä itsellään ja Orionin Eläkesäätiöllä ei ole äänioikeutta Orion Oyj:n yhtiökokouksessa.

Sekä A- että B-osake antaa osakkeenomistajalle samat oikeudet yhtiön omaisuuteen ja osingonjakoon.

Yhtiöjärjestyksen 3 §:n nojalla osakkeenomistaja voi vaatia A-osakkeiden muuntamista B-osakkeiksi. 1.1.–31.12.2009 osakkeita muunnettiin yhteensä 100 000 kappaletta.

Orionin yhtiöjärjestyksen mukaan kaikkien osakkeiden vähimmäismäärä on yksi (1) ja enimmäismäärä on 1 000 000 000 osaketta. Yhtiössä voi olla enintään 500 000 000 A-osaketta ja 1 000 000 000 B-osaketta.

Orionin hallituksella on 23.3.2009 pidetyn yhtiökokouksen antama valtuutus luovuttaa yhtiön hallussa olevia omia osakkeita. Valtuutus on voimassa vuoden 2010 varsinaisen yhtiökokouksen päättämiseen saakka.

Hallituksella ei ole valtuutusta korottaa osakepääomaa eikä laskea liikkeelle optio- tai vaihtovelkakirjalainaa tai optio-oikeuksia.

Maaliskuussa Orion luovutti yhteensä 44 806 kappaletta yhtiön hallussa olleita Orionin B-osakkeita konsernin avainhenkilöiden osakekannustinjärjestelmään kuuluville ja konsernin palveluksessa oleville henkilöille vuodelta 2008 maksettavina osakepalkkioina. Luovutus perustuu yhtiökokouksen 25.3.2008 antamaan valtuutukseen.

Luovutettujen osakkeiden osakekohtainen luovutushinta oli 11,97 euroa ja se oli B-osakkeen kaupankäyntimäärällä painotettu keskimurssi 5.3.2009. Luovutettujen osakkeiden luovutushinta oli yhteensä 536 417,43 euroa.

Luovutuksen jälkeen Orionin hallussa on 280 030 kappaletta yhtiön omia B-osakkeita.

Tilinpäätöspäivän jälkeen hallitus on ehdottanut jaettavaksi osinkoa 1,00 euroa osakkeelta sekä pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,10 euroa osakkeelta.

Ylikurssirahasto

milj. €	2009	2008
Ylikurssirahasto 1.1.	17,8	17,8
Ylikurssirahasto 31.12.	17,8	17,8

Käyttörahasto

milj. €	2009	2008
Käyttörahasto 1.1.	23,0	23,0
Käyttörahasto 31.12.	23,0	23,0

Käyttörahasto sisältyy osakeyhtiölain mukaisiin voitonjakokelpoisiin varoihin.

Muut rahastot

Muihin rahastoihin sisältyvät vararahastot 0,2 (2008: 0,1) miljoonaa euroa ja arvomuutosrahasto. Arvomuutosrahastoon sisältyy suojausrahasto -0,2 (2008: -1,0) miljoonaa euroa, joka sisältää suojausnäytteen johdannaisinstrumenttien kertyneet käypien arvojen muutosten tehokkaat osuudet.

Muuntoerot

Muuntoerot sisältävät ulkomaisten yksikköjen tilinpäätösten muuntamisesta syntyneet muuntoerot.

Osingot ja muu voitonjako

Tilikaudella 2009 osinkoa jaettiin 0,95 (2008: 1,00) euroa osakkeelta. Lisäksi voittovaroista jaettiin lahjoituksina 0,1 (2008: 0,1) miljoonaa euroa.

19. Varaukset

milj. €	Eläkevaraukset	Muut varaukset	Yhteensä
1.1.2009	0,4		0,4
Käytetyt varaukset	-0,1		-0,1
Varausten lisäykset		0,2	0,2
31.12.2009	0,3	0,2	0,5

milj. €, 31.12.	2009	2008
Pitkäaikaiset varaukset	0,5	0,4
Lyhytaikaiset varaukset	0,0	
Yhteensä	0,5	0,4

Eläkevaraus

Eläkevarauksiin sisältyy työttömyyseläkekuluvarauksia vuosina 2003–2005 ja 2009 aikana irtisanotuista henkilöistä, jotka eivät ole toistaiseksi työllistyneet tai mahdollisesti eivät tule työllistymään tai eivät ole saaneet työttömyyseläkepäätöstä. Varauksen odotetaan realisoituvan seuraavan 1–3 vuoden aikana.

Muut varaukset

Muut varaukset sisältävät luottotappiovarauksen Iso-Britanniassa.

20. Korolliset velat

milj. €, 31.12.	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo
	2009	2009	2008	2008
Lainat rahoituslaitoksilta	77,4	78,8	88,7	90,7
Lainat eläkevakuutusyhtiöiltä	28,7	28,4	20,0	19,9
Rahoitusleasingvelat	2,4	2,9	0,8	0,8
Muut korolliset velat	0,3	0,3	0,4	0,4
Pitkäaikaiset yhteensä	108,7	110,3	109,9	111,8

milj. €, 31.12.	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo
	2009	2009	2008	2008
Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset	20,9	22,7	16,3	16,6
Rahoitusleasingvelat	1,1	1,2	1,1	1,1
Emittoidut yritystodistukset			17,9	18,4
Muut korolliset velat	0,8	0,8	1,1	1,1
Lyhytaikaiset yhteensä	22,7	24,7	36,4	37,2

Velkojen käypä arvo on määritetty diskonttaamalla tulevat ennakoidut kassavirrat nykyhetken käyttäen korkoa, joilla konserni saisi vastaavaa lainaa tilinpäätöshetkellä. Tilinpäätöspäivän markkinakorot olivat 0,99–3,36 %, jonka päälle on diskonttauksessa lisätty yrityskohtainen marginaali.

Valtaosa korollisista veloista on euromääräisiä.

Rahoitusleasingvelkojen erääntymisajat

Vähimmäisvuokrien kokonaismäärä

milj. €, 31.12.	2009	2008
Yhden vuoden kuluessa	1,2	1,1
Vuotta pitemmän ja enintään viiden vuoden kuluttua	2,1	0,8
Yli viiden vuoden kuluttua	0,6	
Yhteensä	3,9	1,9

Vähimmäisvuokrien nykyarvo

milj. €, 31.12.	2009	2008
Yhden vuoden kuluessa	1,1	1,1
Vuotta pitemmän ja enintään viiden vuoden kuluttua	1,8	0,8
Yli viiden vuoden kuluttua	0,6	
Vähimmäisvuokrien nykyarvo	3,5	1,9
Tulevaisuudessa kertyvät rahoituskulut	0,4	0,1
Vähimmäisvuokrien kokonaismäärä	3,9	1,9

21. Muut pitkäaikaiset velat

milj. €, 31.12.	2009	2008
Johdannaispöytäkirjat, joihin sovelletaan suojauslaskentaa	0,0	0,8
Muut pitkäaikaiset velat	0,1	0,1
Yhteensä	0,1	0,9

22. Ostovelat ja muut lyhytaikaiset velat

milj. €, 31.12.	2009	2008
Ostovelat	42,3	30,2
Muut velat osakkuusyhtiöille	0,2	0,2
Siirtovelat	56,1	47,1
Muut velat	13,4	9,1
Yhteensä	112,1	86,6

Siirtovelkoihin sisältyvät olennaiset erät

milj. €, 31.12.	2009	2008
Osakekannustinjärjestelmästä aiheutuvat velat	1,4	0,7
T&K-toimintamallin uudelleenjärjestelykulut		3,6
Muut jaksotetut palkat henkilösivumenoineen	33,1	28,6
Maksamattomat hinta- ja aikaisut	4,6	0,4
Maksamattomat rojalit	3,9	2,1
Maksamattomat tutkimuskulut	3,5	2,7
Tuloverovelka	3,0	2,4
Johdannaispöytäkirjoihin perustuvat velat	1,2	1,7
Maksamattomat korot	0,4	1,5
Muut siirtovelat	5,1	3,4
Yhteensä	56,1	47,1

Siirtovelkojen lyhytaikaisuudesta johtuen kirjanpitoarvot eivät merkittävästi poikkea käyvistä arvoista.

23. Rahoitusvarat ja -velat

milj. €, 31.12.	2009	2008
Käypään arvoon tulosvaikuttaisesti kirjattavat rahoitusvarat		
Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät rahoitusvarat		
Johdannaiset, joihin ei sovelleta suojauslaskentaa	0,7	3,0
Lainat ja muut saamiset		
Muut pitkäaikaiset saamiset	0,9	1,5
Myyntisaamiset	102,6	83,1
Muut saamiset	4,2	5,7
Myytävisissä olevat rahoitusvarat		
Myytävisissä olevat sijoitukset	1,0	0,9
Rahavarat	170,5	176,1
Rahoitusvarat yhteensä	279,9	270,2
Johdannaiset, joihin sovelletaan suojauslaskentaa		
Pitkäaikaiset	0,0	0,8
Lyhytaikaiset	0,3	0,7
Käypään arvoon tulosvaikuttaisesti kirjattavat rahoitusvelat		
Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät rahoitusvelat		
Johdannaiset, joihin ei sovelleta suojauslaskentaa	1,0	1,0
Jaksotettuun hankintamenoarvostetut rahoitusvelat		
Pitkäaikaiset korolliset velat	108,7	109,9
Muut pitkäaikaiset velat	0,1	0,1
Ostovelat	42,3	30,2
Muut lyhytaikaiset velat	12,6	7,0
Lyhytaikaiset korolliset velat	22,7	36,4
Rahoitusvelat yhteensä	187,8	185,9

Taseessa johdannaissopimukset sisältyvät muihin saamiin ja muihin velkoihin.

milj. €, 31.12.	USD		Muut valuutat	
	2009	2008	2009	2008
Taseen nettopositio	2,4	8,2	12,7	12,8
Ennustettu nettopositio (12 kk)	67,7	60,1	65,8	44,6
Nettopositio yhteensä	70,2	68,4	78,6	57,4
Suojaukset	-20,7	-27,8	-30,6	-24,1
Suojaamaton nettoriski yhteensä	49,5	40,6	48,0	33,4

Konsernilla ei ole valuuttamääräistä korollista vierasta pääomaa. Konsernin sisäiset lainat ja talletukset ovat tytäryhtiön paikallisessa valuutassa ja niiden valuuttakurssiriski on suojattu täysimääräisesti valuuttatermiineillä.

IAS 39:n määrittelemä suojauslaskenta ei ole käytössä. Valuuttajohdannaisten käyvän arvon muutokset kirjataan tulosvaikuttaisesti joko liiketoiminnan muihin tuottoihin ja kuluihin tai rahoitustuottoihin ja -kuluihin riippuen siitä, onko operatiivisesti tarkasteltuna suojattu myyntituottoja vai rahoitusvaroja ja -velkoja.

24. Rahoitusriskien hallinta

Konsernin rahoitusriskien hallinnan tavoitteena on minimoida rahoitusmarkkinoiden muutosten haitalliset vaikutukset konsernin tulokseen sekä varmistaa riittävä maksuvalmius. Rahoitusriskit jaetaan markkina-, vastapuoli- ja maksuvalmiusriskeihin. Konsernin pääasialliset rahoitusriskit ovat valuuttariski ja vastapuoliriski.

Rahoitusriskien hallinnan pääperiaatteet on kuvattu hallituksen hyväksymässä konsernin rahoituspolitiikassa. Rahoituksen johtoryhmä vastaa rahoituspolitiikan toteuttamisesta. Rahoituksen hoito on keskitetty konsernin rahoitusosastolle.

24.1. Markkinariski

Markkinariski koostuu valuuttakurssi-, korko- ja sähkönhintariskistä. Yhtiöllä ei tilinpäätöshetkellä ollut osake- tai osakerahastosijoituksia.

24.1.1. Valuuttakurssiriski

Konsernin valuuttakurssiriski on jaettu transaktioriskiin ja translaatoriskiin.

Transaktioriski

Transaktioriski muodostuu taseen valuuttamääräisistä eristä sekä tulevan 12 kuukauden ennustetuista valuuttamääräisistä myynneistä ja ostoista. Transaktioriskiä seurataan ja suojataan aktiivisesti. Merkittävin valuuttariski on Yhdysvaltain dollareissa laskutettavassa myynnissä. Muiden valuuttojen osalta yhden yksittäisen valuutan osuus ei ole merkittävä konsernin kokonaispositiossa.

Rahoituspolitiikan mukaisesti taseen valuuttamääräiset erät pyritään suojaamaan täysimääräisesti ja ennakoitu valuuttavirta suojataan välillä 0–50%. Myynnin ja ostojen suojaus perustuu alla esitettyyn nettopositioon ja suojausinstrumentteina käytetään enintään 12 kk:n pituisia valuuttatermiinejä.

Translaatoriski

Translaatoriski muodostuu tytäryhtiöiden, joiden toiminnallinen valuutta on muu kuin euro, omista pääomista. Näiden tytäryhtiöiden oma pääoma 31.12.2009 oli 31,7 (2008: 18,8) miljoonaa euroa. Translaatiopositiota ei ole suojattu.

Herkkyyshanalyysi

Valuuttakurssien muutosten vaikutusta konsernin tulokseen (ennen vero-vaikutusta) ja omaan pääomaan on kuvattu alla EUR/USD-valuuttakurssin osalta. Analyysissä on oletettu valuuttakurssimuutoksen olevan +/- 10 % (USD heikkenee/vahvistuu 10 %) ja muiden tekijöiden pysyvän muuttomattomina.

milj. €, 31.12. USD +/- 10 %	Vaikutus tulokseen		Vaikutus omaan pääomaan	
	2009	2008	2009	2008
	+1,7/-2,0	-1,8/-2,2	0	0

Herkkyysanalyysi sisältää ainoastaan taseen rahoitusvarat ja -velat eli rahavarat, myyntisaamiset sekä ostovelat ja valuuttajohdannaiset. Herkkyysanalyysi ei anna edustavaa kuvaa valuuttariskille altistumisesta, koska valuuttasuojauksen periaatteiden mukaisesti ennakoitua seuraavan 12 kuukauden valuuttavirtaa suojataan välillä 0–50 %, eikä ko. ennakoituja liiketoimia ole IFRS 7 -standardin mukaisesti sisällytetty analyysiin. Herkkyysanalyysissä ei ole mukana translaatiopositiota.

24.1.2. Sähkön hintariski

Hintariskillä tarkoitetaan sähkömarkkinahintojen muutoksista aiheutuva riskiä. Sähkön markkinahinta vaihtelee runsaasti mm. sääolosuhteiden, vesitilanteen sekä päästökaupan mukaan. Orion-konserni hankkii käyttämänsä sähköenergian Suomen hinta-alueen spot-hintaan sidottuna toimituksena ja altistuu täten sähkön hintavaihtelulle.

Sähkösalikon hallintaa toteutetaan siten, että sähkön markkinahinnan vaihteluista aiheutuvalta rahavirranriskiltä voidaan suojautua, ja että sähköä voidaan hankkia jatkuvasti mahdollisimman kilpailukykyiseen hintaan. Suojausinstrumentteina käytetään Nord Poolissa noteerattavia vakiotehoisia sähköjohdannaisinstrumentteja. Arvostustasoina käytetään Nord Poolin päätöskursseja. Aluehintaerotuotteiden osalta arvostus perustuu asiantuntijan arvioon, koska markkinanoteerauksia ei OTC- tuotteelle ole saatavissa. Arviossa hyödynnetään kuitenkin saatuja tarjouksia.

Sähköhintariskin suojauksiin sovelletaan IAS 39:n mukaista suojauslaskentaa. Rahavirran suojauslaskentaa sovellettaessa suojausinstrumentista omaan pääomaan käyvän arvon rahastoon kirjattua summaa oikaistaan IAS 39.96:n mukaan siten, että siitä tulee pienempi (absoluuttisina lukuna) seuraavista kahdesta luvusta:

- suojausinstrumentista kertynyt voitto tai tappio suojauksen alkamisajankohdasta lähtien
- suojauskohteesta odotettavissa olevien vastaisten rahavirtojen käyvän arvon kertynyt muutos suojauksen alkamisajankohdasta lähtien

Jäljelle jäävä osuus suojausinstrumentin voitosta tai tappiosta edustaa suojauksen tehottomuutta ja se kirjataan tulosvaikutteisesti.

Tilikauden 2009 aikana on omaan pääomaan kirjattu sähkösuojauksista käyvän arvon arvostusta -0,2 (2008: -1,0) miljoonaa euroa. Johdannaisten nimellisarvot olivat yhteensä 7,0 (2008: 5,7) miljoonaa euroa.

24.1.3. Korkoriski

Muutokset korkotasossa vaikuttavat konsernin rahavirtaan ja tulokseen. Konsernin korollinen vieras pääoma oli 31.12.2009 yhteensä 131,5 (2008: 146,3) miljoonaa euroa. Konserni on altistunut korkotason noususta aiheutuvalle korkoriskille Euroopan Investointipankilta otettujen pitkäaikaisen lainojen osalta. Näiden lainojen pääoma oli 31.12.2009 yhteensä 88,7 miljoonaa euroa ja lainojen korko on sidottu 6 kk euribor-korkoon. Mikäli korkotaso nousisi vuonna 2010 paralleelista yhdellä prosenttiyksiköllä (1 %) tilinpäätöshetkellä hinnoitelluista koroista muiden tekijöiden pysyessä muuttumattomana kasvaisivat konsernin arvioidut korkokulut vuonna 2010 0,6 miljoonaa euroa (ennen verovaikutusta).

Konsernin altistumista markkinakorkojen muutoksille vähentää kuitenkin se, että konsernin korkosijoitukset, jotka olivat 31.12.2009 138,8 miljoonaa euroa, on sijoitettu lyhyen koron instrumentteihin.

24.2. Vastapuoliriski

Vastapuoliriskin toteutuessa konsernin vastapuoli ei täytä sopimusveloitteita ja tämän seurauksena konsernilta jää varoja saamatta. Maksimi luottoriski 31.12.2009 on 278,6 (2008: 267,7) miljoonaa euroa, joka koostuu rahoitusvaroista vähennettynä rahoitusveloissa olevien johdannaisten kirjanpitoarvoilla. Pääasialliset riskit liittyvät myyntisaamisiin sekä rahavaroihin.

Konsernin rahoituspolitiikka määrittelee sijoitustransaktioiden ja johdannaissopimusten vastapuolten luottokelpoisuusvaatimukset. Sijoituskohteille ja johdannaissopimusten vastapuolille on luottokelpoisuuden ja vakavaraisuuden perusteella määritetty limiitit, joita ylläpidetään ja seurataan säännöllisesti. Sijoitukset ovat jälkimarkkinakelpoisissa, alle 3 kuukauden pituisissa korkoinstrumenteissa.

Konsernin asiakasluottopolitiikka määrittelee asiakkaiden luottokelpoisuusvaatimukset. Lääketeollisuudessa myyntisaamiset tyypillisesti keskityvät eri maantieteellisten alueiden jakelijoille. Konsernin myyntisaamisista 71 % koostuu saamisista 25 suurimmalta asiakkaalta. Merkittävimmät yksittäiset asiakkaat ovat lääkemyynnin markkinointikumppani Novartis sekä lääkejakelija Oriola-KD Oyj. Myyntisaamisiin ei sisälly oleellista riskiä, mutta tilanteen mukaan vastapuoliriskiä pienennetään mm. vaatimalla käteismaksua tai vahvistettua remburssia. Tilikauden tulosvaikutteiset luottotappiot olivat vähäiset.

24.3. Maksuvalmiusriski

Konsernin tavoitteena on säilyttää hyvä maksuvalmiusasema kaikissa olosuhteissa. Maksuvalmiutta turvaavat liiketoiminnan kassavirran ja rahavarojen lisäksi pankkitililimiitit, 75 miljoonan euron vahvistettu luottolimiitti, joka on nostettavissa kesäkuuhun 2011 asti ja 100 miljoonan euron suuruinen vahvistamaton yritystodistusohjelma. Tilinpäätöshetkellä yritystodistuksia ei ollut laskettu liikkeelle.

Konsernin korollinen velka oli 31.12.2009 131,5 (2008: 146,3) miljoonaa euroa, josta valtaosa on pitkäaikaisia lainoja. Euroopan Investointipankilta otettujen lainojen keskimaturiteetti on 4,6 vuotta ja eläkevakuutusyhtiöltä otettujen lainojen 2,1 vuotta.

Konsernin rahavarat olivat 31.12.2009 170,5 (2008: 176,1) miljoonaa euroa, joten konsernilla ei ollut korollista nettovelkaa. Konsernin likviditeetin turvaamiseksi ylimääräiset kassavarat sijoitetaan pääsääntöisesti lyhytaikaisiin jälkimarkkinakelpoisisiin, hyvän luottokelpoisuuden omaaviin euromääräisiin korkoinstrumentteihin, joiden vastapuolet ja limiitit on määritelty rahoituspolitiikan mukaisesti.

Lainasopimuksiin perustuvat korollisten lainojen lyhennysten ja rahoituskulujen kassavirrat 31.12.2009

milj. €	2010	2011	2012	2013	2014-	Yhteensä
Lainat rahoituslaitoksilta	12,8	13,3	13,3	13,0	47,6	100,0
Rahoituskulut	-1,5	-2,0	-2,0	-1,7	-4,2	-11,3
Lainojen lyhennykset	11,3	11,3	11,3	11,3	43,5	88,7
Lainat eläkevakuutusyhtiöiltä	10,8	10,5	10,1	9,8		41,3
Rahoituskulut	-1,3	-0,9	-0,6	-0,2		-3,0
Lainojen lyhennykset	9,6	9,6	9,6	9,6		38,2
Rahoitusleasinglainat	1,1	1,0	0,4	0,4	1,0	3,9
Rahoituskulut	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	-0,4
Rahoitusleasinglainojen lyhennykset	1,0	0,9	0,4	0,3	0,9	3,5
Muut velat	0,8	0,1	0,1			1,0
Rahoituskulut	-0,0	-0,0	-0,0			-0,0
Muiden velkojen lyhennykset	0,8	0,1	0,1			1,0

Yllä olevat kassavirrat ovat diskonttaamattomia. Muuttuvakorkoisten lainojen rahoituskuluja arvioitaessa on käytetty termiinikorkoja tai keskimääräistä sopimuksen mukaista viitekorkoa.

24.4. Pääomarakenteen hallinta

Konsernin taloudellisissa päämäärissä on pääomarakenteeseen liittyen määritetty tavoitteeksi säilyttää omavaraisuusaste, konsernin oma pääoma suhteessa taseen loppusummaan, vähintään 50 % tasolla. Tämä omavaraisuusaste ei ole yhtiön näkemys optimaalisesta pääomarakenteesta vaan se on osa kokonaisuutta, jossa määritellään toiminnan kasvuun ja kannattavuuteen liittyviä tavoitteita sekä yhtiön osingonjakopolitiikka.

Yhtiö on antanut seuraavat kovenantit:

	Vaatus
Konsernin omavaraisuusaste	>35 %
Konsernin korolliset velat / EBITDA	<1,5:1
Konsernin EBITDA / nettokorkokulut	>10:1

Kovenantin rikkoutuessa velkojalla on oikeus vaatia vakuuksia. Jos vakuuksia tässä tilanteessa ei tarjottaisi, velkojalla olisi oikeus eräännyttää velka ennaikaisesti.

Konsernin omavaraisuusaste (sis. ennakkomaksut)

31.12.	2009	2008
Oma pääoma, milj. €	439,1	418,6
Taseen loppusumma, milj. €	727,1	695,5
Omavaraisuusaste (sis. ennakkomaksuja), %	60,4 %	60,2 %

Konsernin korolliset velat / konsernin EBITDA

milj. €, 31.12.	2009	2008
Korolliset velat	131,5	146,3
EBITDA	241,4	216,6
Korolliset velat / EBITDA	0,5	0,7

Konsernin EBITDA / nettokorkokulut

milj. €, 31.12.	2009	2008
EBITDA	241,4	216,6
Nettokorkokulut	2,7	0,2
EBITDA / nettokorkokulut	88	948

25. Ehdolliset velat**Vakuudet ja vastuusitoumukset**

milj. €, 31.12.	2009	2008
Annetut vakuudet omista sitoumuksista		
Annetut kiinteistökiinnitykset	32,0	19,0
Orionin Eläkesäätiölle annetut	9,0	9,0
Takaukset	1,1	1,0
Muut	0,3	0,3

Merkittävät oikeudelliset asiat**Oikeudenkäynnit Sun-yhtiöitä vastaan**

Orion Oyj on aloittanut 13.11.2007, 7.2.2008 ja 12.11.2008 patenttiloikkausoikeudenkäynnit Yhdysvalloissa Sun-konserniin kuuluvia yhtiöitä vastaan puolustaakseen Yhdysvalloissa voimassa olevia patentejaan nro 6,500,867 ja 5,446,194.

Sun Pharmaceutical Industries Limited pyrkii tuomaan Yhdysvaltojen markkinoille Stalevo®-lääkkeen geneeriset versiot (annosvahvuudet 25/100/200 ja 37,5/150/200 mg, vaikuttavat aineet karbidopa, levodopa ja entakaponi). Sun Pharma Global, Inc. pyrkii tuomaan Yhdysvaltojen markkinoille geneerisen version Orionin Comtan®-nimisestä alkuperälääkkeestä.

Oikeudenkäynti Sandoz-yhtiöitä vastaan

Orion Oyj on aloittanut 4.9.2009 yhdessä Hospira, Inc. -yhtiön kanssa patenttiloikkausoikeudenkäynnin Yhdysvalloissa Sandoz International GmbH ja Sandoz Inc. -yhtiöitä vastaan puolustaakseen Yhdysvalloissa voimassa olevia patentejaan. Oikeudenkäynti koskee Orionin patenttia nro 4,910,214 sekä Orionin ja Hospiran yhteistä patenttia nro 6,716,867.

Sandoz on hakenut lupaa valmistaa ja markkinoida Yhdysvalloissa geneeristä versiota Precedex®-nimisestä Orionin alkuperälääkkeestä (deksmedetomidini hydrokloridi 100 µg emästä/ml), jota markkinoi Yhdysvalloissa Orionin lisenssikumppani Hospira.

Orion arvioi, että kulut oikeudenkäynnistä Sandoz-yhtiöitä vastaan tulevat olemaan olennaisesti pienemmät kuin Yhdysvalloissa meneillään olevien entakaponipatenttioikeudenkäyntien kustannukset.

Oikeudenkäynnit Wockhardt-yhtiöitä vastaan päättyivät sovintoon

Orion Oyj ja Wockhardt USA, LLC ja Wockhardt Limited (yhdessä "Wockhardt") solmivat 29.4.2009 sovintosopimuksen kiistassa, jossa Orion oli patentejaan puolustaakseen haastanut Wockhardtin oikeuteen Yhdysvalloissa Wockhardtin jätettyä Orionin Comtan®- ja Stalevo®-valmisteiden geneerisiä versioita koskevat myyntilupahakemukset

Orion aloitti ensimmäisen oikeudenkäynnin Wockhardtia vastaan Yhdysvalloissa vuonna 2007 ja kaksi myöhempää oikeudenkäyntiä vuonna 2008. Sovintoratkaisu koskee kaikkia kolmea oikeudenkäyntiä. Sovintosopimuksen ehtojen mukaan Wockhardt voi tuoda Yhdysvaltain markkinoille Comtan- ja Stalevo-valmisteiden geneeriset versiot 30.9.2012, tai mahdollisesti

tietyjen edellytysten täytyessä jo sitä aikaisemminkin. Osapuolet ovat sopineet, että Orion toimittaa mainittuja geneerisiä valmisteita Wockhardtille. Osapuolet eivät julkista sovintosopimuksen ehtoja muilta osin.

Sovinnon johdosta kaikki kolme oikeudenkäyntiä lopetettiin ja niiden kohteina olleet Orionin US-patentit nro 5,446,194; 5,135,950; 6,599,530; 6,797,732; ja 6,500,867 pysyvät voimassa.

Yhdysvalloissa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti Orion on toimittanut kaikki yllä mainitut sopimukset Yhdysvaltojen kilpailuviranomaisille (U.S. Federal Trade Commission ja United States Department of Justice).

26. Johdannaissopimukset

Johdannaissopimusten nimellisarvot

milj. €	Nimellisarvo 2009	Jäljellä oleva maturiteetti			Nimellisarvo 2008
		2010	2011	2012–	
Johdannaiset, joihin ei sovelleta suojauslaskentaa					
Valuuttatermiinit	86,4	86,4			64,6
Johdannaiset, joihin sovelletaan suojauslaskentaa					
Sähkötermiinit	7,0	2,3	2,2	2,5	5,7

Johdannaissopimusten käyvät arvot

milj. €	2009			2008		
	Positiivinen	Negatiivinen	Netto	Positiivinen	Negatiivinen	Netto
Johdannaiset, joihin ei sovelleta suojauslaskentaa						
Valuuttatermiinit	0,7	-1,0	-0,3	3,0	-1,0	2,0
Johdannaiset, joihin sovelletaan suojauslaskentaa						
Sähkötermiinit	0,4	-0,6	-0,2		-1,0	-1,0

	2009 MWh	2008 MWh
Sähköjohdannaiset	159 576	107 760

Johdannaissopimusten luokittelu käypien arvojen hierarkiaa käyttäen

milj. €	Taso 1	Taso 2	Taso 3	Yhteensä
Valuuttatermiinit		-0,3		-0,3
Sähkötermiinit	-0,2			-0,2

Sekä valuutta- että sähkötermiinit ovat OTC-johdannaisia ja niiden käypänä arvona on käytetty tiliinpäätöspäivänä saatavilla olevia markkinanoteerauksia.

27. Muut vuokrasopimukset

Konserni vuokralle ottajana

Ei-purettavissa olevien muiden vuokrasopimusten perusteella maksettavat vähimmäisvuokrat

milj. €, 31.12.	2009	2008
Yhden vuoden kuluessa	1,9	1,7
Vuotta pitemmän ja enintään viiden vuoden kuluttua	2,3	2,1
Yli viiden vuoden kuluttua	0,0	0,2
Yhteensä	4,3	4,0
Muiden vuokrasopimusten perusteella suoritettavat vuokramenot tilikaudella		
	2,8	2,0

Muihin vuokratuloihin sisältyy pääsääntöisesti kulut ulkomailla vuokratuista toimitiloista.

Konserni vuokralle antajana

Vuokratuotot on esitetty kohdassa 2. Liiketoiminnan muut tuotot ja kulut. Vuokratuotot sisältävät pääsääntöisesti henkilökunnalta ja ulkopuolisilta saatuja vuokria konsernin omistamista kiinteistöistä.

28. Lähipiiritapahtumat

Lähipiiriin Orion-konsernissa katsotaan kuuluvan emoyhtiö Orion Oyj, tytäryhtiöt, osakkuusyhtiöt, yhteisyritykset, Orion Oyj:n hallituksen jäsenet, Orion-konsernin johtoryhmän jäsenet, edellä mainittujen henkilöiden läheiset perheenjäsenet, edellä mainittujen henkilöiden määräysvalta-yhteisöt sekä Orionin Eläkesäätiö.

Konserniyritykset 31.12.2009

	Konserni		Emoyhtiö	
	Omistus- osuus %	Äänivalta- osuus %	Omistus- osuus %	Äänivalta- osuus %
Lääkeliiketoiminta				
Emoyhtiö Orion Oyj				
Fermion Oy, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Finorion Unipessoal Lda, Portugali	100,00	100,00	100,00	100,00
OOO Orion Pharma, Venäjä	100,00	100,00		
Orion Pharma (Austria) GmbH, Itävalta	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma (Ireland) Ltd., Irlanti	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma (UK) Ltd., Iso-Britannia	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma A/S, Tanska	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma AB, Ruotsi	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma AG, Sveitsi	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma AS, Norja	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma BVBA, Belgia ¹⁾	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma Farmakeftiki MEPE, Kreikka	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma GmbH, Saksa	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma Ilac Pazarlama Ticaret Limited Sirketi, Turkki ¹⁾	100,00	100,00	90,00	90,00
Orion Pharma Kft., Unkari	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma S.L., Espanja	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma S.r.l., Italia	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma SA, Ranska ¹⁾	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma, Inc., USA ¹⁾	100,00	100,00	100,00	100,00
OÜ Orion Pharma Eesti, Viro	100,00	100,00	100,00	100,00
UAB Orion Pharma, Liettua	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Export Oy, Espoo ¹⁾	100,00	100,00	100,00	100,00
Saiph Therapeutics Oy, Espoo ¹⁾	100,00	100,00	100,00	100,00
Kiinteistö Oy Harmaaparta, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Kiinteistö Oy Kalkkipellontie 2, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Kiinteistö Oy Kapseli, Hanko	100,00	100,00		
Kiinteistö Oy Nilsiäkatu 10, Helsinki	100,00	100,00	100,00	100,00
Kiinteistö Oy Pilleri, Hanko	70,39	70,39		
Kiinteistö Oy Tonttuvainio, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Diagnostiikkaliiketoiminta				
Orion Diagnostica Oy, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Diagnostica AB, Ruotsi	100,00	100,00		
Orion Diagnostica as, Norja	100,00	100,00		
Orion Diagnostica Danmark A/S, Tanska	100,00	100,00		

¹⁾ Yhtiöt eivät harjoita liiketoimintaa

Konsernissa ei ole 1/5-osan tai sitä suuremman omistusosuuden kohteena olevia yrityksiä, joita ei ole yhdistelty osakkuus- tai tytäryhtiöinä.

Lähipiiriliiketoimet

Konsernilla ei ole merkittäviä liiketapahtumia lähipiiriin kanssa lukuun ottamatta etuus pohjaisia eläkekuluja Orionin Eläkesäätiön kanssa.

Johdon työsuhde-etuudet

milj. €	2009	2008
Palkat ja muut lyhytaikaiset työsuhde-etuudet	3,0	2,7
Työsuhteen päättymisen jälkeiset etuudet	0,3	0,5

Palkat ja palkkiot ¹⁾

milj. €	2009	2008
Timo Lappalainen, toimitusjohtaja	0,6	0,5
Matti Kavetvu, puheenjohtaja	0,1	0,1
Jukka Ylppö, varapuheenjohtaja	0,1	0,1
Sirpa Jalkanen	0,0	
Eero Karvonen	0,0	0,1
Leena Palotie	0,0	0,0
Vesa Puttonen	0,1	0,1
Hannu Syrjänen	0,0	0,0
Hallituksen jäsenet yhteensä	0,4	0,4

¹⁾Tarkat luvut sivuilla 58 ja 62.

Emoyhtiön toimitusjohtajan eläkeiäksi on sovittu 60 vuotta ja eläketasoksi 60 % palkasta. Lisäksi joillakin johdon jäsenillä on mahdollisuus jäädä eläkkeelle 60–63-vuotiaina eläketason ollessa 60 % eläkepalkasta.

Lainat, takaukset ja muut vakuudet lähipiirissä

Orion Oyj on antanut Orionin Eläkesäätiölle 9,0 miljoonan euron kiinteistökiinnityksen, jota tarvittaessa voidaan käyttää eläkevastuun kattamiseen.

Orion Oyj:llä on 0,0 miljoonan euron koroton lainasaaminen Hangon Puhdistamo Oy:ltä.

29. Tilikauden jälkeiset tapahtumat

Tilikauden jälkeen ei ole tiedossa sellaisia olennaisia tilinpäätöspäivän jälkeisiä tapahtumia, jotka olisivat voineet vaikuttaa tilinpäätöslaskelmiin.



Emoyhtiö Orion Oyj:n tilinpäätös (FAS)

Tuloslaskelma

milj. €	Liitetieto	2009	2008
Liikevaihto	1	634,8	586,9
Liiketoiminnan muut tuotot	2	10,2	15,1
Liiketoiminnan kulut	3, 4	-450,8	-426,1
Liikearvopoistot	4	-3,4	-3,4
Muut poistot	4	-23,7	-21,5
Liikevoitto		167,0	151,0
Rahoitustuotot ja -kulut	5	4,8	22,9
Voitto ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja		171,8	173,9
Satunnaiset erät	6	11,8	13,3
Tilinpäätössiirrot	7	-0,8	-0,4
Verot	8	-46,3	-43,3
Tilikauden voitto		136,5	143,5

Tase

Vastaavaa

milj. €, 31.12.	Liitetieto	2009	2008
Aineettomat oikeudet		60,9	34,5
Liikearvo			3,4
Muut pitkävaikutteiset menot		3,6	2,8
Aineettomat hyödykkeet yhteensä	9	64,5	40,8
Maa-alueet		3,7	3,7
Rakennukset ja rakennelmat		73,3	76,2
Koneet ja kalusto		58,0	54,6
Muut aineelliset hyödykkeet		0,7	0,8
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat		3,8	4,6
Aineelliset hyödykkeet yhteensä	10	139,5	139,9
Osuudet saman konsernin yrityksissä		85,5	84,9
Muut sijoitukset		1,3	1,3
Sijoitukset yhteensä	11	86,9	86,2
Pysyvät vastaavat yhteensä		290,8	266,9
Vaihto-omaisuus	12	83,5	92,9
Pitkäaikaiset saamiset	13	0,3	0,5
Myyntisaamiset	14	88,6	72,1
Muut lyhytaikaiset saamiset	14	22,4	27,3
Rahoitusarvopaperit	15	138,8	139,1
Rahat ja pankkisaamiset		13,7	22,6
Vaihtuvat vastaavat yhteensä		347,2	354,5
Vastaavaa yhteensä		638,0	621,4

Vastattavaa

milj. €, 31.12.	Liitetieto	2009	2008
Osakepääoma		92,2	92,2
Ylikurssirahasto		17,8	17,8
Käyvän arvon rahasto		-0,2	-1,4
Käyttörahaso		23,0	23,0
Kertyneet voittovarot		29,5	19,3
Tilikauden voitto		136,5	143,5
Oma pääoma yhteensä	16	298,9	294,5
Tilinpäätössiirtojen kertymä	17	74,0	73,2
Pakolliset varaukset	18	0,9	0,9
Lainat rahoituslaitoksilta		77,4	88,7
Lainat eläkevakuutusyhtiöiltä		28,7	20,0
Muut pitkäaikaiset velat		0,3	1,2
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä	19	106,3	109,8
Ostovelat		43,3	30,9
Muut lyhytaikaiset velat		114,7	112,0
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä	20	158,0	142,9
Vastattavaa yhteensä		638,0	621,4



Emoyhtiön tilinpäätöksen liitetiedot

Rahoituslaskelma

milj. €	2009	2008
Liikevoitto	167,0	151,0
Suunnitelman mukaiset poistot	27,1	24,9
Muut oikaisut	2,8	0,1
Oikaisut liikevoittoon yhteensä	29,9	25,0
Lyhytaikaisten liikesaamisten muutos	-3,0	-5,3
Vaihto-omaisuuden muutos	9,4	-9,4
Lyhytaikaisten korottomien velkojen muutos	9,9	-1,0
Käyttöpääoman muutos yhteensä ¹⁾	16,3	-15,7
Maksetut korot	-9,7	-9,2
Saadut osingot ²⁾	9,4	11,2
Saadut korot ²⁾	4,5	7,0
Maksetut verot	-43,1	-45,4
Liiketoiminnan rahavirta yhteensä	174,5	124,0
Investoinnit aineellisiin hyödykkeisiin	-18,3	-22,0
Investoinnit aineettomiin hyödykkeisiin	-34,6	-22,7
Aineellisten hyödykkeiden myynnit	1,2	1,2
Investoinnit tytäryhtiöosakkeisiin	-0,2	-0,0
Muiden sijoitusten myynnit	0,0	
Myönnetty lainat (-) / takaisinmaksut (+)	-0,5	-0,7
Investointien rahavirta yhteensä	-52,3	-44,1
Lyhytaikaisten lainojen nostot	6,5	134,8
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	-18,6	-104,2
Pitkäaikaisten lainojen nostot	22,8	125,0
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-21,2	-0,3
Omien osakkeiden hankinta		-4,8
Maksetut osingot ja muu voitonjako	-134,2	-141,1
Saadut konserniavustukset	13,3	
Rahoituksen rahavirta yhteensä	-131,4	9,4
Rahavarojen muutos	-9,2	89,3
Rahavarat 1.1. ³⁾	161,7	72,4
Rahavarojen muutos	-9,2	89,3
Rahavarat 31.12. ³⁾	152,4	161,7

¹⁾ Emoyhtiön ja sen kotimaisten tytäryhtiöiden välisten lainojen ja saamisten muutokset sisältyvät bruttomääräisinä emoyhtiön käyttöpääoman muutokseen.

²⁾ Tytäryhtiöiden maksamat osingot ja korot sisältyvät emoyhtiön liiketoiminnan rahavirtaan.

³⁾ Rahavarat sisältävät rahojen ja pankkisaamisten lisäksi likvidit arvopaperit, joiden arvon vaihteluun on erittäin vähäinen riski.

Orion Oyj on Orion-konsernin emoyhtiö ja sen kotipaikka on Espoo. Yhtiön Y-tunnus on 1999212-6.

Orion Oyj:n ensimmäinen tilikausi oli 1.7.–31.12.2006, koska yhtiö syntyi 1.7.2006 entisen Orion-konsernin jakauduttua lääke- ja diagnostiikkaliiketoimintaan sekä tukkukauppaliiiketoimintaan. Kaupankäynti Helsingin pörssissä Orion Oyj:n osakkeilla alkoi 3.7.2006.

Emoyhtiön tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Orion Oyj:n tilinpäätös laaditaan noudattaen Suomessa voimassa olevaa kirjanpitolakia sekä tilinpäätöksen laatimista koskevia muita säännöksiä ja määräyksiä. Merkittävimmät erot Orion-konsernin tilinpäätöksen laatimisessa noudatettaviin IFRS-laadintaperiaatteisiin ovat seuraavat kohdat:

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuuden arvoon on sisällytetty vaihto-omaisuuden hankintamenot sekä valmistusmenot, jotka sisältävät välittömästi tuotannon määrään yhteydessä olevat menot.

Liikearvo

Aineettomiin hyödykkeisiin kuuluvan liikearvon tasearvo perustuu alkuperäiseen hankintamenuon, josta on vähennetty suunnitelman mukaiset poistot. Liikearvon poisto-ikä on pääsääntöisesti 5 vuotta. Eräissä tapauksissa liikearvon taloudellinen pitoaika on arvioitu pidemmäksi, kuitenkin enintään 20 vuodeksi.

Eläkejärjestelyt

Yhtiön palveluksessa olevalle henkilöstölle on järjestetty eläketurva Orionin Eläkesäätiössä ja eläkevakuutusyhtiöissä. Emoyhtiön tilinpäätöksessä eläkekuluja ovat eläkevakuutusyhtiöille suoritettavien eläkevakuutusmaksujen lisäksi eläkesäätiölle maksettavat kannatusmaksut.

Vuokrasopimukset

Vuokrasopimusten perusteella maksettavat vuokrat kirjataan kuluksi tasaisin määrinä vuokra-ajan kuluessa.



Orion Oyj:n hallituksen ehdotus voittovarojen käytöstä tilikaudelta

Emoyhtiön voitonjakokelpoiset varat ovat 189 019 101,80 euroa, josta tilikauden voittoa on 136 467 859,83 euroa.

Hallitus ehdottaa, että emoyhtiön voitonjakokelpoisista varoista:

• jaetaan osinkoa 1,00 euroa osaketta kohden. Osingonjaon täsmäytyspäivänä yhtiön hallussa oleville omille osakkeille ei makseta osinkoa. Voitonjakoehdotuksen tekemispäivänä osinkoon oikeuttavia osakkeita oli 140 977 798 kappaletta, joten osingon kokonaismäärä olisi	140 977 798,00 euroa
• lahjoitetaan lääketieteelliseen tutkimukseen ja muuhun yleishyödylliseen tarkoitukseen hallituksen päätöksen mukaisesti	150 000,00 euroa
• voittovarojen tilille jätettäisiin	47 891 303,80 euroa
	189 019 101,80 euroa

Yhtiön taloudellisessa asemassa ei tilikauden päättymisen jälkeen ole tapahtunut oleellisia muutoksia.

Yhtiön maksuvalmius on hyvä, eikä ehdotettu voitonjako vaaranna hallituksen näkemyksen mukaan yhtiön maksukykyä.

Lisäksi hallitus ehdottaa 24.3.2010 pidettävälle Orion Oyj:n varsinaiselle yhtiökokoukselle, että pääoman palautuksena käyttörahastosta jaetaan 0,10 euroa osaketta kohden.

Tämän tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen esitämme yhtiökokouksen käsiteltäväksi.

Espoossa 9. päivänä helmikuuta 2010

Matti Kavetvuori
puheenjohtaja

Jukka Ylppö
varapuheenjohtaja

Sirpa Jalkanen

Eero Karvonen

Leena Palotie

Vesa Puttonen

Hannu Syrjänen

Timo Lappalainen
toimitusjohtaja



Tilintarkastuskertomus

Orion Oyj:n yhtiökokoukselle

Olemme tarkastaneet Orion Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen, toimintakertomuksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1.–31.12.2009. Tilinpäätös sisältää konsernin taseen, laajan tuloslaskelman, laskelman oman pääoman muutoksista, rahavirtalaskelman ja liitetiedot sekä emoyhtiön taseen, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja liitetiedot.

Hallituksen ja toimitusjohtajan vastuu

Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisesta ja siitä, että konsernitilinpäätös antaa oikeat ja riittävät tiedot EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaisesti ja että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat oikeat ja riittävät tiedot Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti. Hallitus vastaa kirjanpidon ja varainhoidon valvonnan asianmukaisesta järjestämisestä ja toimitusjohtaja siitä, että kirjanpito on lain mukainen ja että varainhoito on luotettavalla tavalla järjestetty.

Tilintarkastajan velvollisuudet

Tilintarkastajan tulee suorittaa tilintarkastus Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti ja sen perusteella antaa lausunto tilinpäätöksestä, konsernitilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta. Hyvä tilintarkastustapa edellyttää ammattietteisten periaatteiden noudattamista ja tilintarkastuksen suunnittelua ja suorittamista siten, että saadaan kohtuullinen varmuus siitä, että tilinpäätöksessä tai toimintakertomuksessa ei ole olennaisia virheellisyksiä, ja että emoyhtiön hallituksen jäsenet ja toimitusjohtaja ovat toimineet osakeyhtiölain mukaisesti.

Tilintarkastustoimenpiteillä tulisi varmistua tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen lukujen ja muiden tietojen oikeellisuudesta. Toimenpiteiden valinta perustuu tilintarkastajan harkintaan ja arvioihin riskeistä, että tilinpäätöksessä tai toimintakertomuksessa on väärinkäytöksestä tai virheestä johtuva olennainen virheellisyys.

Tarvittavia tarkastustoimenpiteitä suunniteltaessa arvioidaan myös tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laadintaan ja esittämiseen liittyvää sisäistä valvontaa. Lisäksi arvioidaan tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen yleistä esittämistapaa, tilinpäätöksen laatimisperiaatteita sekä johdon tilinpäätöksen laadinnassa soveltamia arvioita.

Tilintarkastus on toteutettu Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Käsityksemme mukaan olemme suorittaneet tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvia tarkastustoimenpiteitä lausuntoamme varten.

Lausunto konsernitilinpäätöksestä

Lausuntonamme esitämme, että konsernitilinpäätös antaa EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin taloudellisesta asemasta sekä sen toiminnan tuloksesta ja rahavirroista.

Lausunto tilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat ristiriidattomia.

Muut lausunnot

Puollamme tilinpäätöksen vahvistamista. Hallituksen esitys taseen osoittaman voiton käyttämisestä on osakeyhtiölain mukainen. Puollamme vastuuvapauden myöntämistä hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilikaudelta.

Espoossa 9. päivänä helmikuuta 2010

PricewaterhouseCoopers Oy
KHT-yhteisö

Janne Rajalahti
KHT



Tunnuslukujen laskentaperusteet

Sijoitetun pääoman tuotto (ROCE), %	=	$\frac{\text{Voitto ennen veroja + korko- ja muut rahoituskulut}}{\text{Taseen loppusumma – korottomat velat kaudella keskimäärin}}$	x 100
Oman pääoman tuotto (ROE), %	=	$\frac{\text{Tilikauden voitto}}{\text{Oma pääoma kaudella keskimäärin}}$	x 100
Omavaraisuusaste, %	=	$\frac{\text{Oma pääoma}}{\text{Taseen loppusumma – saadut ennakot}}$	x 100
Nettovelkaantumisaste, %	=	$\frac{\text{Korollinen vieras pääoma – rahavarat}}{\text{Oma pääoma}}$	x 100
Osakekohtainen tulos, €	=	$\frac{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva voitto}}{\text{Osakemäärä ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita kaudella keskimäärin}}$	
Osakekohtainen rahavirta ennen rahoituseriä, €	=	$\frac{\text{Liiketoiminnan rahavirta + investointien rahavirta}}{\text{Osakemäärä ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita kaudella keskimäärin}}$	
Osakekohtainen oma pääoma, €	=	$\frac{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma}}{\text{Osakemäärä kauden lopussa ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita}}$	
Osakekohtainen osinko, €	=	$\frac{\text{Tilikaudelta jaettava osinko}}{\text{Osakemäärä kauden lopussa ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita}}$	
Osingonjakosuhte, %	=	$\frac{\text{Osakekohtainen osinko}}{\text{Osakekohtainen tulos}}$	x 100
Efektiivinen osinkotuotto, %	=	$\frac{\text{Osakekohtainen osinko}}{\text{Kauden viimeinen kaupantekokurssi}}$	x 100
Hinta/voitto-suhde (P/E)	=	$\frac{\text{Kauden viimeinen kaupantekokurssi}}{\text{Osakekohtainen tulos}}$	
Osakkeen keskikurssi, €	=	$\frac{\text{Osakkeen euromääräinen kokonaisvaihto}}{\text{Vaihdettujen osakkeiden määrä kaudella keskimäärin}}$	
Osakemäärän markkina-arvo, milj. €	=	Osakemäärä kauden lopussa x kauden viimeinen kaupantekokurssi	

Tämä julkaisu sisältää tulevaisuutta koskevia lausumia, jotka sisältävät riskejä ja epävarmuustekijöitä. Nämä lausumat eivät perustu historiallisiin tosiasioihin vaan viittaavat yhtiön toimintoihin tai taloudelliseen tulokseen tulevaisuudessa. Lausumiin sisältyy ilmaisia tulevaisuuden strategioista ja niiden hyöty- ja tuotto-odotuksista. Näihin lausumiin liittyy riskejä ja epävarmuustekijöitä. Toteutuvat tulokset saattavat poiketa olennaisesti tässä lausutuista oletuksista, johtuen lukuisista eri tekijöistä, mukaan lukien myös mahdollisuus, että Orion päättää olla toteuttamatta esitettyjä strategioita, tai että strategioihin perustuvia odotuksia ei saavuteta. Orion ei ole velvollinen myöhemmin päivittämään tai korjaamaan tämän julkaisun sisältämää informaatiota.

Vanha Orion Oyj jakautui 1.7.2006 kahdeksi uudeksi yhtiöksi, Orion Oyj:ksi ja Oriola-KD Oyj:ksi. Kaikki tässä julkaisussa annettu taloudellinen informaatio, joka perustuu sitä edeltäneeseen aikaan (proforma-luvut), on eriytetty jakautuneen Orion-konsernin tilinpäätöksistä. Tämä historiallinen informaatio on kuitenkin valmisteltu ainoastaan havainnollistamaan tiettyä kehitystä eikä se välttämättä kuvaa, millaiset nykyisen Orion Oyj:n tulos, taloudellinen asema, taikka oman pääoman tai kassavirtojen muutokset olisivat olleet, jos yhtiö olisi toiminut omana erillisenä oikeushenkilönä ennen 1.7.2006.



Muistiinpanoja



Käännä kirja ympäri

Hyvä lukija,
olet päässyt Orionin tilinpäätöksen
viimeiselle sivulle. Katsaus Orionin
vuoteen 2009 alkaa tämän kirjan
kääntöpuolelta. Pyöräytä kirja
ympäri päästäksesi katsauksen pariin.

Hauskoja lukuhetkiä!